-10-

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIV Nº. 6.231 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 10 DE OCTUBRE DE 1975 - 16 PAGINAS - $b 2.00
AÑO DEL SESQUICENTENARIO





- PREMIO NOBEL.-- Nueva York 9 (AP).--El físico soviético Andrei Sakharov en foto de archivo de 1973 aparece con su esposa Yelena en su apartamento de Moscú. Sakharov ganó hoy el Premio Nóbel de la Paz de 1975. (Radiofoto AP)

Banzer y Morales Bermúdez se entrevistarán mañana

Presidente llegará hoy a Lima, donde permanecerá hasta después de la entrevista.- Retornará a La Paz al mediodía

El Presidente Banzer retornará a La Paz mañana al medio día, después de entrevistarse con su colega peruano Francisco Morales Bermúdez, en Lima a donde llegará en el curso de hoy viernes.

La información fue proporcionada por el Ministro del Interior, Cnl. Juan Pereda Asbún, quien dijo, además, que el Gral. Banzer hará el viaje de retorno desde Nueva York a bordo del nuevo jet 727-200 adquirido recientemente por el Lloyd Aéreo Boliviano.

La entrevista entre los generales Banzer y Morales, se realizará antes de que el mandatario boliviano inicie el retorno a La Paz, aproximadamente a las 10 de la mañana.

De acuerdo a información proporcionada por el Ministerio de Transportes, el Presidente Banzer partirá de Nueva York hoy a las 8:30 horas y se estima que llegará a Lima al medio día. Pernoctará en esa ciudad, para continuar viaje a La Paz mañana sábado.

INVITACION

El Ministro Pereda --al término de la reunión extraordinaria de gabinete que se realizó ayer, bajo la conducción del Presidente interino Gral. René Bernal Escalante -- declaró que deseaba transmitir, a través de la prensa, la invitación del Gobierno para recibir al Gral. Banzer "después de este triunfo en las Naciones Unidas, donde ha hecho conocer el gran anhelo del pueblo boliviano respecto a su enclaustramiento geográfico".

DESDE NUEVA YORK

La Agencia The Associated Press, transmitió la siguiente información respecto al retorno del Presidente Banzer:

Por HAROLD OLMOS

NUEVA YORK, 9 (AP).- El presidente boliviano Hugo Banzer puso fin hoy a sus actividades oficiales y se preparaba para viajar a Lima, donde el sábado se entrevistará con su colega peruano, General Francisco Morales Bermúdez, en una nueva etapa de la acción que desarrolla para conseguir para su país un acceso propio al Océano Pacífico.

Esferas diplomáticas latinoamericanas consideraban importante la entrevista de los dos Presidentes para el futuro de las aspiraciones bolivianas, expuestas ayer por Banzer en un discurso que dirigió a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

"Un encuentro entre Presidentes de países hermanos es siempre provechoso, mucho más si se trata de naciones como Perú y BOLIVIA con invariables lazos de amistad que las unen", dijo Banzer en una escueta declaración.

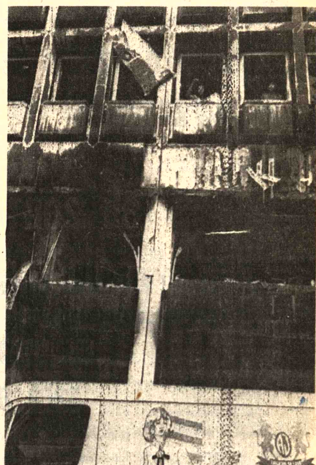
El mandatario boliviano anunció en las Naciones Unidas que su país ha hecho conocer a Chile una propuesta para una salida al mar para BOLIVIA y que espera la respuesta. El contenido de esa proposición es considerado como tema insoslayable en la entrevista de los dos Presidentes.

Banzer dijo que Perú "ha mostrado siempre una buena disposición hacia las aspiraciones de mi país". Aclaró que tal disposición se había manifestado en la declaración que firmó hace dos años con el entonces Presidente peruano, General Juan Velasco Alvarado, y posteriormente en diciembre pasado, en la "Declaración de Ayacucho", suscrita por ocho países en Lima.

La importancia que otorga Banzer a su encuentro con el Presidente Morales Bermúdez pareció expresarse en la postergación que hizo de su retorno a BOLIVIA, a fin de facilitar la entrevista. En principio, Banzer debía haber retornado hoy a BOLIVIA, pero prefirió hacerlo mañana y encontrarse con Morales.

"Yo solicité este encuentro, cuando pasé por Lima de venida a Nueva York. Creo que siempre que se presenta una oportunidad para que presidentes amigos conversen directamente, hay que hacerlo", dijo.

(Pasa a la página 8)



- RESCATE.-- Beirut, Líbano 9 (AP).-- Tratando de rescatar productos almacenados, empleados de una elegante tienda de Beirut tiran el material a una camioneta, después que se inició el incendio en el centro comercial, provocado por combatientes. (Radiofoto AP).

Se pedirá pronta solución a problema marítimo en reunión militar de Lima

LA PAZ, 9 (AP).- BOLIVIA insistirá en que la reunión tripartita de máximos jefes militares con Perú y Chile la próxima semana, contemple la pronta solución de la salida al mar de este país, dijo hoy el Presidente del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, General Oscar Adriázola.

Indicó que los jefes militares bolivianos han elaborado un documento al respecto, que será presentado en Lima durante la reunión.

"Lógicamente nuestra posición guarda relación con el discurso que pronunció el Presidente Hugo Banzer en las Naciones Unidas", dijo Adriázola reservándose, sin embargo, los detalles.

La reunión de jefes militares de BOLIVIA, Chile y Perú, se realizará del 13 al 15 de octubre a iniciativa del actual presiente peruano, General Francisco Morales Bermudez.

La delegación boliviana viajará el lunes a Lima y la conforman, además de Adriázola, el General Carlos Alcoreza, Comandante del Ejército y el Vicealmirante Javier Pinto Tellería, de la Fuerza Naval Boliviana.

Según el General Adriázola en Lima se "analizarán los conceptos de seguridad de cada país, el pacto de no agresión y un tratado de paz entre estos tres pueblos".

Destacó la importancia de la reunión y dijo que "seguramente Chile y Perú tienen un documento definiendo su posición" respecto a esos puntos. Señaló que se esperaba compatibilizarlos para expresar "un solo deseo".

Inicialmente se había hablado sólo de un pacto de no agresión, que fue condicionado por el General Alcoreza.

Andrei D. Sakharov ganó Premio Nobel de la paz

El padre de la bomba "H" soviética lucha en la URSS en favor de los derechos humanos

Oslo, 9 (AP).- El Premio Nobel de la paz de 1975 fue conferido hoy al físico soviético Andrei Sakharov, que ayudó a elaborar la bomba soviética de hidrógeno y luego pasó a ser figura dirigente de los núcleos disidentes en su país.

El premio al científico de 54 años fue anunciado por el Comité Nobel del parlamento Noruego, que según se tiene entendido consideró 50 candidaturas.

El galardón incluye un premio en efectivo de 140.000 dólares, una medalla y un diploma, que serán entregados aquí en una ceremonia el 10 de diciembre.

Las luchas de Sakharov en pro de los derechos civiles en la Unión Soviética y su oposición al rígido control del partido comunista sobre las vidas de los ciudadanos le costaron su destacada posición en la comunidad científica de su país.

En años recientes ha hablado repetidas veces en favor de otros disidentes y solicitado amnistías para los presos políticos.

En un libro reciente, criticó a las naciones occidentales por no haber sabido impedir la toma del poder por los comunistas en Vietnam del Sur y Camboya.

La señora Aase Lionaes, Presidenta del Comité que agrupa a cinco personas, anunció la decisión en el Instituto Nobel.

Sajarov no fue localizado en Moscú. Nadie contestaba el teléfono de su apartamento.

Surgió por otra parte la pregunta de si se le permitirá viajar a Oslo a recibir el premio.

EL GANADOR

Moscú, 9 (AP).- Andrei Sakharov, ganador del premio Nobel de la paz, dijo hoy que estaba "genuinamente complacido" con el galardón y que haría el viaje a Oslo para aceptarlo si las autoridades soviéticas le permiten salir y regresar.

Sakharov fue entrevistado pocas horas después de hacerse el anuncio en Oslo, cuando se hallaba en el apartamento de un amigo. Dijo que esperaba que el premio ayude a los prisioneros políticos en la Unión Soviética.

Sakharov preparó una breve declaración diciendo que veía el premio como "un reconocimiento no sólo a mis méritos personales sino de aquellos que creen como yo: Que luchan por la libertad, los derechos humanos (un sistema) abierto".

Obviamente contento, Sakharov expresó sus gracias al Comité y al parlamento noruego y dijo que el premio es "en mayor extensión para aquellos que por el pagan un alto precio de privársele de la libertad".

"Espero que en nuestro período de distensión la concesión del premio Nobel a una persona cuya posición no está en línea con el punto de vista oficial y no es un reto al criterio oficial; representa una expresión de tolerancia y por sí misma debía ser una parte de la distensión", dijo el científico.

"En meses recientes hablé en favor de la amnistía de prisioneros políticos, personas cuya única culpa es que piensan igual que yo, los prisioneros políticos de la Unión Soviética.

"Ellos no tienen nada que ver con violencia y solamente están luchando por la libertad de convicción y la protección de los derechos humanos. Muchos de ellos, como mi amigo Andrei Tverdojlevob, arrestado recientemente, son víctimas de su preocupación por la suerte de otras personas.

Líbano al borde de la anarquía total

Más de 300 muertos en los dos últimos días



- PISTOLERO ENMASCARADO.-- Beirut, Líbano, 9 (AP).-- Con máscara de una niña para ocultar su identidad, un pistolero izquierdista es visto listo para disparar en el suburbio de Chiyan Mans durante el tiroteo del jueves (Radiofoto AP)

..BEIRUT, 9 (AP) - Líbano se acercó hoy al borde de la anarquía total mientras su Primer Ministro Rashid Karami gestionaba ayuda de Siria para poner fin a la creciente participación de terroristas palestinos en la guerra callejera que libran en Beirut musulmanes izquierdistas y cristianos derechistas.

Pese al toque de queda imperante desde la puesta del sol hasta el amanecer, de las "treguas" anunciadas por los cabecillas de las facciones libanesas en guerra y de las advertencias de medidas "de puño de hierro" formuladas por las fuerzas de seguridad, sigue el sangriento caos con intensos y frecuentes tiroteos.

Esta hermosa ciudad, que hace algunas semanas era el bullicioso centro comercial y financiero del Mediano Oriente, está paralizada ahora. Los bancos, oficinas y comercios están cerrados y los no combatientes permanecen aterrados en sus casas.

En los dos últimos días pasaron de 300 los muertos. Desde abril el saldo asciende a más de seis mil.

Karami fue a Damasco esta mañana y durante tres horas conferenció con el Presidente sirio Hafez Assad, quien luego recibió al jefe guerrillero palestino Yasir Arafat.

Posteriormente, Karami y Arafat se reunieron con el Ministro sirio de Relaciones Exteriores, Abdul Halim Khaddam, quien el mes pasado pasó un mes en Beirut tratando de mediar en el conflicto libanés.

Cuando regresó a Beirut, Karami se limitó a decir que estaba "profundamente satisfecho" con el resultado de su gestión en Damasco.

"Percibí comprensión y mucho deseo de cooperar para ayudar al Líbano a resolver la situación. En momentos de crisis el pueblo sirio siempre ha estado junto al Líbano. Rogamos a Alá que guíe a Siria por el camino del acierto para ayudar a la causa árabe", dijo. Luego fue a ver al Presidente Suleiman Franjieh para informarle de su gestión.

En las batallas callejeras de Beirut están participando en creciente número los guerrilleros palestinos con bases en los campamentos de refugiados en territorio libanés donde se entrenan y desde los cuales parten en sus incursiones armadas contra Israel.

Los dos movimientos guerrilleros mayores y más moderados, Al Fatah -de Arafat- y Saiqa, que tiene respaldo sirio, tienen en total doce mil hombres en las armas, pero han dicho que se mantienen neutrales. Ocasionalmente han colaborado con la policía libanesa para tratar de sofocar la lucha.

Pero los guerrilleros radicales de grupos ultraizquierdistas más pequeños, están peleando junto a los musulmanes izquierdistas libaneses contra los ejércitos privados de los partidos cristianos derechistas.

Las guerrillas, que en los últimos años han sido muy bien armadas por Siria, Irak, Libia y otros países árabes petroleros, proporcionan ahora el mayor poder de fuego a las bandas de izquierdistas.

Se cree que Karami tiene la esperanza de que Siria fuerce a Arafat a actuar contra las guerrillas más radicales.

Lucha abierta entre comunismo y socialdemocracia en Portugal

Enfrentamientos dejaron más de 60 heridos

LISBOA, OCT. 9 (AFP).- La lucha entre el comunismo de todo tipo y la socialdemocracia estalló sin paliativos ni ambages en Portugal sin que el gobierno parezca capaz de controlar los acontecimientos.

La extrema izquierda apoyada abiertamente por el partido comunista - notable alianza entre maoístas, trotskistas y ortodoxos - tropezó ya violentamente anoche en la calle contra los militantes socialistas y los populistas del centro.

Ante la situación, el poder observa un mutismo que no es el más extraño de los elementos del caos portugués.

Las autoridades cierran igualmente la boca sobre la situación interna en el ejército en donde la extrema izquierda y los comunistas poseen hondas infiltraciones que pusieron a unidades en posición de rebelión abierta.

Los incidentes que se produjeron anoche entre manifestantes del partido popular democrático y la extrema izquierda en Oporto delante de un cuartel ocupado por soldados extremistas hicieron más de 60 heridos, dos de los cuales muy graves.

El partido comunista declaró a este propósito que el "PPD reveló su faz fascista, antidemocrática y antisocialista".

Por otra parte esta mañana se produjo en Mirandela, en el extremo norte de Portugal, un atentado con bomba contra autos pertenecientes a militantes del movimiento democrático portugués, pro-comunista.

El partido socialista se decidió a "defender hasta el fin" al gobierno del Almirante Pinheiro de Azevedo. Anoche lo manifestó en Coimbra y el viernes lo hará en Oporto.

Mario Soares, el líder socialista, condenó anoche en Coimbra, "la duplicidad del partido comunista que está en el gobierno y que al mismo tiempo trata de derrocarlo mientras maniobra dentro de las fuerzas armadas para crear un espíritu de subversión".

La extrema izquierda manifestó por su parte esta noche en Coimbra a iniciativa del movimiento militar clandestino "SUV" (soldados unidos venceremos) apoyado por diversas comisiones populares de barrio y de trabajadores.

Las comisiones celebraron por su parte un mitin en Lisboa para apoyar al regimiento de policía militar de extrema izquierda que estiman amenazado de disolución.

La prensa comunista atacó hoy duramente a los socialistas acusándolos de estar efectuando depuraciones de comunistas en el ejército y en la administración.

Todas estas manifestaciones y denuncias están cargadas de amenazas de violencia, estiman la mayoría de los observadores.



- COMERCIO DE ROPA ABANDONADA.-- Luanda, Angola 9 (AP).- Una mujer inspecciona ropas abandonadas por los refugiados portugueses, expuestas para la venta en la que fuera elegante Avenida Costanera de Luanda. Entre los presuntos clientes hay negros y también blancos pobres que intentan permanecer en Angola (RADIOFOTO AP).

Nuevas denuncias de sobornos de transnacionales en Latinoamérica

Occidental Petroleum y Gulf Western habrían pagado sumas millonarias en Venezuela y República Dominicana

..WASHINGTON, 9 (AP) - Se formularon hoy acusaciones a dos compañías transnacionales que operan en la América Latina de presuntos sobornos así como posible envolvimiento en medidas represivas de un movimiento sindical.

—El Consejo Nacional de Iglesias pidió formalmente de la Gulf Western Corporation que revele "su actitud hacia la reciente represión del movimiento laboral dominicano".

—Un ex funcionario de la Occidental Petroleum Corporation sostuvo a su turno que esa empresa habría destinado más de 3.0 millones de dólares en soborno a políticos y funcionarios venezolanos.

El portavoz del CNI William L. Tont ha radicado la demanda de información apoyada en el derecho que le corresponde a algunas de las 31 iglesias que lo forman en su condición de tenedores de acciones de la Gulf.

SOBORNO EN VENEZUELA

NUEVA YORK, 9 (AFP) - La empresa petrolera norteamericana Occidental Petroleum pagó tres millones de dólares en sobornos y contribuciones políticas en Venezuela estos últimos años, denunció hoy aquí John Ryan, ex Director de la filial de la empresa en ese país.

La acusación está incluída en el proceso que Ryan inició en Houston contra la Occidental, descontento por la forma en que fue despedido.

La información fue publicada hoy aquí por el New York Times.

El diario agrega, de fuente segura, que la Occidental pagó dos comisiones de cinco mil dólares a legisladores venezolanos.

Los legisladores, agrega el diario, formaban parte de una comisión encargada de atribuir concesiones petroleras al sur del lago Maracaibo.

El Presidente de la Occidental, Armand Hammer, calificó de "absurdas" las acusaciones y afirmó que su empresa jamás pagó sobornos en Venezuela.

Hammer admitió la semana pasada haber realizado una contribución ilegal en favor del presidente Richard Nixon en 1972 y por esa causa arriesga una pena de prisión.

Segón Ryan, los tres millones de dólares fueron distribuidos así en Venezuela: Occidental, dijo, formó en Bahamas una empresa llamada Noark. El dinero fue depositado en la cuenta de la compañía en un banco de Panamá y desde allí fue distribuido a funcionarios y partidos políticos venezolanos.

Occidental realiza perforaciones en el lago Maracaibo desde 1971.

REACCION DE ANDRES PEREZ

CARACAS, 9 (AP) - El Presidente Carlos Andrés Pérez ordenó la paralización de las conversaciones que en la actualidad sostiene el Estado con la Occidental Petroleum Corporation en relación con los bloques de contratos de servicios que le fueron asignados y suspender el pago de cualquier indemnización que pudiera corresponderle, hasta que se aclare la información de que esa empresa supuestamente sobornó a funcionarios y políticos venezolanos, se informó oficialmente.

Igualmente, se informó que el gobierno venezolano ordenó que se le den todas las facilidades al ex vicepresidente de la Occidental en Venezuela, John F. Ryan, quien hizo la denuncia en tal sentido, según se dijo hoy en el New York Times, para que venga a Venezuela a probar sus acusaciones.

Según la edición de hoy del New York Times, Ryan, quien fue empleado de la filial de la Occidental aquí, habría dicho que esa empresa estadounidense sobornó con tres millones de dólares a funcionarios y políticos venezolanos para influir en el curso del otorgamiento de contratos de servicios para buscar petróleo en el sur del lago de Maracaibo.

Ultimas de la noche

BUENOS AIRES, 9 (AP).- El grupo de refugiados que ocupa una oficina de la ONU aquí con cinco rehenes dijo esta noche que las negociaciones para solucionar el caso están estancadas.

Solicitan libre paso fuera del país.

"...No recibimos ninguna comunicación concreta respecto a la solución de nuestros problemas", según dijo un comunicado de los refugiados leído por teléfono.

Uno de los refugiados que leyó el comunicado agregó: "Nos quedaremos aquí un mes si es necesario y si las autoridades intentan algo tomaremos acciones violentas".

* * * * *

SAN DIEGO, CALIFORNIA, OCT. 9 (AFP).- Un individuo armado con un fusil de lente telescópica fue detenido hoy en un puente encima de una autopista por la que acababa de pasar el automóvil del Emperador Hirohito, de Japón.

Las autoridades señalaron que no fue hecho ningún disparo por el sospechoso.

* * * * *

BEIRUT, OCT. 9 (AFP).- Un ataque al pueblo cristiano de Tell Abbas, en el norte libanés, produjo 16 muertos, dijeron hoy aquí fuentes seguras.

El ataque estuvo a cargo de hombres llegados del pueblo vecino de Fneidek, de mayoría musulmana, y comenzó de madrugada.

Las fuerzas progresistas libanesas y la guerrilla palestina reaccionaron rápidamente y calificaron el hecho de "crimen bárbaro".

* * * * *

TUCUMAN (ARGENTINA), OCT. 9 (AFP).- Cuatro guerrilleros fueron muertos en un enfrentamiento con el ejército el lunes pasado informó hoy el comando de la quinta brigada de infantería.

Un agente de la policía provincial resultó herido en una pierna.

El hecho ocurrió mientras fuerzas de seguridad efectuaban un control de población en Villa Nougues, cerca de San Miguel de Tucumán, a 1.400 Kms. al norte de Buenos Aires.



Vicerrectores tendrán mayor poder de decisión

POTOSI, 9 (PRESENCIA) - "Los Vicerrectores tendrán mayor decisión de mando en el sector académico", es una de las conclusiones que se adoptó en la 3ra. reunión que se efectuó en esta capital.

Los Vicerrectores que inicialmente habían anunciado una reunión de tres días, sorpresivamente clausuraron sus deliberaciones al término de la segunda jornada de trabajo.

"En vista de que los Vicerrectores tienen trabajo recargado en sus Universidades, para iniciar las clases el próximo 3 de Noviembre, han adelantado la clausura de su 3ra. reunión nacional", expresó a la prensa el Dr. Mario Rolón Anaya, miembro del CNES que llegó a esta ciudad en representación de dicho organismo, con el fin de presidir este cónclave.

CONCLUSIONES

Los Vicerrectores, luego de dos días de deliberaciones analizando aspectos académicos, informaron que entre las conclusiones podrían señalar: a) se ha aclarado la línea de mando o de decisión entre las funciones de Vicerrector y Rector, otorgando a las primeras mayor independencia y autoridad, mientras que la tarea rectoral será más administrativa; b) se han adoptado en el sistema universitario mejores normas de evaluación para el alumno y para el catedrático; c) se agilizarán los sistemas dentro de la Universidad Boliviana; d) se prestará mayor apoyo, dentro de las Universidades, a las funciones académicas, por ser la razón de ser de la enseñanza superior.

Preguntados los Vicerrectores si las conclusiones de esta reunión nacional, serán inmediatas, dijeron a la prensa "todo dependerá de cada Universidad, pues algunas decisiones serán a largo plazo y otras tendrá vigencia apenas comiencen las clases el próximo 3 de Noviembre".

En torno a la educación media, el Dr. Rolón Anaya, apoyado por los Vicerrectores, dijo que se racionalizarán las carreras de acuerdo al mercado profesional y que hay un convenio entre el CNES y el Ministerio de Educación para adoptar adecuadamente decisiones sobre los técnicos superiores y los técnicos medios".

"El Catálogo de la Universidad Boliviana en 1976 tendrá modificaciones", sostuvieron los Vicerrectores.

Otra información que proporcionó la reunión de Vicerrectores es la que se refiere a los alumnos libres y con dispensación de asistencia.

"Los primeros --dijeron-- son aquellos que asistirán sólo a profundizar sus conocimientos en alguna asignatura, mientras que los segundos son los que previa declaratoria tramitada oportunamente, concurren a la Universidad sólo a los exámenes". "Estos últimos --se enfatizó-- tienen rango de alumnos regulares, que siguen una carrera definida"..

Asimismo los Vicerrectores informaron que los alumnos regulares, para ser admitidos a los exámenes finales de materias, deberán contar con el 60% a las clases teóricas y el 80% a las clases prácticas.

Refiriéndose a la evaluación del rendimiento académico del alumno en cada materia, se informó que "se hará sobre el sistama acumulativo de notas, conforme a las escalas de ponderación ya establecidas".

Finalmente, las autoridades académicas expresaron que "una comisión especial redactará el manual para tesis de licenciaturas y doctorado, para cada una de las Facultades".

PARTICIPACION ESTUDIANTIL

Los Vicerrectores, fueron preguntados si en esta reunión no hubiera sido saludable la asistencia de representantes de los alumnos. Sobre este punto, manifestaron que efectivamente, han pedido algunos sectores estudiantiles su participación pero en cada Universidad se hicieron consultas a nivel del alumno.

Por último los Vicerrectores sostuvieron que "dentro de lo académico, se ha decidido dar mayor importancia a la relación profesor-alumno".

Otro aspecto que se destacó es que "en el sistema de la Universidad Boliviana, se pretende que por cada 50 alumnos haya un profesor".

INTRASCENDENCIA

En medios universitarios locales, se afirmó que "la reunión de Vicerrectores, por el mismo hecho de adelantarse su clausura y de reducirse de tres a dos días de deliberaciones, pese a los puntos importantes que se han tocado, no ha tenido la trascendencia que se esperaba.



VICERRECTORES.- Durante la reunión realizada en Potosí, los vicerrectores de[...] versidades del país posan junto al representante del CNES, Mario Rolón Anaya, que pr[...] deliberaciones. (Foto MENDOZA para PRESENCIA).

Terminó en Sucre reunión sectorial de Simposio de Ciencia y Tecnología

SUCRE, 9 (PRESENCIA) - Importantes conclusiones fueron elaboradas en la reunión sectorial de ciencias sociales y de la educación, cumplida en Sucre el pasado fin de semana.

Los documentos fueron analizados en la sesión plenaria donde se resolvió además conformar la delegación del sector que viajará a La Paz para participar en el Simposio Nacional de Ciencia y Tecnología.

Los diferentes subsectores coincidieron en señalar que la investigación es incipiente. La carencia de medios y recursos materiales es su principal causa.

Los sectores de Educación, Economía, Jurisprudencia y Sociología, se refieren a la necesidad de institucionalizar la labor investigativa, algunos sugieren la creación de un organismo nacional, que asuma la responsabilidad exclusiva en las futuras tareas de investigación.

Señalan los documentos que la planificación debe adecuarse a los objetivos nacionales y regionales, los que "sólo pueden determinarse inequívocamente a través de la investigación".

Sugieren que el gobierno destine importantes recursos para promover la investigación a todo nivel, sin perjuicio de aprovechar fuentes internacionales conocidas.

"La preparación de los recursos humanos para la investigación no debe reducirse a los programas universitarios, para cumplir un simple requisito académico, debe planificarse una verdadera carrera para formar investigadores especializados, dice uno de los documentos.

"Se observa una marcada dispersión de datos existentes, extrañándose la presencia de un organismo que solucione la situación señalada. Se conocen muy pocos centros de documentación bien organizados, agravándose la situación por la absoluta falta de coordinación entre las organizaciones públicas y privadas", expresa el sector de Sociología.

Por su parte, el sector de jurisprudencia señala que la investigación del Derecho debe tener además de [...] especializado, ot[...] turaleza multidiscip[...] trate de inves[...] manentemente "la [...] de las normas en l[...] sectores de activida[...]

Sugiere la crea[...] organismo especiali[...] investigación de la [...] dica en Bolivia, [...] "sugerir normas o[...] adecuadas a la rea[...] del país". Afirma qu[...] ha sido cumplida [...] presente por las univ[...] las comisiones co[...]

Santa Cruz: Adjudican postes para electrificación rural

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA) - La Cooperativa Rural de Electrificación adjudicó la entrega de 16.000 postes de "cuchi", con destino a la electrificación de unas ochenta comunidades y para la ampliación de unos 1.000 kilómetros de nuevas líneas.

Tres personas particulares que se dedican a la explotación del "cuchi" o quebracho han sido beneficiadas con la licitación: Juan A. Elio, David Antelo y Rubén Pereyra.

El contrato por 15.729 postes y 5.470 anclas de madera, tiene un costo de 11.620.380 pesos. Se indicó en CRE que era la oferta más baja, puesto que las otras cinco tenían un costo promedio de 18 millones de pesos.

Con esta postación, se instalarán las nuevas líneas para electrificar dentro los próximos 24 meses.

Comenzó trabajo de defensivos en márgenes del río Desaguadero

ORURO, 9 (PRESENCIA) Empezaron los trabajos preliminares destinados a la construcción de defensivos en las áreas críticas del río Desaguadero, para evitar el desborde de sus aguas y la inundación de extensas zonas agrícolas y ganaderas, además la amenaza de invasión de esa corriente sobre la misma ciudad de Oruro.

Como primera medida del plan elaborado por los técnicos, la Empresa Nacional de Ferrocarriles inició el traslado de materiales, callapos y durmientes en desuso, hacia las regiones en que se levantaran esos defensivos, ENFE, al igual que varias otras entidades similares, se comprometió a cooperar en forma conjunta, con los esfuerzos de las autoridades distritales, particularmente de la Prefectura, para enfrentar el peligro que se cierne no solamente sobre las areas campesinas y la ciudad, sino que amenaza con cubrir de agua la línea férrea y el camino pavimentado que une a esta ciudad con La Paz.

Siguen con interés alternativas del viaje del Presidente Banzer

SUCRE, 9(PRESENCIA).- El viaje del Presidente de la República a la Asamblea de las Naciones Unidas motivó favorables comentarios en la ciudad que siguió detenidamente el detalle de las informaciones relativas a su intervención.

El discurso pronunciado por el General Banzer, retransmitido por emisoras de La Paz en cadena con radios locales, fue escuchado por la casi totalidad de la población. Las actividades de la Administración Pública prácticamente se paralizaron durante la alocución pronunciada por el Mandatario.

Inquietud y espectativa pudo notarse alrededor del acontecimiento y los resultados a los que podría arribar la Asamblea de la ONU. Las emisoras se refieren en sus comentarios a la inesperada decisión del Gral. Banzer, así como a las circunstancias que rodean a las actuales negociaciones entre Chile y Bolivia con relación al problema marítimo nacional.

Cochabamba

Se continúa con las gestiones para el proyecto de Misicuni

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- El Gerente de la Empresa Nacional de Electricidad Ing. Oscar Morales, dijo a la prensa que la Asociación Misicuní está dando los pasos que se considera de "muy adecuados" y que los resultados primarios obtenidos el domingo pasado han sido favorables. Señaló que la movilización masiva de la población había sido un índice positivo, en procura de llevar adelante el programa que se han trazado.

Indicó que una larga caravana de vehículos, llevando dirigentes de diferentes entidades cívicas, culturales, así como la presencia de autoridades, han sido motivo de satisfacción y que los pasos que hasta el momento se han dado son razonablemente adecuados para salir con el proyecto. El estudio de prefactibilidad ha demostrado que el proyecto Misicuni es el más adecuado, por encontrarse dentro de los límites aceptables. 'Este estudio dijo el Ing. Morales, nos señala que debemos seguir adelante con las siguientes etapas de inversión contando para ello con la cooperación de las autoridades del Supremo Gobierno, para el financiamiento correspondiente".

El Gerente de la Empresa de Electricidad manifestó que era un tanto difícil señalar la fecha de iniciación de los trabajos, porque previamente se debía recorrer algún camino, pero que tenía entendido que la Corporación de Fomento Andino estaba trabajando para materializar el proyecto y que se esperaba tan sólo una información de este organismo internacional.

Las reuniones de la Asociación Misicuni continuarán realizandose, se tiene en mente dejar todo limpio para las próximas etapas de trabajo, al que se ha calificado de vital para el desarrollo de Cochabamba y solución de varios problemas que preocupan a la ciudadanía.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.

Gerente: Armando Mariaca V.

Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Nuestro retorno al mar, ante la ONU

De manera clara y firme - es decir, sin posibilidad de nuevas tergiversaciones ni tono provocativo - el Presidente de la República ha planteado ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, la necesidad de nuestro retorno al mar por medio de un puerto propio y soberano. Se ha puesto "el mundo por testigo" de cuáles son los propósitos de Bolivia y Chile y cuáles los pasos que se han dado para resolver ese problema que, a esta altura, ya no es sólo boliviano sino americano.

A este tema se halla dedicada no sólo la parte final del discurso a que nos referimos sino varias otras como, por ejemplo, aquéllas en que se refiere a la paz del mundo, los gastos militares, nuestro grave subdesarrollo y nuestra condición, que pretendemos conservar, de país de contactos.

Se han establecido hechos que han de servir para la marcha de las negociaciones futuras, para evitar que ellas se salgan del cauce que ha sido señalado por Chile y por Bolivia. Por ejemplo, el Presidente boliviano insistió una vez más, en que la reanudación de relaciones diplomáticas con el vecino país tenía por objetivo, establecido por el presidente chileno, de considerar nuestro problema portuario; en que se ha procedido en ese sentido y no simplemente para resolver "los problemas derivados de la mediterraneidad" entendidos como los que se relacionan exclusivamente con la mejora en los medios de transporte y en los puertos chilenos; en que se ha presentado una oferta concreta y formal de acuerdo a la que Chile dará respuesta, sin duda, en plazo no largo.

Se trata, por tanto, de la necesidad de que se nos conceda un puerto y un territorio colocado bajo nuestra soberanía, que nos permita llegar a aquél.

Estas precisiones - que debieron haber sido superfluas si todo hubiera marchado bien - han tenido que ser repetidas ante la reunión de representantes del mundo entero. No pueden ser menos que verdaderas, que correspondan a la realidad, ya que, de otro modo, el gobierno chileno se hubiera sentido en el deber de rectificar todo lo que consideraba necesario. En este sentido, tanto las palabras del Presidente de Bolivia como las del Canciller de Chile significan mucho pues colocan las negociaciones en su marco verdadero y señalan el campo en que las actividades futuras se han de desenvolver.

El Presidente ha insistido también en que la solución debe ser pronta pues es inadmisible que haya una espera indefinida. Esta declaración no tiene otra finalidad que establecer un hecho y no constituye ningún ultimátum que sería ajeno a los propósitos de la reanudación de relaciones y al espíritu con que conversan desde entonces los dos gobiernos.

Lo expresado no hace sino ratificar lo que dijo el Canciller chileno, quien habló de proceder con agilidad. Por lo demás, no se ha fijado ningún plazo, sólo se ha insistido en que la espera no puede ser indefinida. Eso quiere decir, simplemente, que no es prudente ni constructivo el dilatar innecesariamente las negociaciones pues eso podría minar paulatinamente la buena voluntad ahora existente. Lo que nuestro gobierno ha querido no es una solución inmediata, en plazo de semanas, sino que las negociaciones adelanten con la celeridad acorde con las buenas intenciones manifestadas por ambos países, que la realidad no vaya contra ellas. Quiere que, lo antes posible, se tornen realidad las declaraciones ya hechas en Atlanta, en Ayacucho y luego repetidas por varios regímenes de honda vocación latinoamericanista.

Es obvio que se puede esperar por la solución final; pero todo puede venirse abajo si se tarda mucho en cada paso, si en cada uno de ellos surgen complicaciones que anuncien una prolongación indebida de las negociaciones.

Consideramos, por lo anterior, que el discurso del Presidente de Bolivia, dentro de la línea de cordialidad que inauguró con Chile, manifiesta claramente lo que nuestro país quiere y lo que el régimen chileno sabe que queremos, que, en el fondo no consiste sino en transformar al mar, de causa de roces e incomprensiones que es ahora, en otra de acercamiento y de cooperación sincera entre dos pueblos vecinos.

Ecumenismo y diálogo con los hermanos separados

Por Mons. ARMANDO GUTIERREZ GRANIER

Arzobispo de Cochabamba

Hace poco, Mons. Armando Gutiérrez Granier concedió una entrevista -cuyo texto reproducimos- acerca del muy actual tema del diálogo con los hermanos separados. La entrevista se desarrolló como sigue:

Sabemos, Monseñor, que se ha reunido en esta ciudad un grupo de obispos metodistas de nuestro continente y que le han visitado. Sabemos también que en nuestra ciudad ha habido una reunión de responsables del CELAM sobre el tema del ecumenismo.

Pregunta 1.- ¿Puede decirnos algo acerca de estas dos reuniones?

Respuesta.- Respondo a lo que a mí como pastor de la Arquidiócesis me corresponde. Me visitaron los obispos metodistas, presididos por el obispo Mortimer Arias, para indicarme el motivo de su reunión y para saludar al Obispo católico. Fue una prueba de atención y expresión de ecumenismo. Luego indicaron que sus reuniones han tenido dos principales objetivos. Buscar la mejor manera de ayudar a las poblaciones del continente a superar sus niveles de vida en distintos aspectos. Y en segundo lugar, para buscar una mejor coordinación de sus métodos de evangelización.

Pregunta 2.- Aun cuando comprendemos la inquietud del Concilio Vaticano II relativo a la división de los cristianos y la necesidad basada en la misma misión de Jesucristo de buscar la Unidad de las Iglesias cristianas, no deja de preocupar, monseñor, a muchos católicos, el peligro de un contacto prematuro y no bien preparado entre católicos y cristianos separados de Roma. Se dice que hay casos en que pastores de alguna confesión no católica se dedican a desacreditar nuestra fe, a menospreciar a los pastores, al Papa, a la Virgen María. Y todo ello, aprovechando la apertura del Concilio Vaticano II hacia el diálogo con los hermanos separados. ¿Qué nos dice al respecto?

Respuesta.- Evidentemente: hay riesgos en la apertura. Pero pienso que toda empresa de grandes dimensiones tiene que desafiar y vencer peligros. En primer lugar, para prevenirlos, hay que fijar las normas y principios del diálogo que preconizó Paulo VI en "Ecclesiam Suam". Mutuo respeto, mutuo aprecio, mutuo amor. Juan XXIII, por su parte, había dicho dos grandes verdades con respecto al diálogo con los hermanos separados. Primero, entendámonos antes en el Amor y luego busquemos hacerlo en orden a la Verdad. O sea, colaboremos primeramente en obras comunes relacionadas con servicio al prójimo. Allí aprenderemos a conocernos mejor y a amarnos más.

Segundo, dejemos con claridad nuestro diálogo estableciendo en conjunto los aspectos que nos separan y aquellos que nos unen. Las verdades que no aceptamos los católicos y aquellas que no aceptan los hermanos separados. Pero esta discusión, que requiere conocimiento teológico, no puede hacerse a nivel de creyentes de base, sino a nivel de teólogos y pastores de ambas confesiones.

Pregunta 3.- ¿Piensa, Monseñor, que están dadas las bases para este diálogo, vista la actitud de los pastores que hemos señalado?

Respuesta.- No podemos esperar que ya estén dadas las condiciones para el diálogo. Si esperásemos que ellas se creasen por sí solas, no podríamos iniciarlo nunca, o sólo después de muchos años.

Nosotros tenemos que crear las condiciones de dicho diálogo. Decirles a nuestros hermanos separados: algunos de sus pastores nos atacan injustamente. Ellos nos dirán sus quejas con respecto a algunos sacerdotes nuestros. Y así podremos corregir de ambos lados la carga emocional acumulada en más de cuatro siglos, de separación con los reformados. Pero lo que usted dice se relaciona directamente con lo que se ha llamado y se llama proselitismo. Una leal búsqueda de unidad debe dejar totalmente de lado tal proselitismo, que en términos vulgares resulta comparable a la actitud de comerciantes que denigran la mercadería de sus competidores para recomendar las bondades de la propia. Del proselitismo surge la competencia y de ella los conflictos. Hay que arrancar de ambos lados tales actitudes y aliarse para denunciarlos ante quien corresponda, cuando se produzcan. Esta es también, a mi parecer, tarea del diálogo.

Pregunta 4.- ¿Puede decirnos algo, Monseñor, acerca del significado y de los propósitos del ecumenismo?

Respuesta.- Los griegos llamaban "OIKOUMENE" a la parte de la tierra que ellos conocían. OIKOUMENIKOS quiere decir, universal, católico.

Los cristianos, viviendo entre todos los pueblos, como ellos, lo hacían de una forma extraordinaria. La Unión y la universalidad los distinguían. Diognetes, autor de los primeros siglos podía escribir: "Lo que es el alma en el cuerpo son los cristianos en el mundo; el alma está difundida por todos los miembros del cuerpo, así los cristianos por todas las ciudades del mundo".

Y San Pablo escribe en la carta a los Colosenses: "Siendo uno solo el pan, todos formamos un solo Cuerpo, pues todos participamos de un solo pan".

Esa Unidad, querida por el Señor, tendemos hoy católicos y hermanos separados. "Que sean Uno, Padre, como Tú y Yo somos uno" dijo Jesús en la Oración de la Ultima Cena. No se trata, pues, de una voluntad conciliar, como piensan algunos. Para ser la Iglesia de Jesucristo, la Iglesia debe recuperar su Unidad perdida.

Pregunta 5.- ¿Puede decirnos, Monseñor, la razón por la cual el Concilio Ecuménico Vaticano puso tanto énfasis en el Ecumenismo hasta el punto de dictar un Decreto especial sobre la materia?

Respuesta.- El Patriarca Atenágoras, de Constantinopla, refiriéndose al Papa Juan XXIII, dijo antes de morir: "Como jefe eclesiástico, animado por el amor de Cristo... ha trazado un nuevo camino al mundo católico para el diálogo ecuménico. Esto constituye, sin duda, el prólogo a la realización de la oración de Cristo por la unidad"... El Concilio comprendió que el mundo necesita la Unidad; comprendió que los cristianos no podían seguir anunciando el Evangelio divididos unos de otros, combatiéndose y atacándose mutuamente. Eso era un escándalo que no podía continuar si en verdad se deseaba guiar al mundo hacia el amor mutuo, la justicia y la paz.

Pregunta 6.- ¿En qué sector le parece menos difícil, Monseñor, entablar el diálogo: en el de los hermanos separados de Oriente, o en el de la Reforma protestante?.

Respuesta.- Parece más difícil en el sector protestante, debido a que las divergencias sobre la Fe son más profundas y porque hay una mala tradición de cuatro siglos de luchas enconadas, que han llegado hasta las guerras de religión. Sin embargo en los últimos diez años ha habido tales progresos en materia de ecumenismo, que hacen pensar en la acción directa del Espíritu Santo en pos de la idea central: "Que sean Uno".

Pregunta 7.- ¿Qué pasos le parecen más urgentes para promover el acercamiento?

Respuesta.- Me parece que el Decreto Conciliar sobre Ecumenismo nos da la respuesta oportuna: "Eliminar en primer lugar palabras, juicios y hechos, que no sean conformes, según justicia y verdad, a la condición de los hermanos separados y que, por tanto, pueden hacer más difíciles las mutuas relaciones con ellos". Se requiere, luego la mutua colaboración. Dice el Decreto a este respecto: "... Como en estos tiempos se exige una colaboración amplísima en el campo social... todos los hombres... especialmente los que creen en Dios y se llaman cristianos, deben expresar la vinculación con que ya están unidos a Cristo, bajo la imagen de Cristo Servidor... Esta colaboración, ya establecida en muchas naciones, debe perfeccionarse cada vez más, sobre todo en los países desarrollados: en el justo aprecio a la persona humana, procurando el bien de la paz, la aplicación social del Evangelio, el progreso de la ciencia y el arte, la lucha contra el infortunio y los desastres, el hambre, el analfabetismo, la miseria, la falta de viviendas, la injusta distribución de las riquezas. Todo ello allanará el camino hacia la unión de los cristianos.

Pregunta 8.- Nos ha dicho, Monseñor, cual es la visión de los católicos. ¿Podría indicarnos algo de lo que piensan los hermanos separados?

Respuesta.- Desde luego, hemos de reconocer honradamente que ellos han tomado la iniciativa. El Consejo Mundial de las Iglesias, que las agrupa con éste y otros fines, ha dado pasos muy importantes en favor del Ecumenismo. Pero nosotros venimos recuperando la desventaja. Ellos como nosotros, confían más en la acción del Espíritu Santo. Pero todos trabajamos. Y el primer paso, para ambos, es la oración por la Unidad. De ella dimos testimonio el último sábado en Cochabamba, cuando hicimos una celebración de la Palabra en la Catedral, católicos y metodistas. Una de las conclusiones de la Conferencia del Consejo Mundial de las Iglesias, la de Nueva Delhi decía: ... "De momento entrevemos nuestra unidad obscuramente... Sabemos, sin embargo, que ésta nos será revelada de una manera evidente cuando veamos al Señor cara a cara. Nuestra esperanza nos da también el valor de poner de manifiesto nuestras diferencias y divisiones y recurrir a Dios, a fin de que nos revele desde ahora lo que hasta ahora ha permanecido escondido para nosotros. Debemos marchar hacia este fin mientras es de día. Rogamos para que la Iglesia sea una".

El atentado contra Leighton

Por Walter Martin

Servicio Especial de Inter Press Service

ROMA, OCT. (IPS).- Casi exactamente un año después del asesinato en Buenos Aires del General chileno Carlos Prats, otro exponente de la oposición al régimen del general Pinochet, el fundador de la democracia cristiana de Chile, Bernardo Leighton, sufrió aquí un atentado contra su vida.

Lo sucedido conmueve a Italia y un generalizado sentimiento de condena al acto criminal se materializa en las múltiples declaraciones emitidas por partidos y personalidades políticas de este país, en la manera destacada con que los medios de información brindan detalles del hecho y en la gran cantidad de personas que se dan cita en el hospital donde Leighton y su esposa se encuentran internados.

La agresión se registró poco después del anochecer, en una zona algo alejada del centro de Roma. El prestigioso dirigente de la democracia chilena y su esposa fueron atacados por un solo hombre que efectuó sendos disparos a la pareja. Según los especialistas del centro asistencial, los balazos partieron de un arma calibre nueve milímetros "empuñada por un profesional". Sólo dos disparos dirigidos a las cabezas del matrimonio. Circunstancias del momento determinaron que los proyectiles no dieran de lleno en el blanco.

Una gran confusión cundió luego en los medios políticos y periodísticos locales al tenerse conocimiento del atentado contra Leighton. Noticias fragmentarias indicando el hecho, la identidad de las víctimas, la magnitud de las heridas recibidas. Y la innegable motivación política del suceso afectaron a la opinión pública romana.

Hasta muy tarde de la noche la agresión a Leighton era motivo de encendidos, indignados y preocupados comentarios en diversos círculos de esta capital. Las máximas autoridades de la democracia cristiana italiana, personalidades del gobierno y de otros partidos políticos y la numerosa colonia de latinoamericanos (especialmente chilenos) residentes en Roma reaccionaron indignados ante la noticia.

Unánimemente se califica al hecho como "atentado fascista". Todos los sectores políticos italianos atribuyen la responsabilidad a sectores reaccionarios. Más categóricos son los centenares de exiliados políticos chilenos residentes en Italia. En las proximidades del hospital donde se encuentra el matrimonio herido se comentaba que "al fin, lograron golpearlos, los militares chilenos jamás han soportado al "hermano" Bernardo".

Fernando Murillo, periodista chileno que habita en una casa vecina a la del dirigente de la DC sudamericana declaró: "Leighton estuvo hace poco en Caracas, Venezuela. Allí dió su pista a los criminales. Durante su estadía caraqueña concedió una entrevista telefónica a la publicación fascista chilena "Qué Pasa", Bernardo ha sido siempre muy afable con todos y

(Pasa a la página 9)

El laboratorio portugués

Por ARTURO USLAR-PIETRI

PARIS.- El proceso revolucionario que sacude a Portugal se ha convertido en el rompecabezas de los políticos y de los comentaristas europeos. No solamente se hacen, sino que se enfrentan las más contradictorias interpretaciones, con consecuencias directas sobre la actitud y el pensamiento de los distintos grupos de opinión.

Es como si de pronto, en lo que había sido abstracto campo de doctrinas, programas y análisis ideológicos, hubiera surgido brutalmente un vivo y caótico campo de experiencia, que continuamente contradice las proyecciones y los postulados de los partidos y de las ideologías.

Todas las tendencias políticas tienen algo que señalar o que invocar a su favor en el caso portugués. Los conservadores, los liberales, los defensores del pluralismo político y de las libertades, señalan el riesgo de un proceso revolucionario semejante. Las izquierdas por su parte se handividido y separado en interpretaciones contradictorias. El esfuerzo de colaboración que por largo tiempo han intentado mantener socialistas y comunistas ha estado a punto de romperse. Los socialistas acusan a los comunistas de tendencia irrefrenable a la dictadura. Por su parte los comunistas acusan a los otros de sectarismo y de colaboración con la reacción. Dentro de los mismos partidos comunistas de la Europa Occidental no ha dejado de producirse una tendencia cismática. Los italianos y los españoles no están de acuerdo con la actitud muy "staliniana" de los hombres de Cunhal, mientras que los franceses y los soviéticos los apoyan ostensiblemente.

Si hay algo que reconocer es que el proceso portugués se ha caracterizado por su confuso y contradictorio curso. No se parece a ninguna otra revolución clásica. Es más bien como un agitado y caótico estado de descomposición, donde se entrecruzan y niegan las tendencias más disímiles y donde no aparece claramente ninguna tendencia, ni fuerza dominante. El ejército mismo no ha escapado a esta situación desintegradora y se halla paralizado y fragmentado a un curioso régimen de debate perpetuo. Todo puede pasar, desde el surgimiento de una dictadura de cualquier signo, hasta el estallido de una abierta guerra civil. Se vive en una pugna sin término, en manifestaciones y contramanifestaciones que han paralizado el país y dañado gravemente su economía. No hay cabeza visible ni dirección definida. Es como la líquida agitación de un torbellino fragmentado y destruido por sus infinitos choques internos. Los antagonistas son innumerables y variados y se enfrentan en una forma cambiante en juntas, partidos y cuarteles. Las gentes de Lisboa llaman a estos dirigentes alucinados "los hombres que no duermen" porque la noche y el día pasan indiferentes por encima de su querella interminable. Portugal parece convertido en un delirante laboratorio político donde se ensayan y afrontan las más contrarias fórmulas.

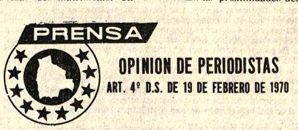
No ha faltado la observación de quienes advierten que aquél es un país distinto y caracterizado y que lo que allí ocurre no tiene por qué repetirse en igual forma en otras partes. Pero son muchos los que afirman, por el contrario, que constituye un eficaz ensayo en vivo que permite confrontar con las realidades lo que hasta ahora no había pasado de la hipótesis en el debate de los militantes políticos y de los ideólogos de Occidente.

La gran cuestión central ha sido la de la posibilidad de que un proceso revolucionario se efectúe conservando la libertad y el libre juego del pluralismo político. Los socialistas han sostenido que el sistema político de los comunistas, en todos los casos conocidos hasta hoy, es inseparable de la dictadura. Los comunistas occidentales pretenden que no, que no hay ninguna fatalidad intrínseca que una los dos fenómenos y que puede pasarse al socialismo sin sacrificar la libertad. Este es precisamente el debate que ha agudizado y exasperado la situación portuguesa, y desde luego sus consecuencias son y van a ser grandes en el futuro de toda la izquierda europea.

En el afán de atenuar las consecuencias del grave fenómeno histórico, tan cargado de implicaciones para todo el futuro político, se ha llegado hasta a invocar algunas formas del fatalismo geográfico. Maurice Duverger, que tanta audiencia ha tenido entre la gente menos ortodoxa, ha llegado a escribir recientemente: "Todo el mundo sabe que la democracia pluralista no puede funcionar sino en aquellos países que han alcanzado un cierto nivel de desarrollo económico, cultural y político. Si Portugal estuviera situado en Asia, en Africa, o en América Latina, nadie pretendería que ha alcanzado ese nivel". De un plumazo Duverger ha definido la democracia como un privilegio de un puñado de países desarrollados, y condenado al limbo político a las cuatro quintas partes de la humanidad. Al mismo tiempo ha olvidado que en muchos países, que indudablemente han alcanzado hace tiempo ese famoso e indefinido "cierto nivel", existen desde hace muchos años sistemas autoritarios y de partido único y que, en cambio, se dan y han existido democracias pluralistas en otros países de los tres continentes a los que caprichosamente se les niega esa posibilidad.

Todo esto no tiene otra explicación aceptable sino la confusión y el desacomodo extremos a que la experiencia caótica de Portugal ha lanzado la mentalidad política europea.

Lo que pasa en las tierras lusitanas ha dejado de ser folclore para convertirse en pesadilla de teorizantes políticos y en ominoso precedente para las acciones revolucionarias futuras. (ALA).



OPINION DE PERIODISTAS

ART. 4º D.S. DE 19 DE FEBRERO DE 1970

En espera de la respuesta chilena

Escribe: Francisco Roque Bacarreza

Bolivia empezó una cuenta regresiva -que no sabemos cuándo concluirá, en espera de la respuesta de Chile sobre el planteamiento de una salida soberana hacia el Pacífico.

Por primera vez, desde que concluyó la guerra del Pacífico, los esfuerzos del país parecen ingresar en la recta final. Todo depende ahora de nuestros vecinos, principalmente de Chile.

El Presidente Banzer, en su discurso pronunciado ante la Asamblea de las Naciones Unidas, fue suficientemente claro al recordar ante ese foro mundial cuán peligroso es jugar con las esperanzas de un pueblo.

Desde que empezó la ofensiva boliviana por lograr la salida al mar, se advirtió que la solución del problema está íntimamente ligado con el mantenimiento de la paz latinoamericana. Sólo la satisfacción del anhelo marítimo podrá despejar los temores acerca de la aparición de un conflicto en esta parte del Continente.

Por lo anteriormente mencionado, estamos convencidos que la aguardada respuesta chilena sobre el caso marítimo tiene enorme importancia, no sólo para Bolivia, sino para el Continente.

No atender debidamente el requerimiento boliviano, supondrá abrir una riesgosa compuerta que podría dar paso a los mercaderes de la guerra y a los vendedores de la industria bélica con los peligros que supone poner en desequilibrio la paz latinoamericana.

Bolivia, tal como lo puntualizó el Gral. Banzer ante el foro mundial, hace esfuerzos honestos y pacíficos por resolver el viejo pleito marítimo.

El esfuerzo hecho por el Gobierno por llevar el caso de la mediterraneidad ante el foro mundial no sólo tuvo la eficacia de hacer ver ante el mundo nuestra necesidad por disponer de una salida soberana hacia el Pacífico, sino que nos permitió ver con enorme satisfacción que los bolivianos, salvando nuestras diferencias y posiciones políticas, estamos unidos en torno al máximo objetivo nacional: nuestra reivindicación marítima.

La Corte Superior de Justicia de Chuquisaca cumplió 150 años

Por CARLOS CASTRO RODRIGUEZ

La Real Audiencia de Charcas instituía en el año de 1559, como organismo colonial de justicia dependiente primero del Virreynato de Lima y posteriormente del Virreynato de Buenos Aires, fue sustituída en el Alto Perú, por una nueva institución desvinculada administrativamente de la corona española e inspirada en los principios liberales de la independencia, aunque mantuvo en sus primeros años la vigencia de la antigua legislación de Indias y de Castilla, mientras se procediera a dar origen a la condificación nacional.

Es así que la justicia boliviana fue organizada sobre los cimientos coloniales de la antigua audiencia, cobrando vida a través del decreto de creación dictado por el Gran Mariscal de Ayacucho en 27 de abril de 1825 que crea la Corte Superior de Justicia de Chuquisaca y que a la letra dice:

"Antonio José de Sucre, General en Jefe del Ejército Libertador del Perú -- siendo uno de los primeros deberes del gobierno el establecimiento de los Tribunales de justicia, para que los ciudadanos encuentren en ella la ecsacta administración de las leyes, he venido en uso de las facultades que me son conferidas en decretar:.-- Art. 1º.- Se establece en Chuquisaca la Corte Superior de Justicia de las provincias del Alto Perú, que sustituye a la antigua Audiencia española.-- Art. 2do.-- Que, sus atribuciones y jurisdiccion son las mismas que aquellas tenían hasta la reforma que se hará por nuevos reglamentos, esceptuando desde ahora los que se opongan a las leyes ecsistentes y de sistema de la independencia.-- Art. 3ro.- La Corte será compuesta por siete miembros, esto es cinco Ministros y dos Fiscales, los cuales elegirá la misma Corte a votación lo mismo que su Presidente, que turnará por año.--Art. 4to.- Los miembros de la presente Corte son los Drs. Don Manuel María Urcullo, Don Mariano Serrano, Don Casimiro Olañeta, Don Mariano Ulloa, Don Leandro Uzín, Don Mariano Guzman y Don Eusebio Gutiérrez, estos individuos necesitan la corfirmación del gobierno supremo a su actual nombramiento.-- Art. 5to.- El más antiguo de los abogados elegidos se encargará de la instalación de la Corte el 25 de Mayo procsimo.- Comuníquese, a quienes corresponda, publíquese y circúlese, dado en Chuquisaca a veintisiete de abril de mil ochocientos veinticinco.-- Fdo.- Antonio José de Sucre.- Fdo.- Antonio Geraldino.-- Secretario.--

En el libro de "Comunicaciones con los presidentes del Alto Perú" correspondiente al año de 1825, del archivo de la Biblioteca Nacional de Bolivia, existe un oficio fechado en 6 de Mayo, remitido por el Mariscal de Ayacucho al Prefecto de Chuquisaca, en el que le expresaba que:

"Según el decreto de 27 de abril pasado debe instalarse en esta ciudad el 28 de mayo (textual) la Corte Superior de Justicia; como dos de sus miembros han hecho renuncia (sobre lo que hablaré a Ud. después), quedará por ahora reducida la Corte a una Sala, mientras tengo resolución a consulta que he hecho con este motivo. Desde el 1º de junio hará Ud. abonar a los señores Ministros de la Corte doscientos pesos mensuales que será provisionalmente su sueldo mientras un Reglamento determine su ...(ilegible) y los gozarán desde que tomen posesión. Los empleados en esa Sala que gozarán de sueldos sobre la Tesorería son, un Agente Fiscal con 800 pesos al año, dos relatores con 900 pesos cada uno, estos empleados aumentarán como fuere menester cuando se complete la Corte....etc"

Desde el momento de su instalación, la Corte desarrolla sus actividades "como simple Tribunal de Alzadas sin atribuciones bien definidas", absolviendo consultas y de control disciplinario de los juzgados inferiores, como lo demuestran los expedientes de la época y las notas periodísticas de los primeros números de EL CONDOR DE BOLIVIA". Algunos de sus miembros intervenían indistintamente en labores judiciales y políticas, en la legislatura del Congreso Constituyente o como miembros activos del Poder ejecutivo. la "COLECCION DE DOCUMENTOS BOLIVIANOS" del periódico mencionado, correspondiente al Nº de 24 de diciembre de 1825, da cuenta de la designación interina "en la Presidencia del departamento de Chuquisaca del Dr. Casimiro Olañeta, Ministro de la Corte Superior de Justicia de Charcas".

A partir del 1ro. de enero de 1826 se inicia el intercambio OFICIAL de comunicaciones entre la Corte de Justicia y la Presidencia de la República en forma directa. Originales de dicho intercambio encontramos en el libro de comunicaciones respectivo de la Biblioteca Nacional, referentes a remisiones de decretos, sustanciación dinámica de procesos, designación de conjueces, de fiscales, entre los que destaca el Of. de 1º de febrero de aquel año, dirigido por Secretario de la Presidencia, al Presidente de la Corte, en cuyas partes salientes dice:

"Tengo el honor de acompañar a Ud. copia del Decreto de 23 de enero sobre el establecimiento de JUECES DE PRIMERA INSTANCIA y en consecuencia S.E. el Gran Mariscal de Ayacucho me encarga diga a Ud que esa Corte Superior de Justicia se ocupe a la mayor brevedad que le sea posible, de proponersele al tenor del citado decreto, los individuos que hayan de servir dichos juzgados.- Desea S.E. que todos los propuestos reunan las cualidades allí expresadas prefiriéndose en igualdad de circunstancias a los que hayan sufrido la suerte de emigrados. La Corte Superior de Justicia no porpondrá por ahora jueces para las provincias de Mojos, Chiquitos, Caupolicán y Cordillera, ni Sacaba que quedará sujeta a Cochabamba. Tampoco se propondrá para las capitales de departamentos, pues los actuales asesores han de servir los juzgados.-- Dios guarde a Ud.-- Facundo Infante.-- Secretario.--"

La Corte Superior de Chuquisaca fue la primera institución judicial de Bolivia y una de las primeras Instituciones de la Patria.- Los documentos arriba transcritos así lo demuestran. Su creación, realizada por D. de 27 de abril de 1825, habiendo instalado sus actividades el 28 de mayo del mismo año. El año que transcurre es el del SESQUICENTENARIO DE LA CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA DE CHARCAS, primera semilla de la futura Corte Suprema de Justicia de BOLIVIA, y una de las primeras instituciones de la naciente PATRIA. Desvirtuamos de esta manera afirmaciones contrarias que darían "prioridad" a la Corte Superior de La Paz, según apreciaciones de un artículo aparecido en el matutino "PRESENCIA", fecha en 7 del presente mes, donde se afirmaba que "en uno de sus viajes el Mariscal Sucre la posesionó en 16 de febrero de 1826". Al respecto el Nº 16 del periódico "EL CONDOR DE BOLIVIA" transcribe una nota recibida en Chuquisaca en el mes de marzo de aquel año y que dice:

"LA PAZ - 22 de febrero de 1826.- El día DIEZ de éste en celebridad del aniversario en que S.E. el Libertador se encargo del mandato Dictatorial del Perú, se ha instalado nuestra Corte Superior de Justicia por el Ilustrísimo Sr. Gran Mariscal Don Andrés de Santa Cruz nuestro actual Prefecto. Los paceños han acreditado es ésta la ocasión que no les son indiferentes los negocios públicos y han hecho ver con su alegría y entusiasmo por la instalación de la Corte de Justicia, que son dignos de la libertad de que han principiado a disfrutar. Nuestro Prefecto trabaja incesantemente por la prosperidad del departamento y en los pocos días que hace que lo manda, ha removido muchos abstáculos, ha cortado abusos y ha principiado en fin a pronernos en el camino de la dicha a que debe marchar el pueblo boliviano...."

Corroborando la nota anterior, el oficio cursado por la Presidencia de la República a la Corte Superior de Chuquisaca, en fecha 10 de febrero del mismo año, da cuenta de dicha creación acompañando el decreto del Libertador y cuyo contenido literal es el siguiente:

"Al señor Presidente de la Corte de Justicia de Chuquisaca .-

"La adjunta copia del decreto tengo de pasar a U.S firmado por el Libertador que crea y forma la Corte superior de justicia mandada restablecer en La Paz... etc." (Libro de Borradoresres de correspondencia expedida por la Presidencia de la República - 1826)

La nueva Corte Superior de La Paz mantuvo jurisdicción territorial sobre los departamentos de La Paz, Oruro, y Cochabamba, sustraídos a la Corte de Chuquisaca, que poseía jurisdicción anterior sobre los territorios de la Audiencia de Charcas, incluídos desde luego los del Litoral boliviano.... Ambas Cortes, la de Chuquisaca y la de la ciudad de La Paz, fueron ratificadas en sus decretos de creación por los Arts. 94 y 97 de la ley de 8 de enero de 1827 y el art. 1033 del Código de Procederes Santa Cruz.

Los CIENTO CINCUENTA AÑOS de vida institucional de la Corte Superior de Chuquisaca, significan parte de la historia de la Justicia boliviana, el conocimiento del proceso de formación de las primeras instituciones y el nacimiento de la "primera" "institución independiente de la PATRIA EN GESTACION, pues bien claro lo dice el padre de nuestra nacionalidad en su célebre decreto de 27 de abril de 1825, "uno de los primeros deberes del gobierno es el establecimiento de los tribunales de justicia, para que en ellos los ciudadanos encuentren la ecsacta administración de las leyes". La guerra de la independencia culminada en los campos de Junín, Ayacucho, y Tumusla, selló la libertad de América, pero una libertad traducida en la IGUALDAD de los ciudadanos, de sus derechos y obligaciones y en el respeto a las leyes.

La celebración del SESQUICENTENARIO de la Corte Superior de Justicia de Charcas, a pesar de su profunda significación histórica, pasó desapercibida. Se premia con el "CONDOR DE LOS ANDES" a cualquier institución en sus BODAS DE ORO por servicios prestados al país, incluso con grandes actos festivos, y se deja

(Pasa a la página 7)

Europa está loca

Por HUGO DELGADILLO OLIVARES

MADRID, Corresponsal.- La voz amorosa de Su Santidad el Papa Pablo VI se vuelve metálica y el timbre con llamados de Paz resuena sin ser oído a lo largo y ancho de esta vieja Europa que enloquece, que olvida el amor y deja rienda suelta a sus izquierdas, o a gobiernos que arrastrados por una pasión atentan contra el orden mundial.

Hay que conocer profundamente al pueblo español, para darse cuenta que después de una cruenta guerra civil, ansiaba la concordia y el afán de rehacer esa patria.

Ocurría quí, lo que ocurrió en nuestra BOLIVIA. Después del Chaco vino la conjunción de ideales, de regiones, de objetivos, de paz, de progreso, y en esa lucha se encuentra, junto a otros países de Latinoamérica.

"Cada uno con lo suyo" es la expresión unánime de la mayoría de un pueblo que no quire saber de problemas ajenos, sin haber resuelto el propio. Esta, quizás filosofía, quizás afán del pueblo español, se ha visto empañada desde el incremento y acentuación de las izquierdas en todo el orbe. De ninguna manera hay que desconocer este hecho.

Esta locura de Europa, comenzó la otra noche cuando el Consejo de Ministros, reunido en su habitual reunión semanal, conoció pormenores de las once penas de muerte dictadas por los tribunales contra condenados por actos de terrorismo. Franco, decretó seis indultos.

El Sábado al atardecer se supo que en la mañana habían sido ejecutados. Cinco hombres habían muerto. Yo he visto en muchas personas consternación y pesadumbre, tanto ese día, como los anteriores en que se daba cuenta el asesinato a hombres del Orden Público.

El terror sin lugar a duda ha cundido entre todos antes del sábado pasado, y les aseguro que había censura unánime en el hombre de la calle, cualquiera que sea su condición social, contra ese terrorismo que mata por todo el mundo. Y mata sin piedad.

Como cristiano, y por la educación recibida en las escuelas bolivianas, he sentido en mi espíritu la angustia en la garganta, especialmente cuando supe que once hombres iban a morir.

Muchas gentes han dicho y rogaban que esas cinco gotas de sangre derramadas el sábado, sean las últimas en derramarse por enfrentamientos entre nuestros binacionales españoles.

Pero, de pronto Europa, la izquierda de Europa se enloquece, salta a las primeras páginas de los periódicos y convulsiona este viejo continente.

Los titulares destacan con enormes letras de tinta negra: "Los Campos Eliseos, en París arrasados por una multitud de jóvenes enloquecidos". "Sesenta y tres heridos en las manifestaciones antiespañolas de Ginebra"; "Policía italiana en tenaz lucha rechaza asalto a la Embajada Española en Roma, y otras ciudades"; "Atentado contra el tren Puerta de Sol". "Incendian casa de Embajador español en Holanda". "Turba saquea embajada en Lisboa". "Explosión en Cámara de Comercio Española en Francfort". "Embajadores europeos llamados por sus gobiernos de Madrid". "Misterioso incendio en Embajada española en La Haya, etc., etc., podía seguir citando los cientos de titulares que dan cuenta la reacción de Europa contra España, al extremo de que México inclusive, hoy, desatinadamente pedía la expulsión de España de la ONU.

Creo que Europa está loca. Al menos yo lo creo así, porque esas izquierdas caen en un mutismo rayano, cuando se sabe de las torturas y ejecuciones del otro lado del telón de acero.

Si nuestra amada BOLIVIA en su afán de progreso quiere llegar a lo que hoy es Europa, sálvenos Dios a los Bolivianos, porque aún gozamos, aunque riñendo entre hermanos, un poco, poder regirnos nosotros mismos. Bendito el subdesarrollo antes que la locura de Europa. ¿No les parece?

NOTICIA DE PERFIL

Premio Nobel de La Paz

El Premio Nobel de la paz correspondiente a 1975 fue concedido al científico soviético Andrei Sakharov. Francamente le digo, señor Sakharov, que poca gente le conoce en mi país. Y es que vivimos lejos del mundo, en el segundo patio de Latinoamérica, en una casa situada en la punta del cerro, donde no llegan barcos, ni libros, ni fotografías. He preguntado acerca de usted y me han dicho que usted fue uno de los padres de la bomba de hidrógeno soviética y que desde entonces vive con el alma en un hilo, gritando a los hombres para evitar la guerra, la catástrofe final, el apocalipsis.

Sin embargo, su gran prestigio de científico, las fórmulas que lleva en la cabeza, le han permitido decir cosas que muchos de sus compatriotas no pueden decir en la URSS. Usted sabe a lo que me refiero. Sus palabras provocaron controversias y al final fue considerado un disidente del sistema. Un solitario. Un hombre que inventó un juguete diabólico y se arrepintió de ello. Como el mismo Alfredo Nobel.

Acabo de saber que tiene usted 54 años. Verdaderamente joven. Tal vez si usted tuviera 70 hubiera preferido callar porque la única vejez es la aceptación de lo consumado. La muerte de la esperanza. Sus 54 años le permitieron exhortar a las autoridades de la URSS a que abolieran los hospitales psiquiátricos para los disidentes políticos Y usted no fue enviado a uno de ellos porque es un sabio. Pero dijo su palabra. Y de esa manera supimos hasta en Bolivia, hasta en La Paz, hasta en el Barrio de Chocata, hasta en la calle Virrey Toledo Nº. 51, segundo patio, callejón a la derecha, ese asunto aterrador de las clínicas psiquiátricas para los que no aceptaban el sistema soviético. Por usted supimos que el que no creía en ellos debía ser tratado como un loco.

Y me acaban de contar que usted pidió que se creara una institución que vigilara los excesos en las prisiones. Gracias en nombre de todos los hombres porque esa comisión debería trabajar en muchos países de la tierra porque en todas las prisiones políticas se ejercita la tortura más terrible: la pérdida de la libertad y el monólogo con el miedo.

También me cuentan mis amigos periodistas que usted propuso amnistías, libertad de información y defendió el derecho de los ciudadanos soviéticos para viajar al exterior. Ojalá señor Sakharov, puedan permitirle viajar a Oslo o a Estocolmo para que pueda recibir su premio y que pueda retornar a la URSS, país al que seguramente ama usted mucho, como todos los nacidos en la Santa Rusia.

Porque cree usted en la fraternidad humana y en la paz entre los hombres, reciba un abrazo desde el segundo patio de la casa de la calle Virrey Toledo Nº. 51, segundo callejón a la derecha.

PAULOVICH

Agradecen donativo del Cardenal para el manicomio de mujeres

SUCRE, 9 (PRESENCIA).- La Superiora de las religiosas que atienden el Manicomio Nacional de Mujeres y el Director de dicho Instituto manifestaron su agradecimiento al Cardenal Maurer, por los donativos entregados en favor de dicho nosocomio.

"Queremos hacer conocer nuestro agradecimiento a su Eminencia, por el interés mostrado en conseguirnos de la Iglesia Alemana una movilidad para la Comunidad que trabaja en el Instituto Psiquiátrico Femenino", "La Bondad del señor Cardenal nuevamente hace renacer las esperanzas de que las enfermeras que se encuentran internadas en este establecimiento, no sigan olvidadas", dice una nota enviada a José Clemente Cardenal Maurer.

"Tampoco podemos dejar de lado el haber hecho realidad un sueño que hace tiempo teníamos, se trata de una hermosa lavadora industrial, de la cual somos propietarios, lo que aliviará enormemente el trabajo de atención a nuestros asilados".

"El agradecimiento que Ud. recibirá señor Cardenal prosigue la Nota estará reflejada en la sonrisa de nuestros enfermos, en los paseos que para ellas se tiene programado, en esa movilidad que Ud. ha conseguido".

Se supo por otra parte que el Cardenal viene trabajando actualmente en el proyecto de construir un albergue - pensión para ancianos, para cuyo fin dispondrá de un inmueble obtenido con la cooperación de "personas generosas".

Gestionan desde Oruro libertad para estudiante preso en La Paz

ORURO 9 (PRESENCIA).- Familiares del estudiante Félix Víctor Ampuero, reclaman por su libertad. Señalan que está detenido desde el pasado 24 de Agosto, en la ciudad de La Paz, por presuntas implicaciones políticas, que según manifestaron, no han sido probadas.

Eloy Ampuerto, humilde artesano, padre del detenido, expresó que fue apresado su hijo, en Oruro, por agentes de la DOP y posteriormente llevado a La Paz. Expresó que, comprometiendo su escasa economía, todos los sábados debe trasladarse a la sede de gobierno, para visitar a su hijo.

Agregó que la inocencia de su hijo ha sido probada inclusive por las autoridades departamentales, pero que de ninguna manera se puede obtener su libertad. Informó que el Prefecto del Departamento, en su afán de cooperar con la afligida familia de Félix Víctor Ampuero, dirigió un oficio al Ministerio del Interior, abogando por su libertad, pero que, hasta la fecha, no se ha recibido ninguna respuesta. De la misma manera -dijo- el Presidente de la Cruz Roja Departamental envió un telegrama, sin ningún resultado.

Ante la imposibilidad de entrevistarse con el Subsecretario del Mencionado portafolio, el padre envió una carta al Ministro, manifestando, en parte: "Señor Ministro, yo soy un humilde artesano, sin recursos económicos más que para el sustento de mi familia y para el estudio de mis hijos, no teniendo a quien recurrir por falta de medios económicos, recurro a Ud. personalmente, rogándole la libertad de mi hijo".



EN SERVICIO.- Con el fin de facilitar el transporte de madera, se ha puesto en servicio la parte concluida del Ferrocarril al Mamoré.

Se gestiona crédito de USAID para obras de desarrollo rural

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).- Las autoridades de la Oficina Regional de Desarrollo de Comunidades Rurales de esta ciudad están gestionando un crédito de ocho millones de dólares, por parte de USAID.

Estos fondos servirán para diferentes entidades que existen en el interior del país y con ese fondo de arranque pueden operar desde el próximo mes de enero de 1976. "Es propósito, dijo el Prof. Roberto Ruiz, realizar obras rentables para el campesino, de modo que sea éste un elemento consumidor y productor. "Esta oficina de Desarrollo de Comunidades realizará trabajo en represas, tajamares, galerías filtrantes, que permitirán a los campesinos contar con suficiente agua para regadío y ver de esta manera la posibilidad de incrementar su producción.

Todo este trabajo, que se va planificando para el próximo año, de ninguna manera hará que se descuide el trabajo de escuelas, postas sanitarias y otros beneficios que hay que prestar al campesino en zonas muy alejadas de las ciudades. Con los trabajos que se han realizado hasta la fecha, se han utilizado unos 18 millones de pesos.

Es renovada red de agua potab en Avenida 6 de Agosto de Oru

ORURO, 9 (PRESENCIA).- El cambio de tubería de la red de distribución de agua potable, en la avenida "6 de Agosto", lado Este, finalizó en su primera fase. Tiene por objeto facilitar los trabajos de pavimentado de la mencionada arteria, ya que de haberse omitido la renovación previa de la mencionada tubería, que data de 1929, hubiera causado problemas posteriores.

El cambio comprendió cerca de 1.300 metros de extensión. Durante el trabajo, ejecutado por técnicos y obreros del Servicio Local de Acueductos y Alcantarillado, se comprobó el grave estado de deterioro en que se encontraba la anterior tubería; además de descubrirse algunas conexiones clandestinas que, por su precariedad, comprometían el normal funcionamiento de la red de distribución de agua potable en ese sector.

El ingeniero César Padilla, informó que, para acelerar la obra, se concentró en ese lugar, a la mayoría del personal de SELA. La anterior cañería fue cambiada por otra de fibrocemento, con lo que se evitará su deterioro rápido, a la vez que garantizará contra las fugas de agua que, en algunas zonas de la ciudad - por el mal estado de conservación de la tubería - amenazan con producir hundimientos.

La segunda fase, que consistirá también en la renovación de tuberías, abarcará el lado Oeste, en la misma extensión. Funcionarios de SELA expresaron que los trabajos, en realidad, no se interrumpirán, sino que simplemente consistirá en el traslado de equipo y personal, de un lado a o misma avenida.

Los trabajos s aceleradamente, e utilizando obreros e con objeto de no retras bores de pavimentado sido encomendadas, p tación, a una empre tructora cochabambin

Ex-alcalde de Comara detalló labor comun

MAIRANA, 9 (PRESENCIA).- El ex-alcalde municipal de Comarapa, Juan Mogrovejo, visitó recientemente esta corresponsalía, para hacer "importantes aclaraciones" sobre una nota publicada en este periódico, cuyo contenido dañaba su honorabilidad. Dijo que renunció de la Alcaldía Comarapeña por su estado delicado de salud, esta fue presentada a las autoridades del Ministerio del Interior, la misma que fue aceptada, según el parte mostrado a este corresponsal.

El sobreescritor de ese portafolio, Fredy Vargas, agradeció los servicios de Mogrovejo y felicitó por su admi al ampliar estos conc "Durante mi admin hice muchas obras, ci delación y amoblamie Alcaldía Municipal, a de un equipo destinad doemisora municipal fabricar arborización y arreglo y avenidas, cuyo brepasó los 190.000 p vianos, dejando toda Tesoro Municipal la su 140.000. Cuando me h de 10 de Enero de 1973 déficit de 12.000; gra decidida cooperación e instituciones locale podido salir del paso.

Se reglamenta la vigencia de los depósitos bancarios a plazo fijo

El Supremo Gobierno en fecha 14 de agosto del presente año, expidió el Decreto-Ley Nº. 12766, cuyo texto, por su importancia, transcribimos:

GRAL. HUGO BANZER SUAREZ
Presidente de la República

CONSIDERANDO:

Que es objetivo del Supremo Gobierno acelerar el proceso de desarrollo económico y social del país, utilizando como uno de los instrumentos para el logro de este fin, la canalización de recursos hacia el sistema productivo sin causar desequilibrio en la programación monetaria actual y fomentar e incentivar el ahorro interno.

Que es obligación del Gobierno, adecuar la formulación de la correcta política monetaria a la evolución y la dinámica de los instrumentos de política financiera de acuerdo con los instrumentos del Estado y buscando el fortalecimiento del Sistema Bancario del país.

Que es propósito del Supremo Gobierno, atraer los recursos que actualmente son canalizados al extranjero, estableciendo, para el efecto, incentivos que benefician a los propietarios de capitales financieros.

EN CONSEJO DE MINISTROS,

D E C R E T A:

ARTICULO 1º.- Modifícase el sistema de depósitos a plazo fijo en moneda nacional con cláusula de mantenimiento de valor, exclusivamente para personas naturales con certificados de depósitos nominativos y bajo las mismas condiciones del D.S. Nº. 11302 y su norma reglamentaria de 25 de enero de 1974. E l encaje legal de este depósito será del 10% para la banca nacional y 15% para la banca extranjera. Las tasas mínimas de interés que pagarán las entidades bancarias para este tipo de operaciones serán las siguientes:

Depósitos por un plazo mínimo de 90 días	10 3/4% Anual
Depósitos por un plazo mínimo de 180 días	11 1/4% Anual
Depósitos por plazo mínimo de 360 días o más	11 3/4% Anual

Podrán también establecerse tasas superiores por acuerdo mutuo de partes.

Los depósitos y retiros de fondos se harán por el sistema de múltiplos (Pesos Bolivianos 5.000 c/u.). Para el retiro total o parcial (en múltiple) de los depósitos, antes del plazo establecido el depositante deberá notificar al Banco por escrito, con 30 días de anticipación y en cuyo caso, no recibirá interés alguno sobre los fondos retirados, quedando vigente la escala anterior para los fondos mantenidos en los plazos establecidos.

ARTICULO 2º.- Regúlase el sistema de depósitos a plazo fijo en moneda extranjera, fijándose los siguientes niveles de encaje: 15% para la banca nacional y 20% para la banca extranjera. Las tasas de interés que pagarán las entidades bancarias serán de libre transacción, debiendo, empero, establecer las entidades bancarias tasas de interés diferenciales para períodos de 90, 180 360 días o más, no pudiendo en ningún caso, exceder la tasa de interés, al 9% anual. Los retiros de depósitos de fondos se harán por el sistema de múltiplos (dólares americanos 5.000 c/u). Para el retiro parcial o total de los depósitos (con múltiplo), antes del plazo establecido, el depositante deberá notificar al Banco por escrito con 60 días de anticipación en cuyo caso la tasa de interés sufrirá una disminución por el monto de los fondos retirados.

ARTICULO 3º.- Los Bancos están autorizados a emitir certificados de depósitos a plazo fijo en moneda extranjera "al portador", bajo el mismo régimen del artículo anterior del presente Decreto Ley.

ARTICULO 4º.- Con el fin de promover la captación de recursos por parte del sistema bancario del país, se establecen las siguientes medidas:

a) Queda exenta del impuesto al capital movible, toda captación de recursos en el sistema bancario, entre otros; cuenta de ahorro, depósitos a plazo fijo en moneda nacional y extranjera, utilización de líneas de crédito obtenidas por el sistema bancario del país en el extranjero, sea mediante sobre giros, avances en cuenta, préstamos aceptaciones bancarias, etc.

b) Se exceptúan de la constitución de encaje legal la utilización de toda línea de crédito permanente u ocasional obtenida del extranjero, por el sistema bancario del país.

ARTICULO 5º.- Con el fin de establecer un control adecuado sobre la captación de recursos por parte del sistema bancario del país se adoptan las siguientes medidas:

a) Toda línea de crédito y su utilización (Apertura de carta de crédito para importaciones, aceptaciones bancarias, sobre giros, avances en cuenta, préstamos) así como las deudas contingentes (avales, cartas de crédito, boletas de garantía convenios de crédito recíproco, del Banco Central) deberán ser registrados en el Banco Central de Bolivia mediante simple notificación por escrito por parte del banco receptor de la línea de créditos.

Esta disposición comprende también a los Agentes Representantes de entidades financieras extranjeras, así como a las Sucursales de Bancos Extranjeros, que actúan en representación de sus oficinas Principales;

b) Las relaciones Deuda - Capital tendrán los siguientes niveles:

Total 30 a 1 para la Banca Nacional y 20 a 1 para la Banca Extranjera, de acuerdo al siguiente detalle:

	Depósitos	Capital
Bancos Nacionales	15	1
Bancos Extranjeros	10	1

	Deudas Contingentes	Capital
Bancos Nacionales	15 1	1
Bancos Extranjeros	10	1

Los Bancos Estatales por el rol de fomento que deben cumplir están facultadas a efectuar operaciones fuera de los márgenes anteriores previos dictámenes favorables del Directorio de la Entidad Bancaria correspondiente, Instituto Nacional de Financiamiento (INDEF), cuando los recursos provengan del exterior, Banco Central de Bolivia, Consejo Nacional de Economía y Planeamiento (CONEPLAN) y con la aprobación del Supremo Gobierno.

El tiempo máximo para el cumplimiento de la disposición contenida en el inciso b) de este artículo es de un año, debiendo el Banco Central de Bolivia establecer penalidades y multas en caso de incumplimiento de la norma establecida, que serán aprobadas por el Supremo Gobierno.

ARTICULO 6º.- En lo referente a la Cartera de Crédito Selectivos, se establece la siguiente nueva relación en la Canalización de los créditos: 75% a los sectores productivos y 25% al sector comercial y particular.

ARTICULO 7º.- Las operaciones provenientes de créditos contingentes para el financiamiento de las importaciones, mediante cartas de crédito a la vista, diferidos o refinanciadas, así como las operaciones de aval, incluyendo convenios de crédito recíproco del Banco Central de Bolivia para dichas importaciones, deberán estar colocadas en las siguientes proporciones: 80% para la importación de bienes de capital, insumos para los sectores productivos y artículos de primera necesidad y 20% para los bienes de consumo duradero y otros.

ARTICULO 8º.- El Banco Central de Bolivia deberá controlar estrictamente que toda operación crediticia a partir del segundo semestre de 1975, se encuadre a los porcentajes de cartera selectiva y financiamiento a las importaciones estipuladas en el presente Decreto y elaborará un sistema de penalidades y multas, en caso de incumplimiento de estas disposiciones legales, las mismas que serán aprobadas por el Supremo Gobierno.

ARTICULO 9º.- Toda operación crediticia del sistema bancario deberá ser canalizado a financiar actividades establecidas en el país.

ARTICULO 10º.- La fijación de encajes legales, cartera selectiva, tasas de interés, determinación de la composición de Activos y Pasivos de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 14 del Decreto Ley Nº. 9440, será determinado por el Banco Central.

Se derogan todas las disposiciones contrarias al presente Decreto Ley.

El señor Ministro de Estado en el Despacho de Finanzas queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los catorce días del mes de agosto de mil novecientos setenta y cinco años.

FDO. GRAL HUGO BANZER SUAREZ
Fdo. Alberto Guzman Soriano
Fdo. Juan Pereda Asbún
Fdo. René Bernal Escalante
Fdo. Juan Lechín Suárez
Fdo. Víctor Castillo Suárez
Fdo. Waldo Bernal Pereira
Fdo. Julio Trigo Ramírez
Fdo. Mario Vargas Salinas
Fdo. José Antonio Zelaya S.
Fdo. Alberto Natusch Busch
Fdo. Guillermo Jiménez Gallo
Fdo. Jorge Torres Navarro
Fdo. Walter Nuñez Rivero
Fdo. Victor Gonzales Fuentes.

ANEXO 2

REGLAMENTACION

Por su parte, el Banco Central de Bolivia, en uso de atribuciones específicas, ha dictado las siguientes normas reglamentarias para la correcta aplicación del referido Decreto-Ley:

Resolución Nº. 4896 de 25-9-75

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, por Decreto Ley Nº. 12766 de 14 de agosto de 1975, se ha autorizado a la banca del país la recepción de depósitos a plazo fijo en moneda nacional con cláusula de mantenimiento de valor y depósitos a plazo fijo en moneda extranjera, nominativos y al portador, adoptando a su vez nuevas tasas de interés, encaje legal y otras disposiciones relacionadas con la banca;

Que para la correcta aplicación de la mencionada disposición legal, es necesario dictar las normas reglamentarias del caso.

POR TANTO: El Directorio del Banco Central de Bolivia, en virtud de las facultades que le confiere el D.L. Nº. 9428 de 28 de octubre de 1970, D.L. Nº. 9440 de 4 de noviembre de 1970 y D.L. Nº. 12766 de 14 de agosto de 1975,

R E S U E L V E:

Artículo 1º.- Los Bancos autorizados para operar con depósitos a plazo fijo y el régimen de liberaciones, registro de crédito externo y otros a que se refiere el D.L. Nº. 12766 de 14 de agosto del presente año, se sujetarán a las siguientes normas:

I. DEPOSITOS A PLAZO FIJO EN MONEDA NACIONAL

Artículo 2º.- Los Bancos legalmente autorizados al efecto, podrán recibir depósitos a plazo fijo en moneda nacional, con cláusula de mantenimiento de valor, de conformidad con el artículo 1º. del D.L. Nº. 12766 de 14 de agosto de 1975, con sujeción a las siguientes normas:

1) Los depositantes serán personas naturales, únicamente;

2) Los depósitos estarán representados por certificados; nominativos, no transferibles por endoso;

3) La tasa mínima de interés que pagarán los Bancos estarán en función del plazo, como sigue:
- plazo mínimo de 90 días, el 10.75% anual;
- plazo mínimo de 180 días, el 11.25% anual; y
- plazo mínimo de 360 días, el 11.75% anual.

Por acuerdo de partes, se podrá establecer tasas superiores a las fijadas;

4) Los depósitos se harán por cantidades de $b. 5.000.- o múltiplos de 5.000.-

5) La devolución del total se realizará en la misma moneda depositada y en la fecha de vencimiento prefijado, contra entrega del respectivo certificado, debiendo calcularse y pagarse los intereses devengados a esa fecha.

El retiro total o parcial antes del vencimiento, sólo procederá en múltiplos de 5.000 y cuando el titular haya dado aviso por escrito con 30 días, por lo menos, de anticipación, en cuyo caso no recibirá interés alguno por la cantidad retirada. Siendo parcial el retiro, subsistirá el derecho a los intereses por el saldo que continúe en depósito. En este último caso, la operación se realizará previo canje del certificado original con otro nuevo por la cantidad correspondiente;

6) A pedido del titular se podrá renovar la operación por períodos sucesivos, previo canje del certificado original por otro nuevo, por la cantidad correspondiente; si se aumentara el monto depositado se deberá extender otro certificado por la cantidad del aumento;

7) En caso que el titular del certificado no solicite la devolución del depósito al vencimiento del plazo, se entenderá prorrogado automáticamente por un plazo igual al fenecido corriendo la misma tasa de interés con relación al valor nominal. Esta operación se podrá realizar por períodos que en conjunto no excedan de un año;

8) Si el titular del certificado, vencido el plazo de prórroga automática, por no más de un año, no solicitara la devolución o renovación, los importes del depósito e intereses devengados a esa fecha pasarán a la cuenta "Depósitos a Plazo Fijo Vencidos", los que continuarán gozando de la cláusula de mantenimiento de valor y tasa de interés;

9) Los certificados de depósito, podrán servir de garantía en operaciones de crédito bancario.

Artículo 3º.- El mantenimiento de valor del peso boliviano se establecerá con relación al tipo de cambio del dólar estadounidense vigente a la fecha del depósito.

En caso de variar el tipo de cambio, la compensación resultante del mantenimiento del valor original se reconocerá en pesos bolivianos proporcional a la variación y se aplicará solamente sobre depósitos efectuados 90 días antes, por lo menos, a la modificación del tipo de cambio, de acuerdo a la Resolución Ministerial Nº. 124/74 de 25 de enero de 1974, salvo aquellos depósitos renovados o prorrogados durante ese lapso, cuyos importes serán ajustados tomando en cuenta la fecha original del depósito.

De producirse variación en el tipo de cambio oficial, los Bancos depositarios quedan facultados para ajustar al nuevo tipo de cambio oficial los certificados de depósito a plazo fijo nominativos en moneda nacional con cláusula de mantenimiento de valor, cuyo importe se cargará al Banco Central de Bolivia, el que a su vez se debitará en la cuenta especial del Tesoro General de la Nación.

En tal circunstancia, los Bancos calcularán los intereses sobre el monto original por el tiempo corrido hasta la fecha de la variación, y desde esa fecha hasta el vencimiento sobre el monto ajustado.

Artículo 4º.- Las personas jurídicas, podrán también efectuar depósitos a plazo fijo en moneda nacional "a la orden" los que estarán sujetos a las mismas tasas de interés y encaje legal establecidas por el Art. 1º. del D.L. Nº. 12766 de 14 de agosto de 1975, pero sin cláusula de mantenimiento de valor.

Los depósitos a plazo fijo en moneda nacional, efectuados con anterioridad al 14 de agosto de 1975, se mantendrán vigentes en la cuenta respectiva hasta su vencimiento, sin que pueda exceder del 31 de diciembre de 1975. En caso de exceder el plazo fijado, se podrá extender éste previa autorización del Banco Central de Bolivia.

Mientras transcurra el plazo establecido, se mantendrán las tasas de interés pactadas, así como la tasa de encaje legal vigentes a la fecha del depósito.

II - DEPOSITOS A PLAZO FIJO EN MONEDA EXTRANJERA

Artículo 5º.- Los Bancos legalmente autorizados, podrán recibir depósitos a plazo fijo en moneda extranjera, de conformidad con el Art. 2º. del D.L. 12766 de 14 de agosto de 1975, con sujeción a las siguientes normas:

1) Los depositantes podrán ser personas naturales o jurídicas;

2) Los depósitos estarán acreditados por certificados a la orden, siendo transferibles por endoso;

3) Las tasas de interés a pagarse por los Bancos, serán libremente convenidas, debiendo, sin embargo, establecerse tasas diferenciales para períodos de 90, 180 y 360 días o más, no pudiendo en ningún caso exceder del 9% anual;

4) Los depósitos se colocarán por cantidades equivalentes a $us. 5.000 o múltiplos de 5.000;

5) La devolución del total del depósito a la fecha del vencimiento prefijado, se hará en la misma moneda depositada, contra entrega del respectivo certificado, debiendo calcularse y pagarse los intereses devengados hasta esa fecha en la misma moneda del depósito. El retiro total antes del vencimiento del plazo sólo procederá cuando el titular haya dado previo aviso por escrito con 60 días o más de anticipación, en cuyo caso no gozará de interés alguno. Si la devolución es parcial, subsistirá la tasa de interés solamente por la suma que continúe depositada. En este último caso, la operación se realizará previo canje del certificado original por otro nuevo, por la cantidad correspondiente;

6) A pedido del titular se podrá renovar la operación por períodos sucesivos como en el caso del inciso 6) del artículo 2º.

7) Si el titular del certificado, vencido el plazo prefijado, no solicitara la devolución de su depósito, se entenderá prorrogado automáticamente por un plazo igual al fenecido, corriendo la misma tasa de interés por el valor nominal. Esta operación se podrá realizar por períodos que, en conjunto, no excedan de un año;

8) Si el titular del certificado, vencido el plazo de prórroga automática por no más de un año, no solicitara la devolución o renovación, los importes del depósito e interés devengados a esa fecha pasarán a la cuenta que establece el inciso 8) del Art. 2º. corriendo los intereses correspondientes;

9) Los certificados de depósito, pueden servir de garantía en operaciones de crédito bancario;

Artículo 6º.- Los certificados de depósito a plazo fijo en moneda extranjera podr también extenderse "al portador" conforme señala el artículo 3º. del D.L. Nº. 12766 de 14 agosto de 1975, siendo aplicables al caso las normas del artículo anterior, en las siguient condiciones:

1) El certificado "al portador" es un título-valor de carácter innominado, transmisib sin endoso;

2) Sólo podrá pedir su devolución o renovación el tenedor del mismo.

3) Al efectuarse el depósito, no será necesario mencionar el nombre de quien lo hac

4) El control de estos depósitos se efectuará solamente por el número asignado al ce tificado;

5) En caso de pérdida o extravío no se extenderá duplicado, siendo de exclusiva re ponsabilidad del tenedor su cuidado y custodia.

Artículo 7º.- Los depósitos a la vista y a plazo en moneda extranjera existentes a fecha, de acuerdo al régimen del artículo 4º. del D.S. Nº. 07977 de 27 de abril de 1967, co tinuarán vigentes hasta que el beneficiario pida su devolución, pero sujetos a las misma condiciones imperantes a la fecha de la operación, en cuanto a encaje legal y plazos e i tereses pactados.

Artículo 8º.- Los depósitos a plazo fijo en moneda nacional y moneda extranjera a que refieren los Arts. 2º., 5º. y 7º. de esta Resolución, estarán sujetos a la prescripción señala por el D.S. de 7 de marzo de 1940.

Artículo 9º.- Los depósitos a plazo fijo en moneda nacional o extranjera se acreditará c un certificado que contendrá los siguientes datos:

1) La indicación de ser DEPOSITO A PLAZO FIJO EN MONEDA NACIONAL CO MANTENIMIENTO DE VALOR O MONEDA EXTRANJERA, según el caso:

2) La denominación del Banco que lo expida;

3) Lugar y fecha de expedición

4) Número de orden;

5) El monto o suma de la moneda depositada, tanto en cifras como en letras y el sello protección.

6) El nombre del beneficiario si es nominativo o simplemente a la "orden" o "al p tador" según el caso;

7) La expresión si es o no negociables por endoso, según el caso;

8) La tasa de interés aplicable;

9) La fecha de vencimiento;

10) Un espacio destinado a registrar el número del certificado anterior cuando proceda renovación en el caso de depósitos en moneda nacional con cláusula de mantenimiento valor;

11) Cláusula de prórroga automática por períodos que, en conjunto, no excedan de año y con la misma tasa de interés;

12) La firma autógrafa de los personeros autorizados del Banco y sello seco de la entida

En el dorso se transcribirá además los artículos pertinentes del D.L. Nº. 12766 según clase de depósito.

Los Bancos adoptarán las medidas de seguridad para prevenir cualquier alteración certificado.

Estos certificados serán desprendidos de talonarios que contendrán los mismos dat ñalados para los certificados.

Se podrá extender certificados duplicados en caso de extravío o pérdida, prev cumplimiento de los requisitos legales para su reposición, excepto en el caso de certifica al portador, en los que no se podrá extender duplicado.

III REGIMEN DE LIBERACIONES, REGISTROS DE CREDITOS EXTERNOS Y OTROS

Artículo 10º.- Con el fin de promover la mayor captación de recursos internos y exter por el sistema bancario del país, los sujetos del gravamen no pagarán el impuesto a la re del capital movible por los intereses generados en depósitos de ahorro, depósitos a plazo f en moneda nacional y extranjera, así como los intereses y comisiones de líneas de crédi sobregiros, avances en cuenta, préstamos, aceptaciones bancarias y cualquier ot operación de similar naturaleza, obtenidos de Bancos extranjeros e instituciones i ternacionales de crédito conforme señala el inciso a) del artículo 4º. del D.L. 12766 de 14 agosto de 1975.

Artículo 11º.- Las operaciones de crédito del sistema bancario con recursos propio captados interna y externamente, además de canalizarse al financiamiento de actividad establecidas en el país, mantendrán en forma obligatoria y permanente la relación que es blece el Art. 6º. del D.L. Nº. 12766 de 14 de agosto de 1975 o sea del 75% como mínimo para sectores productivos y del 25% como máximo para el sector comercial y actividades pa ticulares.

Artículo 12º.- Las operaciones contingentes para el financiamiento de importacion mediante avales, fianzas y otras garantías, así como las operaciones de intermediación co acreditivos a la vista, diferidos o refinanciados, incluyendo créditos recíprocos del Ba Central de Bolivia, deberán estar colocados en la proporción del 80% para la importación bienes de capital, insumos para los sectores productivos y artículos de primera necesidad del 20% para bienes de consumo duradero y otros.

Artículo 13º.- Para efectos de los dos artículos anteriores, se fija el plazo de un año partir de la fecha, para que los Bancos ajusten sus colocaciones de cartera y de operacion contingentes a las nuevas proporciones establecidas.

El incumplimiento del artículo anterior, se multará con la tasa que fije la Resoluci Suprema que regule la materia.

Artículo 14º.- Con el objeto de establecer un adecuado control de las obligaciones co traídas en el exterior por el sistema bancario del país, los Bancos harán conocer por escri al Departamento de Fiscalización del Banco Central de Bolivia, la obtención y utilización las líneas de crédito, sobregiros, avances en cuenta, préstamos y otros de similar naturale así como las operaciones contingentes, anteriores y posteriores al 14 de agosto de 19 consignando la siguiente información:
- Banco acreedor;
- Monto de la operación;
- Destino;
- Plazos e intereses.

y cualquier otra información que sea necesaria para el fin señalado.

Esta disposición es extensiva a los agentes representantes de entidades financier extranjeras y sucursales de Bancos extranjeros que actúan en representación de sus cas matrices.

Artículo 15º.- Los Bancos mantendrán en lo sucesivo la siguiente nueva relación deud capital:

1) Bancos nacionales: 30 veces el capital pagado, 15 en obligaciones exigibles a la vis y a plazo y 15 en obligaciones contingentes;

2) Sucursales de Bancos extranjeros: 20 veces el capital pagado, 10 en obligaciones a vista y a plazo y 10 en obligaciones contingentes;

3) No se permitirá compensaciones en las relaciones 1) y 2)

Los Bancos estatales por el rol de fomento que deben cumplir, están facultados p efectuar operaciones fuera de los márgenes anteriores, previos los dictámenes favora del Directorio de la entidad respectiva, Instituto Nacional de Financiamiento (INDE cuando los recursos provengan del exterior, Banco Central de Bolivia, Consejo Naciona Economía y Planeamiento (CONEPLAN) y con la aprobación del Supremo Gobiern

Artículo 16º.- El plazo máximo para el cumplimiento del artículo anterior, es de un añ partir del 14 de agosto de 1975, fecha de promulgación del D.L. 12766. En caso de cumplimiento, se aplicarán las siguientes normas:

1) Los excedentes resultantes de los exigibles a la vista y a plazo, serán depositados e 100% en cuenta especial de encaje legal en el Banco Central de Bolivia, a menos que el Ba aumente su capital pagado en la proporción necesaria;

2) Los excedentes resultantes de obligaciones contingentes, se multarán con la tasa q fije la Resolución Suprema que regule la materia.

Artículo 17º.- De conformidad con la facultad concedida por el D.L. Nº. 09440 de 4 de viembre de 1970 y Art. 10º del D.L. Nº. 12766 de 14 de agosto de 1975, se establece la tas interés del 15% anual para las operaciones de crédito señaladas en el inciso a) del artícul del D.L. 11552 de 28 de junio de 1974.

La anterior tasa de interés se aplicará a todo nuevo préstamo o descuento que se otor a partir de la fecha de la presente Resolución. Los préstamos y descuentos anteri mantendrán hasta su vencimiento o renovación las tasas de interés pactadas, salvo los ca que contengan cláusulas que permitan el correspondiente ajuste a la nueva tasa.

Artículo 18º.- El procedimiento contable de las operaciones autorizadas, regulación encaje legal y otros aspectos, serán normados por resolución expresa del Banco Central Bolivia, conforme dispone el artículo 10º. del D.L. Nº. 12766.

Quedan derogadas todas las disposiciones contrarias a la presente Resolución.

Regístrese, comuníquese y archívese.

Lic. Manuel Mercado M.
Presidente

Lic. Miguel Delgadillo C.
Gerente General

Mineros peruanos aplazaron huelga

LIMA, 9 (AFP(. Los 12.000 obreros del complejo minero estatal CENTROMIN, ex cerro de Pasco, aplazaron la huelga general que iban a desatar hoy, al decretarles mejoras salariales el Ministero de Trabajo. Por su parte, los 500 mineros del Yacimiento Cuprífero de Toquepala, en el sur del país, volvieron ayer a sus puestos luego de 48 días de paro que determinaron la suspensión de las labores de la fundición de ese centro minero.

Los servidores de CENTROMIN, que habían pedido aumentos de 150 soles diarios (3.55 dólares), recibieron una mejora de 70 soles (1.55 dólares) y otros beneficios por trabajo nocturno, bonificación por altura y asignaciones por fallecimiento e hijos.

Los trabajadores todávia no han emitido un pronunciamiento definitivo sobre esta resolución que, según el ministerio, representa un gasto de la empresa de 824.000.000 de soles anuales (18.310.000 dólares).

Mientras tanto, el ministerio recordó que para dar un plazo de huelga los sindicatos deben llenar una serie de requisitos, como dar los nombres de quienes están de acuerdo con el paro y la copia del acta en que se resuelve la huelga.

Según fuentes políticas:

Regreso de Presidenta argentina acarrearía graves consecuencias

BUENOS AIRES, 9 (AP).- La aparente decisión de la Presidenta Isabel Perón de reasumir sus funciones, quizás el 16 de octubre, puede tener consecuencias graves para el proceso institucional, según pronostican hoy fuentes periodísticas y políticas.

La decisión de la Jefa del Estado, quien desde el 13 de septiembre está en uso de licencia en las Sierras de Córdoba, en el centro del país, fue anticipada anoche por altos voceros de su movimiento peronista. Aunque hubo silencio oficial, se dijo que la señora de Perón comunicó su decisión de reasumir su cargo al Presidente provisional Italo Luder y al Ministro del Interior Angel Robledo, quienes se entrevistaron con ella en Córdoba el martes.

El diario "La Opinión" dice hoy que al conocerse la intención presidencial, "en los circulos 'antiverticalistas' del peronismo y en medios opositores, la creciente preocupación por el destino del proceso era indisimulable".

Otro periódico, "El Cronista", informa que "en medios castrenses.. se detectó preocupación por las consecuencias políticas del regreso de Isabel Perón, así como las consecuencias que derivarían de la concentración del 17 de octubre, particularmente en el actual contexto de violencia, incrementada en los últimos días".

El 17 de octubre, máxima festividad del peronismo, el oficialismo proyecta realizar una concentración en la Plaza de Mayo, que tendría por oradora a la señora de Perón. Los sectores peronistas que piden una rectificación del proceso y las fuerzas de seguridad muestran poco entusiasmo por la realización de dicha concentración, debido al peligro de brotes violentos originados tanto en discrepancias peronistas como en no descartables provocaciones terroristas.

En los medios militares existe casi general consenso en que un retorno de la señora de Perón al gobierno no solucionaría ninguno de los serios problemas existentes, que podrían en cambio agravarse y multiplicarse.

El interinato del senador Luder era visto por el grupo militar "institucionalista" y por el grueso de la oposición como quizás el último recurso para efectuar rectificaciones, dentro del régimen constitucional. Su brusca cancelación podría alentar a la minoría militar a la que se atribuye la intención de implantar un gobierno de fuerza para "barrer la subversión y poner orden en el país".

El único sector entusiasmado con la perspectiva de un regreso de la señora de Perón, es la fracción derechista de su movimiento, denominada "verticalista".

EE.UU. ayudará a Colombia a combatir tráfico de drogas

BOGOTA, 9 (AP).- El Presidente Alfonso López Michelsen informó al congreso que durante su reciente reunión con el Presidente Gerald Ford obtuvo promesas de ayuda de los Estados Unidos para combatir las mafias internacionales de narcotraficantes que han tomado a Colombia como la principal base de operaciones en América Latina.

Según estadísticas de la policía, en los últimos 33 meses se hicieron decomisos de cocaína y marihuana cuyo valor en los mercados clandestinos de Estados Unidos y Europa sería de 890 millones de dólares.

López Michelsen dijo que los colombianos "hacen el triste papel" de instrumentos o "mulas" de "intereses internacionales verdaderamente cuantiosos", por cuanto un país pobre como Colombia no dispone de los enormes capitales involucrados en la producción y tráfico de estupefacientes.

Pero señaló el presidente que "el hecho es que el nombre de Colombia se identifica con el del mayor proveedor de cocaína en el mercado norteamericano y es una situación a la cual debemos poner término, participando con igual empeño toda la ciudadanía y sancionando implacablemente a quienes así corrompen y deshonran a nuestra patria".

López Michelsen no dijo cuál será el monto de la ayuda que prestará el gobierno norteamericano para combatir el tráfico de estupefacientes, pero se indicó que Colombia necesita principalmente radares para detectar aviones que aterrizan en aeropuertos clandestinos, lanchas patrulleras para vigilar las aguas costeras y también aviones para detectar los grandes cultivos de marihuana.

Desde hace tres años las autoridades colombianas y norteamericanas establecieron oficinas de intercambio de información sobre las actividades de narcotraficantes, lo que ha permitido aumentar considerablemene los decomisos y los arrestos de los mafiosos.

Ex Presidente portugués, Spinola:

"Mi partido se prepara para la lucha armada"

PARIS, 9 (AFP) - El Ex Presidente portugués Antonio Spinola declaró al diario parisiense "Le Monde" que no excluye la hipótesis de una "guerra civil" en Portugal y que el movimiento que preside se prepara a "la lucha armada".

En entrevista concedida al corresponsal de "Le Monde" en Río de Janeiro, Spinola insiste en que "el comunismo sigue estando en el poder en Lisboa" y que actualmente el partido de Alvaro Cunhal realiza sólo una "retirada táctica".

Spinola, que preside el movimiento Democrático de Liberación de Portugal (MDLP) aceptó que podía haber un "riesgo" de que Portual se transforme en un nuevo Chile" "pero aclaró que él no podía quedarse "con los brazos cruzados porque existe tal riesgo".

Spinola insistió en que el MDLP, que fundó en agosto pasado, es un movimiento "unitario, que está por encima de los partidos", y en el que hay "elementos de todos los partidos democráticos con exclusión del Partido Comunista y de las organizaciones fascistas".

A la pregunta de si en dicho movimiento figuraban socialistas, Spinola replicó: "evidentemente, como lo he dicho, en el MDLP existen elementos de todos los partidos democráticos".

El ex presidente dijo que deseaba para Portugal una "democracia liberal y plurali[sta] "mediante la expulsión [del] comunismo del país, y aña[dió] que "cuando el pueblo se sub[le]ve el MDLP estará a su lad[o]

Tras insistir en que el [...] portugués y la Liga de Unió[n] de Acción Revoluciona[ria] (LUAR) habían forma[do] milicias armadas, dijo que [su] movimiento también tie[ne] derecho a hacer lo mismo pa[ra] responder "a la violencia co[n] violencia, porque defienden los derechos de la mayoría".

Isabel Perón regresará el lunes 13 de octubre

BUENOS AIRES, 9 (AFP) - La Presidenta argentina, María Estela Martínez de Perón, regresará a Buenos Aires, el próximo 13 de octubre se supo hoy aquí de fuente sindical.

La Presidenta reanudará sus funciones el 16 de octubre y presidirá la manifestación de masas previstas para el 17 en la Plaza de Mayo, precisó dicha fuente.

Anoche, fuentes allegadas al consejo nacional del justicialismo y del doctor Luder, presidente interino, así como medios militares y políticos, afirmaron que la Presidenta había adoptado "una posición firme y definitiva" en lo que respecta a su regreso.

Los sectores "verticalistas" adictos al principio de la obediencia absoluta al jefe del movimiento, María Estela Martínez de Perón, se congratularon abiertamente ante esta decisión y se preparaban ya para hacer de la ceremonia del 17 de octubre un gran éxito popular.

Sin embargo, en los sectores "antiverticalistas" del peronismo y en la oposición, no se disimulaba la inquietud provocada por el anuncio [del] regreso al poder de la Pre[si]denta y del mantenimiento de [la] concentración del 17 de octub[re].

La misma preocupación [se] siente entre los militares [que] temen las posib[les] consecuencias de una co[n]centración popular en el act[ual] contexto de violencia, opinar[on] los observadores.

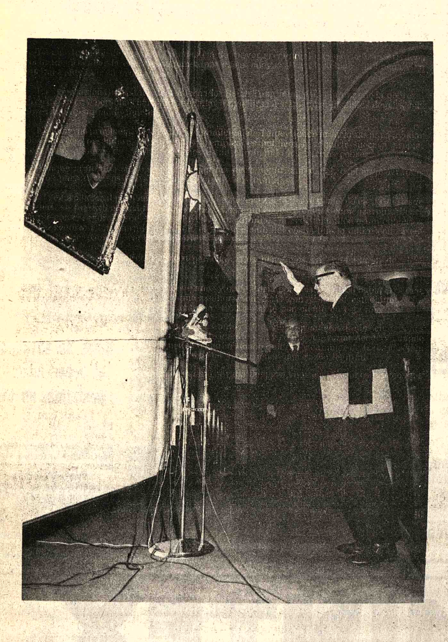
Niños se envenenar[on] al beber leche co[n] pesticida, en Chile

ANGOL, CHILE, 9 (AF[P]) Un niño murió y otros o[...] resultaron con lesiones inter[...] graves tras ingerir leche c[on] pesticida, informó hoy [la] policía.

En envenenamiento masi[vo] se produjo cuando 60 escola[res] desayunaban en una escuela [de] Angol, a 570 kilómetros al sur [de] Santiago.

Las autoridades local[es] iniciaron una investigación pa[ra] esclarecer la forma como [fue] contaminado el alimento.

Día Nacional de la República de China



El Vicepresidente Yen Chia-kan prestó juramento como Presidente el 6 de abril, menos de doce horas después del fallecimiento del Presidente Chiang Kai-shek. Se comprometió a dirigir sin pausa los trabajos de la nación para cumplir con el testamento y voluntad del Presidente extinto.

El pueblo de Taiwan goza de una vida buena e interesante

TAIPEI.- La economía de Taiwan ha sido calificada como "milagro económico". La sociedad y modo de vida del pueblo de Taiwan podrían ser calificados como milagros del pueblo. Nunca tantos chinos han vivido tan bien, tan pacíficamente y tan agradablemente.

Esta es la "buena vida" que en el Asia ha sido lograda sólo por los japoneses.

Hace muy pocos años se comenzó la transmisión de televisión en colores, y muchos soñaban con un televisor a color.

Ahora tres canales transmiten dramas populares en color al mismo tiempo. Muchas familias se pueden permitir más de un aparato para satisfacer los gustos de diversos miembros de la familia.

El pueblo de la República de China ha prosperado a pesar de la recesión a inflación mundial. Se pueden permitir comprar muchas cosas. Los restoráns, cafés y clubes nocturnos están llenos. La floreciente industria de vestidos presenta gran variedad de atrayentes estilos locales, sin olvidar las modas de París y otros centros de distinción.

Taipei tiene tantas motocicletas -unas 200.000- que las autoridades municipales se preocupan ante los problemas de tráfico que crean. La cantidad, que crece rápidamente, de autos privados, ya no encuentra lugares de estacionamiento suficientes.

La construcción de casas es la industria de mayor crecimiento. Constructores privados procuran satisfacer la enorme demanda por casas nuevas. Para los chinos, la buena vida tiene su centro en su propia casa.

La "Operación Bienestar" del Gobernador Hsieh Tung-ming está eliminando la pobreza. Cerca de 200.000 personas han sido ayudadas a ayudarse a sí mismas; las listas de personas pobres han disminuido mucho.

El gobierno provincial de Taiwan y el municipal de Taipei tienen programas para ayudar a los obreros, pescadores, campesinos y empleados públicos a adquirir su casa propia. Programas públicos de construcciones están eliminando los barrios pobres.

Aunque la familia sigue siendo la columna de la seguridad social, existen programas públicos para diversos tipos de trabajadores y sus familias.

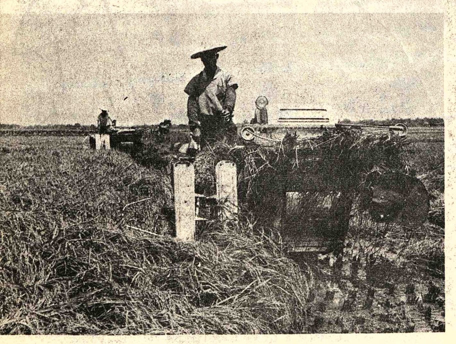
El seguro laboral para obreros industriales fue instituido por el gobierno en 1950; desde entonces se fue extendiendo a otros grupos. Los empleados públicos comenzaron a beneficiarse con el seguro desde 1958; incluyendo sus familias, más de un millón están cubiertos por ese seguro. El asegurado paga sólo el 20 por ciento del costo, que lo cubre contra enfermedad, incapacidad, retiro y muerte.

El seguro social cubre 1.800.000 personas. Los beneficios en 1974 fueron de US$ 51.237.000.

La educación es gratuita por nueve años y obligatoria por seis. En 1950 había 1.231 escuelas primarias con 906.950 estudiantes; ahora son 2.354 con 2.406.531 estudiantes. La asistencia ha subido de 76.9 por ciento en 1950 a 98.46 por ciento en este año.

La libertad es esencial a la buena vida. Como en todas partes en el Asia, los ciudadanos de la República de China tienen su cédula de identidad. Pero pueden viajar donde y cuando quieran en el territorio del país. Pueden trabajar donde quieran y cambiar de trabajo según la propia inclinación. Para viajar al exterior basta tener una razón legítima.

Una visita a Taiwan es algo sumamente agradable; pero vivir en Taiwan es mucho más agradable.



Casi la mitad de los agricultores usan maquinarias. Al industrializarse la República, la mecanización del agro ha ayudado a aliviar la escasez de trabajadores del agro. Los agricultores usan arados pequeños, grandes tractores, plantadoras de arroz, cosechadoras y desgranadoras. El gobierno provee préstamos para adquirir maquinarias.

La democracia vive en la República de China

TAIPEI.- La democracia no es sólo una palabra en la República de China, es una realidad viviente.

Elecciones a nivel local se han tenido desde poco después de la liberación de Taiwan de la dominación japonesa. Después se extendieron al nivel provincial, para constituir la Asamblea Provincial.

Aun el problema de elecciones nacionales, frustrado por la dominación comunista en el continente, ha tenido solución temporaria hasta que el gobierno central regrese al continente.

Antes del fin de 1975, el pueblo de Taiwan y otras áreas libres elegirán 52 miembros nuevos del Yuan Legislativo.

Los miembros de la Asamblea Nacional, del Yuan Legislativo y del Yuan de Control fueron elegidos por primera vez en el continente en 1948. Buena parte de esos miembros vinieron a Taiwan cuando el gobierno se trasladó aquí, en 1949. Los tres cuerpos continúan funcionando en el área de Taiwan, Kinmen y Matsu. Las dos últimas islas o complejos de islas no pertenecen administrativamente a la provincia de Taiwan.

Al principio se suspendieron las elecciones adicionales dada la dificultad de añadir miembros a órganos que representan a todo el territorio de la nación. Una enmienda especial de la Constitución permitió extener los términos de oficio de los miembros originales.

En 1969 se realizaron elecciones en Taiwan para los cuerpos representativos nacionales, para llenar las vacantes producidas en la representación de esta provincia y para reflejar el crecimiento de la población. Veintiocho parlamentarios se añadieron a los cuerpos nacionales. Lo mismo que los miembros originales, su período se extenderá hasta el regreso al continente.

El gobierno comprendía la necesidad de añadir sangre nueva, reducir el término medio de la edad de los parlamentarios y dar representación más adecuada al 85 por ciento de nativos de Taiwan.

Una nueva enmienda de la Constitución lo hizo posible. Se establecieron términos de tres años para miembros del Yuan Legislativo y de seis años para los de la Asamblea Nacional y el Yuan de Control. Esos términos entrarán en vigencia para todos los miembros de los órganos parlamentarios cuando sea posible hacer elecciones en el continente.

En 1972 se eligió a 53 miembros para la Asamblea Nacional, 51 para el Yuan Legislativo y 15 para el Yuan de Control.

La Constitución garantiza a los ciudadanos el derecho a oficios públicos. La elección de la Asamblea Nacional y del Yuan Legislativo se hace por sufragio universal, directo y secreto bajo el sistema de "un voto de cada elector para un candidato". Hay también representantes de grupos raciales, ocupaciones, de mujeres y de Chinos de Ultramar. Los miembros del Yuan de Control son elegidos por voto secreto de las asambleas provinciales, consejos municipales y comunidades de Chinos de Ultramar.

Bajo las prescripciones de la Constitución, el gobierno central puede delegar considerable autoridad administrativa al gobierno provincial y a los locales. El Gobierno Provincial de Taiwan está en contacto directo y frecuente con el pueblo de la provincia en su vida diaria. El pueblo elige cada cuatro años la Asamblea Provincial que consta ahora de 73 miembros.

Bajo la jurisdicción de la provincia hay 4 municipalidades con 32 oficinas de distritos, 16 departamentos y 11 municipalidades departamentales, 231 alcaldías de pueblos y 71 ciudades. Los intendentes municipales (con la excepción de la municipalidad especial de Taipei), los magistrados departamentales y los jefes de gobierno de alcaldías y ciudades y los respectivos Consejos son todos elegidos por voto popular de las respectivas jurisdicciones.

Los candidatos pueden presentarse como miembros de un partido o como independientes. Deben haber completado su educación secundaria. La campaña electoral dura dos semanas. Los gastos de la campaña corren por cuenta del estado, para que los pobres tengan la misma oportunidad que los ricos.

La campaña es enérgica y hasta vistosa. Murales con la foto, el nombre y el número del candidato se fijan en muchos lugares. Los candidatos deben asistir a exponer sus programas en reuniones comunes abiertas al público. En general, los temas de la campaña suelen ser la educación, los impuestos, construcciones públicas, etc. Los candidatos suelen hacer sus recorridos en auto abierto, provistos de sus altoparlantes.

Las urnas se disponen en escuelas, templos y otros edificios públicos. Estudiantes, maestros y personalidades civiles sirven en las estaciones electorales. Representantes de los candidatos vigilan el proceso. Los votantes deben presentar su cédula de identidad, que son selladas y devueltas con las balotas.

El derecho al voto comienza a los 20 años. Las mujeres votan lo mismo que los hombres. Como candidatas tienen derechos políticos especiales; alrededor del 10 por ciento de los oficios electivos se reservan para mujeres. Lo mismo ocurre con los aborígenes, asegurando así su representación política.

Si quiere salirse del camino trillado, pruebe Taipei

TAIPEI.- La mayoría de los turistas a Taiwan - que serán unos 830.000 este año - visitan el Museo Nacional del Palacio, echan un vistazo a Taipei y tal vez hacen una o dos excursiones fuera de la ciudad. Y se pierden muchas cosas.

La "Isla Hermosa" ofrece algunos de los mejores sitios de turismo en Asia fuera de las rutas habituales. Por ejemplo:

- Una pequeña isla, de muy fácil acceso, donde el tiempo no ha pasado por cientos de años.
- Templos budistas donde uno se puede alojar y comer por un canto, y conocer la paz y tranquilidad de los lugares apartados.
- Mares donde zambullirse en medio de arrecifes de coral.
- Montañas que se elevan hasta casi 4.000 metros donde esquiar en el subtrópico (sólo en enero y febrero).
- Artefactos de los holandeses, los españoles y de ocho tribus aborígenes.

Taiwan es el corazón de la cultura china tradicional en el mundo de hoy.

Precios moderados, buenos hoteles, la inigualada cocina china, un pueblo amistoso y un ambiente seguro son otras atracciones de China Libre.

Sólo Taipei tiene más de 10.000 cuartos de hoteles de primera clase. La nueva ala del Grand, un alto edificio en estilo palacial chino, es una de las estructuras más espectaculares del Asia. Los precios varían desde un bajo US$ 15 hasta un razonable US$ 30. Hasta las ciudades pequeñas tienen hoteles modernos y cómodos.

El sur de Taiwan tiene un encanto pocas veces saboreado por los que llegan a Taipei, ven un poco de esa ciudad y algo del norte de la isla.

Kaohsiung es una ciudad de 1 millón de habitantes, más tropical que Taipei - una ciudad de gran actividad, con el mayor puerto de Taiwan y sus zonas industriales de exportación, una ciudad pintoresca con su Río del Amor y su tranquilo Lago Cheng Ching. Frente al lago está el otro Gran Hotel, que no cede en magnificencia y servicio ante el Grand de Taipei.

A sólo dos horas de Kaohsiung queda el extremo meridional de la isla con sus jardines botánicos tropicales, sus cavernas, playas resplandecientes, arrecifes de coral y agradables hoteles. Oluampi tiene su faro que guía la navegación sobre el Canal de Bashi, hacia las Filipinas.

Los más aventureros pueden tomar el ómnibus en Kaohsiung hacia el este por las montañas y después hacia el norte sobre los bordes del azul Pacífico hasta Taitung, ciudad pequeña pero de gran actividad en el centro de la zona del ananá.

Desde allí hay servicio aéreo diario a Lanyu (Isla de las Orquídeas), unos 80 kilómetros al sureste. Además de orquídeas, Lanyu tiene la primitiva tribu Yami, pintorescas montañas y un pequeño hotel con cómodo alojamiento. Sólo muy recientemente se ha podido persuadir a los Yamis a vestirse Todavía construyen sus canoas de alta proa y popa que los trajo de Micronesia, hace cientos sino miles de años, y con esas canoas todavía pescan.

También desde Kaohsiung se puede viajar por aire a Makung en las Islas de Pescadores, islas de tierras llanas llamadas Penghu en chino. Las islas principales están unidas por puentes sobre el mar. El pueblo de esas islas coralíferas azotadas por el viento es de gran tradición pescadora y sus platos de alimentos marinos son excelentes.

A menos de dos horas por tren al norte de Kaohsiung está la ciudad de Chiayi, de donde parte el ferrocarril de trocha angosta hasta Alishan, a más de 3.000 metros de altura en la Cordillera Central. Para llegar a Alishán, donde hay un nuevo hotel se pasa por grandes plantaciones de bananas y ananáes, bosques de bambúes gigantescos y de cipreses y otros coníferos.

Si uno tiene pocas horas en Taiwan, el Museo Nacional del Palacio es la elección natural. En una estructura moderna que se anida en las laderas de las montañas cercanas a Taipei, da albergue a casi un cuarto de millón de tesoros artísticos de China que cubren cinco mil años - bronces, porcelanas, jades, pinturas, caligrafía, manuscritos, tallas, bordados, tapices, lacas y objetos imperiales. El Museo se abre todos los días y la entrada cuesta unos US$ 40 centavos.

Ubicado en Taipei, uno puede hacer viajes a las pintorescas costas del norte (donde se construyen dos plantas de energía nuclear); a dos de los links de golf más bellos en el mundo, y al Desfiladero Taroko que aunque menor en tamaño que el Grand Canyon de Estados Unidos es tan espectacular como aquel. Taroko queda cerca de Hualien, la ciudad principal sobre la costa del Pacífico, y se puede visitar en un día combinando el ómnibus y el avión en el viaje.

Hualien es también el comienzo de la carretera transversal central que penetra las montañas de la Cordillera Central mostrando sus paisajes alpinos. El viajero puede interrumpir su camino en Lishan con su famosa Hostería, a media distancia hacia Taichung, la metrópolis del occidente de Taiwan. Taichung es a su vez entrada a un camino hacia el Lago del Sol y de la Luna, en medio de montes, lugar favorito para romances e idilios.

Taipei tiene sus atracciones propias: grandes tiendas de artesanías, templos que por la noche se llenan de fieles, las famosas tiendas repletas de mercaderías de Taiwan y de todo el mundo, mercados a la antigua donde reina el regateo, los teatros - restoránes programas de televisión con asistencia de público y los clubes nocturnos. Los mejores restoránes chinos de cualquier parte ofrecen aquí las cocinas propias de todas las regiones de China.

No es difícil obtener visas, aunque el país de origen no tenga relaciones diplomáticas con la República de China. Las líneas aéreas y las agencias de viajes pueden ayudar. En muchas ciudades importantes hay consulados y oficinas de China Airlines. CAL vuela de Taipei a San Francisco y Los Angeles con Boeing 707 y un nuevo 747. Vuela también a las ciudades importantes del Asia.

Mensaje de su señoría Kang Kuo, Encargado de Negocios de la República de China con motivo del Día Nacional de China

Al conmemorarse el Sexagésimo Cuarto Aniversario de la República de China y en mi calidad de encargado de Negocios de la Embajada de la República de China, cumplo con el grato placer de dirigir un fraternal mensaje de amistad al hermano pueblo boliviano, enalteciendo los indestructibles lazos que unen a bolivianos y chinos, cuya meta es lograr el anhelo común de paz, justicia y libertad.

Hoy más que nunca estamos empeñados trabajando codo a codo por lograr un resultado positivo en el campo agrícola, comercial, cultural y militar. La Misión China está cada vez más enraizada en los diferentes programas que está desarrollando en Bolivia. En Santa Cruz, Alto Beni, Tarija y Villa Montes, identificados bolivianos y chinos están llevando adelante la tercera fase de su programa específico. En cuanto al desarrollo cultural, estamos empeñados en un intercambio coordinado y beneficioso con las necesidades de ambos países. La amistad de ambas fuerzas militares, también responden a los ideales de unidad, es así que en Bolivia actualmente cadetes chinos están estudiando tácticas militares, igualmente lo hacen cadetes bolivianos en Taipei.



Su señoría Kang Kuo, Consejero

Encargado de Negocios de la Embajada de la República de China.

Finalmente, deseo manifestar mi profunda admiración por el pueblo boliviano, deseando para él, constante progreso. Al mismo tiempo que expresar al Excelentísimo señor Presidente de la República Gral. Hugo Banzer Suárez, el mayor éxito posible en su inquebrantable lucha para lograr el desarrollo y la felicidad del pueblo boliviano.

La población estudiantil de Taiwan se triplica en un cuarto de siglo

TAIPEI.- La población estudiantil de Taiwan se ha más que triplicado en el último cuarto de siglo. Esto significa 278 estudiantes por cada 1.000 personas. En 1950 eran 140. El número de maestros ha aumentado en 365 por ciento.

El crecimiento más rápido se ha producido en el nivel universitario. En 1950 la República de China tenía sólo una universidad y tres academias independientes. Ahora son casi 100:9 universidades 15 institutos superiores independientes y 76 academias. Hay además 171 colegios vocacionales. La inscripción en esos institutos ha aumentado 14 veces desde 1950.

La Universidad Nacional de Taiwan, establecida en 1945, es la mayor y más prestigiosa entre las instituciones de estudios superiores en Taiwan. Tiene seis facultades y 41 departamentos y 43 programas para grados académicos bajo el doctorado y 19 para el doctorado.

El Hospital de la Universidad y el Hospital Veterinario están afiliados a la Universidad Nacional de Taiwan. El personal docente es de unos 1.400 y los estudiantes 13.000. La biblioteca tiene 1.087.477 volúmenes y 655.159 copias de periódicos.

La Universidad Nacional Cheng Chi, en Mucha, a unos 16 kilómetros de Taipei, tiene tres facultades con 41 departamentos, y 16 programas para grados. Tiene unos 6.000 alumnos, 10 por ciento en procura de grados académicos superiores.

Cheng Chi fue establecida en Nanking en 1927 como una institución especial para adiestrar el personal administrativo. En 1929 se convirtió en el Instituto Central de Ciencias Políticas. A los principios, Chiang Kai-shek fue su Rector. Desde 1954 se la llama Universidad Nacional Cheng Chi.

Cheng Chi tiene programas de cooperación con la Universidad Sung Kyun Kwan de Corea del Sur, con St. John's University y South Carolina University de Estados Unidos y con la Universidad Libre de Berlín.

La Universidad Chiao Tung fue fundada en 1896 especializándose en ingeniería de ferrocarriles, mecánica eléctrica y administración de transportes. Chiao Tung tiene ahora 10 departamentos con cursos en ingeniería eléctrica y electrónica además de transportes.

La Universidad Nacional Normal prepara maestros para colegios secundarios. Sus programas para grados preparan para la enseñanza superior.

La Universidad Normal tiene 11 programas de grados, 18 departamentos y una división en los colegios de artes, educación y ciencias. En las décadas últimas han egresado unos 250 doctores y unos 1.100 maestros de Artes. Sus 8.500 estudiantes incluyen a muchos Chinos de Ultramar y algunos extranjeros.

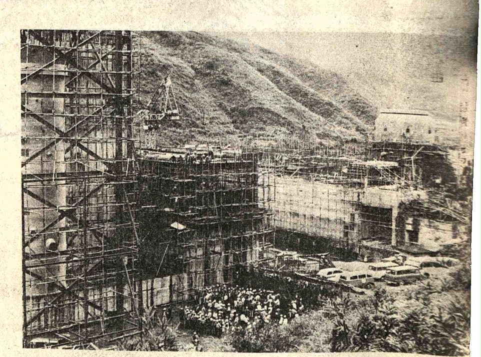
La Universidad Nacional Tsin Hua se especializa en ciencias nucleares y otras. Sus cursos cubren ingeniería nuclear, química industrial, matemáticas aplicadas, física aplicada, ingeniería mecánica, etc. El acelerador 3-Mev de Graff, el reactor de piscina abierta y el nuevo reactor móvil, se usan para enseñanza y para investigaciones científicas. Productos radiactivos de los reactores tienen amplia aplicación en medicina, agricultura y en la industria.

Ocho universidades ofrecen cursos para el doctorado. Ciento treinta y siete departamentos ofrecen cursos para el grado de M.A. Se puede obtener el doctorado en economía, ciencias políticas, literatura, medicina, agricultura, ingeniería y ciencias naturales. Más de 3.000 estudiantes trabajan para los grados académicos superiores.

Diecisiete universidades y academias independientes tienen cursos nocturnos.

Por muchos años la República de China ha sido el centro mundial de educación superior para los chinos de ultramar. Se les dan becas, subvenciones, atención médica y pasajes. Unos 1.300 chinos de ultramar han completado su educación superior aquí cada año. Más de 40.000 han regresado a trabajar en sus países de residencia durante los últimos 20 años.

Unos 750 estudiantes extranjeros estudian ahora aquí. Muchos otros vienen para cursillos de verano, especialmente de lengua y cultura chinas. Existen programas conjuntos con varias universidades americanas para el estudio del chino.



La primera planta de energía nuclear en el norte de Taiwan instaló su primer reactor en mayo de este año. Esta planta tendrá dos generadores con capacidad instalada de 1.272.000 KW. La primera unidad comenzará a generar al fin de 1975 y la segunda hacia el fin de 1977.

Virtual Presidente mexicano dijo que continuará con la revolución

MEXICO, DF. 9 (AP) - Con un estilo político que aparece más moderado y directo que el del Presidente Luis Echeverría, su virtual sucesor, José López Portillo, dijo que continuará la misma ruta revolucionaria.

López Portillo, de 55 años, es el candidato del Partido Revolucionario Institucional (PRI) a la presidencia para el sexenio 1976-1982 en una época en que el sector privado ha reaccionado con desconfianza hacia el gobierno.

En su primera entrevista con corresponsales extranjeros, López Portillo se declaró un hegeliano que cree en la dialéctica de que todo cambia, menos el mismo principio del cambio.

Aficionado a los deportes e incluso practicante te de karate, el candidato heredará una serie de problemas que se agravaron durante la administración de Echeverría: Una balanza comercial dificitaria, la mayor deuda externa que ha registrado el país y una creciente demanda de mejores condiciones de vida de los campesinos, que forman la mayoría del país.

El candidato está convencido de que Echeverría ha sentado las bases para producir cambios tanto en lo interno como en lo exterior, y dijo estar dispuesto a "consolidarlos".

"Tal vez aparezca como el flechador que intentó clavar una saeta en la Luna", comentó. "Nunca la alcanzó pero se convirtió en el mejor flechador de su tribu".

La actual administración ha culpado al sector privado de haber reducido la inversión en los últimos años y forzado el endeudamiento. López Portillo reconoció que el ritmo de crecimiento bajó del siete al cinco por ciento este año.

"Yo me he fijado la meta de alcanzar un ocho por ciento de promedio anual de crecimiento. Aparece difícil en estos tiempos de recesión y de inflación, pero es viable", declaró.

Para lograrlo, dijo estar dispuesto a pactar una tregua con el sector privado y buscar incentivos a la inversión extranjera. Consideró que se inició el proceso para disminuir el déficit comercial con los Estados Unidos estimado en 2.000 millones de dólares anuales.

"Es un asunto que vamos a resolver por medio de una mayor producción de alimentos", dijo."La creciente importación de granos y petroquímicos en los últimos años, fue lo que aumentó el desbalance, pero se está resolviendo".

Junto con los problemas, López Portillo heredará también promisorias perspectivas petroleras que evitaron con su descubrimiento a mediados de 1974, que la deuda del gobierno llegará al doble de los 3.000 millones de dólares en que se calcula ahora. Con yacimientos de gas en el norte del país, se espera evitar la importación desde los Estados Unidos.

López Portillo dijo que las últimas administraciones han tratado de ir logrando un desarrollo equilibrado de todos los renglones productivos del país, pero indicó que el gobierno no puede hacerlo solo.

Para lograr una mayor participación del sector privado dijo que dialogará con el sector privado. "Vamos a inducirlos por los medios legales a aumentar la inversión en la planta industrial", dijo.

El Papa pedirá se luche contra las injusticias

..CIUDAD DEL VATICANO, 9 (AP) - El Papa Paulo VI pedirá a los dirigentes gubernamentales y religiosos del mundo que congreguen a los "ejércitos de la paz" en la batalla contra la injusticia y el sufrimiento.

El Vaticano informó hoy que éste será el tema del mensaje anual del Papa a los jefes de estado y dirigentes religiosos que expedirá el primero de enero, Día de la Paz.

El mensaje del Papa señala que "al igual que todas las batallas, la batalla por la paz no puede ser ganada sin ejércitos", dijo a los periodistas el vocero del Vaticano, Federico Alessandrini.

El Pontífice dice que existe un "vasto arsenal" de armas para la paz y pide a los dirigentes mundiales que empleen la persuasión moral y los muchos acuerdos ya firmados para ganar la batalla.

Alessandrini leyó porciones del texto del mensaje a los reporteros del Vaticano.

La Corte Superior...

(Viene de la página 3)

en el olvido a una Institución - la primera - que nació con la bolivianidad. Ciento cincuenta años de existencia significan la misma antigüedad que nuestra propia nacionalidad; es el lapso de recorrido al lado de BOLIVIA, junto con BOLIVIA, dentro de ella por el largo camino de sufrimientos y de GLORIA.

Será tal vez que los grandes acontecimientos están destinados al olvido o por que "no son campo para la historia, los tribunales de justicia, exentos de controversias apasionadas, sujetos al estudio oscuro y silencioso de las colisiones del derecho..." como afirmara el ilustre Dr. Luis Paz, ex - Presidente del Supremo Tribunal de Justicia de Bolivia.

Cumplo con el honroso compromiso contraído con el "COLEGIO DE JUECES DE LA CAPITAL", para poner en consideración del Estado Boliviano y de sus instituciones, este hecho tan importante y trascendental para la vida y la historia de la JUDICATURA NACIONAL.

España

Fueron detenidos oficiales por actividades subversivas

BARCELONA ESPAÑA, 9 (AFP).- Un comandante y dos capitanes fueron detenidos hace 24 horas en Barcelona por "actividades subversivas", revelaron hoy fuentes fidedignas.

El cuartel del Ejercito en Barcelona anunció hoy el arresto de los 3 oficiales en conexión con investigaciones sobre actividades de una organización clandestina antigubernamental a la cual no identificó.

El anuncio constituye una nueva prueba de intranquilidad en el ejército, el tradicional pilar fundamental del gobierno del generalísimo Francisco Franco, quien enfrenta su peor crisis en la Nación y en el exterior, desde que ganó la guerra civil hace 36 años.

Con los tres anunciados hoy, suman 14 los oficiales arrestados en las investigaciones iniciadas hace algunos meses. Nueve ya han sido formalmente acusados de sedición. Los opositores del gobierno afirman que cuentan con el respaldo de cien jóvenes oficiales y se han jactado de que las autoridades no se atreverían a continuar investigando, temerosas de provocar un avispero de disidencias.

El ejercito anunció los arrestos de hoy en un breve comunicado de un solo párrafo y sin identificar a los oficiales, pero fuentes militares dijeron que son dos capitanes y un mayor de artillería estrechamente vinculados con los once oficiales detenidos con anterioridad, dos en Barcelona en febrero y nueve en Madrid en agosto.

El ejército reveló también que una brigada especial antisubversiva realizaba maniobras en la región de Córdoba,que es su base de operaciones en el sur de España. El ejército dijo que eran ejercicios rutinarios, pero los observadores no recordaban ningún precedente ni ningún anuncio anterior sobre la existencia de esa brigada.

Fuentes militares de Barcelona dijeron que los tres oficiales arrestados son el comandante de Artillería Enrique López - Amor, el capitán de Caballería Arturo Gurrearan Granados y el capitán de infantería Juan Diego García.

Añadieron que Gurrearan estuvo encargado del adiestramiento de oficiales en las universidades de la región de Barcelona hasta que fue relevado de esa función a comienzos del año.

El ejercito dijo que los tres hombres están detenidos en el cuartel de Gerona, al norte de Barcelona, en espera de la formulación oficial de los cargos.

Mientras tanto, fuentes de la policía revelaron que otro oficial del ejército fue interrogado el mes pasado en relación con la captura de José Mugica Arregui, uno de los jefes del movimiento separatista Tierra Vasca y Libertad (ETA).

Se cree que los guerrilleros de ETA son responsables de la mayoría de los 19 asesinatos de policías perpetrados este año. Al amanecer del miércoles hubo un trágico error en Barcelona en que murieron dos policías y tres civiles cuando los centinelas de un cuartel que había sido atacado momentos antes por terroristas, abrieron fuego contra dos vehículos, uno de los cuales era policial.

Las fuentes policiales se limitaron a decir que el oficial detenido en relación con Mugica es un capitán y no aclararon si fue acusado formalmente de algún delito o si quedó en libertad.

Mugica está acusado del asesinato del Primer Ministro Luis Carrero Blanco en diciembre de 1973 y espera juicio. Se tiene el convencimiento de que será declarado culpable y sentenciado a muerte.

Mientras el ejercito revelaba la detención de los tres disidentes, el gabinete se reunía en Madrid con la presidencia del Primer Ministro Carlos Arias Navarro para preparar la sesión acostumbrada del viernes con asistencia de Franco.

Panamá conmemorará séptimo aniversario revolucionario

PANAMA, 9 (AFP).- Una concurrencia de más de cien mil personas es esperada el sábado 11 en el gimnasio Nuevo Panamá, al conmemorarse el séptimo aniversario de la revolución.

Obreros, campesinos, estudiantes y otros grupos vendrán de todas partes del país a ofrecer una demostración del poder popular en apoyo del jefe de gobierno, General de Brigada Omar Torrijos, y de la causa panameña, tanto en el campo nacional como internacional.

Actualmente la principal aspiración panameña es la concertación de un nuevo tratado con los Estados Unidos en torno al funcionamiento del canal de Panamá.

En medio de la gran concentración del sábado, se instalará la asamblea nacional de representantes de corregimientos, integrada por 505 miembros representativos de todo el país.

H. Municipalidad de La Paz

Feria de Comida Criolla

La Municipalidad de La Paz, como un homenaje al CDXXVII aniversario de la fundación de la ciudad de La Paz en el año del Sesquicentenario de la República y con el fin de estimular la cocina tradicional, convoca a la FERIA DE COMIDA CRIOLLA bajo las siguientes bases:

1) Podrán participar todas las personas que tengan afición a la cocina criolla.

2) Los participantes deberán instalar kioscos, con los motivos característicos del Departamento al que representen.

3) El público consumidor será el Jurado Calificador.

4) Se otorgará como Primer Premio al mejor plato, la "Huislla de Plata", aparte de otros premios especiales que serán discernidos.

5) El kiosco mejor presentado, se hará acreedor a un premio especial.

El Concurso se efectuará el domingo 19 del presente mes, a partir de las 9.30 horas, en el Parque Roosevelt.

Mayores detalles sobre este Concurso serán proporcionados en la Dirección General de Cultura de la Municipalidad.

La Paz, octubre de 1975

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Argentina canceló ayer deuda a Bolivia por hidrocarburos

Oficialmente no se informó cuál era el monto adeudado

..Argentina ha cancelado ayer el monto adeudado a Bolivia por concepto de exportaciones de gas natural y petróleo, según afirmaron autoridades de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, pero la cantidad no fue conocida.

Sin especificar la forma de pago, expresaron que las negociaciones efectuadas llegaron a su término al hacer efectivo el pago del monto adeudado por la Argentina.

"De esta manera, Argentina - vale decir sus entidades especializadas- normalizaron los pagos por las entregas de gas natural y crudo boliviano", afirmaron los representantes de YPFB.

Por su parte, el Ministro de Energía e Hidrocarburos, Gral. Guillermo Jiménez Gallo dijo que "en realidad, se presentó un pequeño diferimiento en las cancelaciones por parte de la Argentina".

SE MANTENDRAN PRECIOS DE CARBURANTES

El Ministro de Hidrocarburos, con relación al posible alza de carburantes, dijo que el propósito del Gobierno es mantener los actuales precios.

Expresó que las autoridades del ramo harán esfuerzos necesarios para que no se eleven los precios de la gasolina y el resto de los carburantes.

EMBAJADA ARGENTINA

Con relación al tema antes citado, la Embajada Argentina en La Paz difundió ayer el siguiente comunicado:

Ante noticias aparecidas en los medios de prensa de esta ciudad, referidas al monto de la deuda que las empresas Gas del Estado y Yacimientos Petrolíferos Fiscales de la República Argentina mantienen con Yacimientos Petrolíferos Fiscales de Bolivia en concepto de adquisiciones de gas y petróleo, esta Representación Diplomática cumple en informar lo siguiente:

1.- La deuda en concepto de adquisiciones de gas y petróleo ascendía a U$S 17.500.000 (diecisiete millones quinientos mil dólares americanos) aproximadamente y no a U$S 27.000.000 tal como se publicara los días 3, 4 y 9 del corriente en órganos de prensa local.

3.- El día 6 de octubre del corriente Yacimientos Petrolíferos Fiscales de la República Argentina canceló dos cuotas por un monto de U$S 5.000.000 oo/100 (cinco millones de dólares americanos) cada una, esto es, un total de diez millones de dólares.

3.- Gas del Estado de la República Argentina adeuda hasta el momento dos facturas de U$S 3.624.195,14 y U$S 3.812.596,02, por un total de U$S 7.436.791,16 (millones de dólares americanos), comprendidas dentro de los plazos de pago estipulados en los respectivos convenios.

4.- Teniendo en cuenta lo antepuesto en los puntos 1, 2 y 3, el estado actual de cuentas por dichos conceptos arroja un saldo favorable a YPFB de U$S 7.436.791,16 (Siete millones cuatrocientos treinta y seis mil setecientos noventa y uno con 16/100 dólares americanos).

Se presentan dificultades para exportación de azúcar

..(ANF) - Er círculos de productores y comercializadores del azúcar del país se expresó preocupación por las dificultades con que se tropieza para llevar a cabo la exportación de este producto.

Se recordó que el mercado nacional está debidamente abastecido y, que en este campo, no hay problemas, cosa que no puede decirse de los volúmenes destinados a la venta externa. Se explicó que del azúcar destinada a la exportación en el presente año, aún quedan por comercializar 1.500.000 quintales; debe tenerse además en cuenta que en 1976 se contará con 4.000.000 de quintales más.

Se explicó también que los problemas de comercialización que se han advertido han permitido observar en las esferas gubernamentales la necesidad de determinar, cuanto antes, una política azucarera, basada en cuidadosos análisis sobre la producción, transporte y comercialización del producto.

Se observó que un factor importante para el problema es el relacionado a las dificultades de transporte. Se indicó que en un mes no pueden trasladarse ni siquiera 10.000 toneladas desde los ingenios de producción.

Se informó que existe el criterio oficial de someter, en el futuro, todos los proyectos de instalación de nuevos ingenios a un adecuado estudio de mercado, transporte, etc.

Mientras en los círculos técnicos se confía en una próxima paulatina mejora en los precios internacionales del azúcar, el criterio de las autoridades sobre esas perspectivas es más bien pesimista.

Hoy se iniciarán las inscripciones en UMSA

Con la venta de matrículas a los estudiantes cuyos apellidos comienzan con las letras "A" y "B" se iniciará hoy el período de inscripciones para el segundo Semestre de 1975 en la Universidad Mayor de San Andrés.

De acuerdo a informaciones, los alumnos que no cumplan con ese requisito en la fecha indicada perderán la opción de seguir estudios durante el período que se inicia el próximo 3 de noviembre.

Para llenar ese requisito, los alumnos deberán presentarse munidos de su carnet de identidad; los universitarios antiguos deberán certificar su condición con la matrícula del período anterior u otro documento, en tanto que los nuevos deben presentar el certificado de admisión, extendido por el CNES, que pueba haber vencido el examen de ingreso.

Para la venta de matrículas se habilitarán ocho ventanillas, cuatro en el edificio central, dos en la facultad) de Teconología (Plaza del Obelisco) y dos en la Facultad de Ciencias de la Salud (Av. Saavedra final). Los interesados pueden acudir indistintamente a cualquiera de las ventanillas.

El precio de la matrícula no ha sufrido variación con relación al período anterior, de ciento treinta pesos bolivianos ($b. 130) para los estudiantes bolivianos y doscientos sesenta pesos bolivianos ($b. 260) para los estudiantes extranjeros.

Este período de inscripciones, al igual que el inicio de las labores universitarias, es para todas las universidades del país.

- ACTIVIDAD PRESIDENCIAL.-- El Presidente interino de la República, Gral. Brig. René Bernal Escalante, despachó la correspondencia presidencial desde su asiento asignado como Ministro de Defensa, en la sala de reuniones del Consejo de Gabinete, sin ocupar el despacho presidencial en el que trabaja el Gral. Banzer. En la fotografía aparece con sus ayudantes, el Cnl. Jesús Solíz y el My. Hugo Claros y el Ing. Augusto González Zambrana.

Bolivia firmará acta de creación del SELA

En una reunión extraordinaria de Gabinete cumplida ayer, convocada por el Presidente interino, Gral. René Bernal Escalante, fue aprobada la posición de respaldo de Bolivia para la creación del Sistema Económico Latinoamericano.

Se autorizó también el viaje del Ministro Cnl. Víctor Castillo con todos los poderes del caso, para que asista a la reunión de Ministros de Finanzas de los países latinoamericanos, que se iniciará el próximo martes en la Ciudad de Panamá, donde se firmará el acta de creación del Sistema Económico Latinoamericano.

Antes de la reunión de Ministros, se realizará también en Panamá una reunión de nivel técnico relacionada con la creación de SELA.

El Ministro de Finanzas viajará a Panamá mañana sábado. Lo acompañarán dos asesores: uno del Ministerio de Coordinación y otro de Finanzas.

MEDIDAS ECONOMICAS

El Ministro de Finanzas se refirió una vez más, a las medidas económicas recientemente aprobadas por el Gobierno, tales como la prohibición de importación de 32 tipos de artículos, para proteger a la industria nacional e impedir la fuga de divisas; a la supresión de créditos en dólares para viajes al exterior y a la que dispone el depósito temporal del 25 por ciento del valor de los pedidos de importación. Sobre las primeras, reiteró que "son positivas para el mantenimiento de niveles convenientes de divisas y para impulsar la actividad nacional. Sobre el depósito del 25 por ciento, dijo que "sólo es un depósito de garantía que beneficia al Estado y a los propios comerciantes".

Agregó que durante la reunión de Gabinete de ayer se analizó también un sistema sobre regalías propuesto por COMIBOL. Ofreció dar detalles posteriormente, especialmente "para evitar confusiones que pudieran ' dijo - afectar a la minería mediana y chica".



- COLEGIO EN PEÑAS.-- En la localidad de Peñas, Oruro, el pasado domingo se inauguró un edificio destinado a un colegio secundario, el mismo que fue construido por Acción Cívica de las Fuerzas Armadas, con la colaboración de los campesinos de la zona. Arriba, una escena de la inauguración.

Viento huracanado destruy techo de colegio de Apol

..Un viento huracanado destruyó el techo del Colegio Secundario "José Manuel Pando", de Apolo y una fuerte granizada causó graves daños a sembradíos en la región, según informan las principales autoridades de esa localidad.

En carta enviada al Ministro de Educación, al Prefecto y Alcalde de La Paz, solicitan pronta cooperación para reparar estos daños. Las autoridades provinciales afirman que el colegio fue construído con aportes de Acción Cívica de las Fuerzas Armadas y con la directa participación de los vecinos de Apolo.

Las autoridades de Apolo informan, en varias oportunidades aportaron con materiales y mano de obra en construcciones que beneficiaron a la comunidad. Es hora - agregan- que las autoridades departamentales y nacionales se preocupen por el desarrollo de pueblos alejados que se encuentran abandonados.

El viento huracanado y la fuerte granizada que causó la destrucción del techo del colegio y los daños a sembradíos se registraron el domingo 5 de octubre. Comunican que la granizada también causó da a la radio de AASANA.

IBSS solicita proyec de presupuestos

- El Instituto Boliviano Seguridad Social instruyó a das las Cajas de Seguro So básico y complementario preparación de documento con ingresos y egresos, y proyecto de presupuesto pa gestión de 1976.

De acuerdo a las trucciones, esa documenta deberá remitirse al Minis de Finanzas para que pued tomada en cuenta en Presupuesto Consolidado Sector Público del próximo

Leve mejoría en precio de estaño

La cotización del estaño llegó ayer a 2,86 dólares por libra fina, experimentando una leve mejoría de un punto con relación al precio de anteayer.

En la bolsa de metales de Londres, los demás metales registraron los siguientes precios:

Plomo, 0,15 dólares por libra fina;

Zinc, 0,31 dólares por libra fina;

Cobre, 0.54 dólares por libra fina;

Bismuto, 7,50 dólares por libra fina;

Cadmio, 2,25 dólares por libra fina;

Plata, 4,29 dólares por onza troy;

Oro, 138,00 dólares por onza troy;

Wolfram 84,78 dólares por U.M.F.;

Antimonio 18,00 dólares por U.M.F.

EN NUEVA YORK

..NUEVA YORK, 9 (AP) - Precios de hoy de los metales no ferrosos:

Aluminio, .41 centavos la libra

Antimonio, 1.60 dólares la libra

Cobre, .63 5/8-.65 centavos la libra.

Plomo, .20 centavos la libra.

Mercurio, 135.00 dólares por frasco.

ESTAÑO, 3.19 1/4 dólares la libra.

Zinc, .38 1/2-.39 centavos la libra.

Oro, 139.55 dólares la onza.

Plata, 4.285 dólares la onza.

Alcaldía ayuda a Inquisivi

..La Alcaldía de La prestará su cooperación Provincia Inquisivi. En anteriores, el Oficial Mayo Cultura y Alcaldías vinciales, Mario Bedoya vián realizó una visita a va poblaciones de esta provi

En Licoma, se construirá plaza, en consideración a qu pobladores ofrecieron tra dentro el programa de A Comunal. Mediante este sis ya construyeron una esc

En Quime, el Oficial M colocó la piedra fundam para la construcción d piscina, que llevará el no de "Eliodoro Camacho". esta misma población of donar rieles para un puent abrirá una nueva zona ent hospital y la población. A dades y vecinos solicitaro donación de cañerías de para el colegio y postes d para mejorar el sistema iluminación.

Autoridades de Tablac pidieron donación de libros la biblioteca local.

Publicaciones la Secretaría Informacione

La Secretaría de Pre Informaciones de la Presid de la República nos ha llegar las cuatro últ publicaciones editadas po repartición del Estado.

Una de ellas, con el títu "Cuatro años de Creac contiene una breve re histórica del país y hace amplia relación sobre l tuación económica y polít los últimos cuatro años.

Otra publicación, pensamiento de un bolivi contiene fragmentos de cursos pronunciados por el Banzer desde que asumi gobierno.

La tercera publicación tiene el "Mensaje a la Na emitido por el Gral. Banz ocasión del Sesquicentena la fundación de la Repú

Finalmente, la Secretar Prensa e Informaciones ha tado una "Guia" en la q consigna una relación de cionarios y direcciones Palacio de Gobierno. Mi terios. Representaci diplomáticas, enti autárticas y semiautá Radio, Prensa y Televis

Banzer y.....

(Viene de la página 1)

Perú es considerado pieza fundamental en las piraciones bolivianas de sa Pacífico.

Los dos países fueron dos en la "Guerra del Pacíf hace un siglo, vencida por A raíz del conflicto. BOL perdió su vecindad con el m Perú lo que entonces era territorio.

Un acuerdo chileno-per establece que Perú debera consultado en caso de que quisiera ceder a BOLIVIA guna porción de ese terri

Decisión gubernamental:

La Paz y Sucre se dividirán por igual aporte venezolano

El Ministro de Planeamiento y Coordinación, Gral. Juan Lechín Suárez, mediante nota dirigida al Alcalde Municipal de Sucre, Cnl. Salvador Sánchez, hizo conocer su resolución para que la donación de $us. 2 millones hecha por el gobierno de Venezuela se divida en proporciones del 50% entre La Paz y la capital de la República.

Una comisión de Chuquisaca, presidida por el Prefecto de Chuquisaca, el Alcalde de Sucre, el Presidente del Comité de Intereses Departamentales y el Presidente del Comité Interprovincial visitó ayer al titular de Planeamiento y al Subsecretario de ese portafolio, Gastón Villa A.

Al término de la reunión, PRESENCIA entrevistó a los dirigentes de la capital de la República, quienes se mostraron satisfechos con la solución obtenida.

Al firmarse el Acuerdo entre los Presidentes Hugo Banzer y Carlos Andrés Pérez, Venezuela donó $us. 2 millones para obras del Sesquicentenario en las ciudades de La Paz y Sucre. En principio, se dijo que por decisión de los donantes $us. 1.500.000 se destinarían a la iniciación del Teatro Lírico en La Paz y $us. 500.000 a Sucre.

La decisión provocó una reacción en las autoridades de Sucre que vinieron a plantear su reclamo.

Según la señora Cristina Solares de Lemaitre, delegada del Comité de Intereses de Chuquisaca, la donación venezolana se empleará en la construcción del mercado de Sucre, una obra que sólo puede ser financiada mediante este generoso aporte, pues el proyecto, por su carácter social, no puede ser presentado a organismos crediticios internacionales ni nacionales.

Los delegados chuquisaqueños insistieron ante nuestro reportero en que el Presidente Carlos Andrés Pérez había anunciado en Sucre que la mitad del donativo iba destinado a la ciudad, que lleva el nombre de uno de los más grandes próceres de la independencia.

Diez millones de dólares para el equipamiento de la CNSS

- Con un financiamiento del Gobierno y aval del Banco Central de Bolivia, de $us 10.000.000.--, la Caja Nacional de Seguridad Social equipará y reequipará todos los centros sanitarios del país.

Se anunció que esta operación crediticia es una forma adoptada por el Estado para disminuir sus obligaciones en favor de la CNSS, cuyo monto asciende a más de mil millones de pesos bolivianos, o sea algo más de $us. 50.000.000.--

El Dr. Jorge Rojas Tardío, Director Ejecutivo de la CNSS, dijo ayer a la prensa que la situación económica de la entidad está equilibrada. Informó que en diciembre de 1974 existía un déficit de cincuenta millones de pesos bolivianos, pero que con un préstamo hecho por el Estado se superó la crisis. Subrayó que la CNSS tiene al día el pago de sus obligaciones con todos los sectores.

Dentro de la política de racionalización de cargos que se ha impuesto por instrucciones del Gobierno, se han acogido al retiro voluntario y otros regímenes cerca de 600 personas.

Para el mejoramiento de los servicios hospitalarios y centros sanitarios en general, la CNSS ha adjudicado la provisión de equipos completos y modernos de cirugía, rayos X, consultorios dentales, morgues, lavanderías modernas, cocinas y otros servicios indispensables.

Con el propósito de mejorar también el sistema de pago a los rentitas jubilados que, al presente, deben hacer largas colas excesivas esperas, el Dr. Rojas Tardío anunció que se adoptará en breve, el método de cheques denominados de renta intransferible. Estos instrumentos pueden hacerse efectivos en cualquier Banco del país, donde la Institución abrirá cuentas corrientes y se zonificará los lugares de pago.

En materia de racionalización de cargos, se busca erradicar la burocracia administrativa en todos los centros de la CNSS. Se está orientando el personal sobre el trabajo que se debe desarrollar, tomando en cuenta que son trabajadores asalariados por el pueblo, dijo el ejecutivo de la CNSS.

LAB recibió su nuevo Jet

El Lloyd Aéreo Boliviano recibió su nuevo avión jet B-727-200 de parte de la empresa fabricante Boeing, de Estados Unidos, inmediatamente después que fue cancelada la suma restante del precio del aparato.

Esa transacción fue cumplida por el Presidente del LAB, My. Mario Patiño Ayoroa, quien anteayer viajó a los Estados Unidos para cumplir ese objetivo, mediante la entrega de 6.621.774 dólares.

Con dicha entrega se alcanzó a los 10 millones de dólares, que es el costo del nuevo avión, más un lote de repuestos para el mismo.

La moderna aeronave, con capacidad para 170 pasajeros, tiene la matrícula CP-1276; será, entretanto, la única en su tipo que operará en una empresa de aeronavegación latinoamericana.

La entrega se hizo en Seattle, ciudad donde la firma Boeing tiene su sede principal. Una tripulación boliviana la condujo a Nueva York, donde ayer pernoctó para transportar al Presidente Banzer y a sus acompañantes hoy a las 8.30 horas.

Hará escala en Lima para la entrevista que sostendrán el Gral. Banzer con su colega peruano, Gral. Francisco Morales Bermúdez.

Para cartas cartográficas

Se fotografiarán 300 mil kilómetros de territorio

Aviones Lear - Jet, de la FAB, serán utilizados para fotografiar 300 mil kilómetros del territorio nacional, informó el Cnl. Ronald Walton Director del Servicio Geodésico Interamericano en Bolivia.

Añadió que esta labor servirá de base para realizar trabajos de fotogrametría. posterior fase en la elaboración de cartas cartográficas y de catastro nacional.

Dijo que el trabajo de los aviones de la FAB se sujeta al contrato suscrito el pasado 9 de noviembre entre el Servicio Geodésico Interamericano y la Fuerza Aérea Boliviana, cuyo comando adquirió un lote de aviones Lear - Jet, especialmente diseñados para realizar trabajos de aerofogrametría. Explicó que la cooperación que brinda la entidad a su cargo desde 1948, al Instituto Geográfico Militar, se traduce en la formación de técnicos bolivianos dotación de equipo técnico, mantenimiento del mismo y apoyo logístico con 60 vehículos tareas de campo que realiza el Instituto, al mando del Gral. Oscar Wilde Fernández.

Refiriéndose al sistema Geoceiver, introducido en Bolivia hace dos años, el Ing. Samuel K. Allen, jefe de proyectos del Servicio Geodésico Interamericano, dijo que tratándose de un sistema destinado a determinar posiciones mediante informes de satélites espaciales, se forman en la escuela de cartografía de la Zona del Canal de Panamá 18 estudiantes bolivianos.

Agregó que en Bolivia se cuentan tres sistemas Geoceiver. El primero ubicado en la zona de Rurrenabaque, el segundo en el Río Madre de Dios y el tercero con base fija en La Paz.

El Cnl. Walton añadió que en el punto fronterizo de Bolpebra y otros, se cuenta con un total de 56 estaciones del sistema Geoceiver.

Encuesta

Varios ciudadanos expresaron ayer su satisfacción por discurso de Banzer

"El Presidente dijo lo suficiente y necesario"

Ocho ciudadanos, de aproximadamente 20 entrevistados por PRESENCIA, expresaron ayer su satisfacción por el discurso del Presidente de la República pronunciado el miércoles en la sede de las Naciones Unidas, en Nueva York, en el cual demandó una pronta respuesta de Chile en torno a una salida soberana al mar.

Manifestaron estar "satisfechos porque el Presidente Banzer Suárez haya hecho conocer al mundo entero nuestro problema marítimo y las dificultades que confronta en la marcha hacia el desarrollo por la falta de una salida soberana al mar".

Expresaron que "es un hecho único en la historia que, por fin, un Presidente boliviano haya hecho conocer al mundo entero la imperiosa necesidad de Bolivia de una salida soberana al mar".

LA ENCUESTA

La encuesta realizada por PRESENCIA tomó como base dos preguntas: ¿Cuál es su opinión sobre el discurso pronunciado por el Presidente Banzer en las Naciones Unidas? ¿Considera que debía haber dicho algo más? Las respuestas fueron las siguientes:

Luz Rita El-Hage, estudiante del tercero intermedio del Colegio Santa Ana, dijo que "el Presidente Banzer expresó con toda su alma el deseo que tenemos todos los bolivianos de volver al mar y salir de nuestra mediterraneidad. Debemos felicitar al Gral. Banzer por el empeño que tiene para lograr una salida soberana al mar, sin ninguna condición. Ese empeño debería ser seguido por todos los gobernantes del país".

Manifestó que el Presidente de la República dijo en las Naciones Unidas "lo suficiente y necesario para que todo el mundo comprenda nuestro problema".

El obrero Arturo Quispe expresó: "el discurso del Gral. Banzer en las Naciones Unidas ha sido muy importante, ha hecho un planteamiento enérgico a Chile y todos los países del mundo tienen que afrontar la realidad boliviana. Me agradó el discurso porque tengo optimismo en volver al mar y el Presidente fue con ese optimismo. No necesitaba decir más; lo dijo todo".

Sergio Mejía Paz, empleado, expresó también y dijo: "para mí es lo más grande que ha hecho para todos los bolivianos. Es el único Presidente boliviano que ha hecho la proeza de ir a las Naciones Unidas y pedir lo que tanto anhelamos, nuestro mar, y por ello debemos sentirnos más orgullosos de nuestra Patria.

Agregó: "considero que dijo lo suficiente, todo ha sido bien claro".

El lustrabotas Saturnino Gutiérrez, respondiendo a la pregunta formulada por PRESENCIA, dijo que "el discurso ha sido muy bueno, pero no debemos olvidar que la diplomacia chilena es muy hábil".

Manifestó que "la respuesta de Chile debe ser rápida, tal cual la ha planteado el Gral. Banzer; eso de demoras y esperas no tiene que seguir, los chilenos son muy hábiles para estas cosas". Dijo que el discurso en sí estaba bien y no era necesario decir más.

El estudiante universitario Alberto Valdivieso, expresó que "el discurso del Presidente Banzer me ha complacido mucho, era lo que esperaba, lo que todos esperábamos. Ahora hay que esperar la respuesta de los chilenos que tiene que ser rápida". Considera que "el Gral. Banzer ha comprometido a todo el mundo a solucionar el problema marítimo". Respondiendo a la segunda pregunta, manifestó: "es suficiente lo que ha dicho".

La señorita Julia López, secretaria comercial, dijo que el discurso del Presidente en las Naciones Unidas "ha sido un gran acierto, porque todos los países del mundo deberán compartir y buscar solución a nuestro problema marítimo.

Creo que todos tienen que participar en este problema y por eso el Gral. Banzer fue al consenso mundial de naciones. Pienso que el Gral. Banzer ha dicho lo suficiente y necesario para hacer conocer nuestra real situación por falta de una salida propia y soberana al mar".

El profesor Luis Alberto Herrera contestó: "ha sido una verdadera novedad para la ciudadanía el planteamiento hecho por el Gral. Banzer en las Naciones Unidas en torno a nuestro problema marítimo.

Expresó que "realmente, es un hecho único en la historia que un presidente boliviano se haya atrevido ir personalmente a la sede de las Naciones Unidas y en asamblea general dar a conocer nuestra situación por la falta de una salida soberana al mar".

Manifestó que "el Presidente Banzer dijo lo necesario y en el momento más oportuno para que el mundo conozca nuestra situación por falta de una salida soberana al mar".

El profesional abogado Martín Castro Medrano considera que "la mediterraneidad es un problema latente para todos los bolivianos; por tanto todos deseamos que se resuelva pronto".

Manifestó que la "actuación del Gral. Banzer en las Naciones Unidas es muy loable y trasunta el sentir de toda la población nacional".

Señaló que en las negociaciones con Chile "más han sido los fracasos que los éxitos y el planteamiento del Presidente es muy importante y pese a la experiencia que tenemos puede haber algún éxito; sin embargo, la habilidad de la diplomacia chilena hace que me sienta pesimista".

PRESENCIA entrevistó además a otros ciudadanos aproximadamente doce, pero lamentablemente expresaron tener desconocimiento del discurso pronunciado por el Presidente de la República en las Naciones Unidas. Unos manifestaron no haber leído nada, ni menos haber escuchado alguna radioemisora; los más indicaron tener mucho trabajo para leer y escuchar y terceros señalaron "que hay otros problemas por qué preocuparse".

Luz Rita El-Hage.

Arturo Quispe.



Sergio Mejía Paz.



Saturnino Gutiérrez.



Julia López.



Alberto Valdivieso.



Luis Alberto Herrera.



Martín Castro Medrano.

Banco de Vivienda inicia programas

El Banco de la Vivienda hará conocer sus programas autofinanciados para la vivienda, que comenzarán a aplicarse en forma inmedita. Con ese motivo reunirá a la prensa en las próximas horas para informar la iniciación de esos programas.

Según el gobierno, la creación del Banco de la Vivienda debía cumplir el objetivo de canalizar, por una parte, todos los créditos, internos y externos, negociados y obtenidos con destino a la construcción de viviendas en el país. Por otra parte, debía reunir e incrementar un fondo económico destinado para préstamos a propietarios de terrenos, para facilitar la construcción de viviendas.

El Banco de la Vivienda, sujeto a la tuición del Estado, inició sus operaciones con un capital social autorizado de cien millones de pesos bolivianos. Al constituirse, el Tesoro General de la Nación compró acciones por un valor de 25 mil pesos bolivianos, habiéndose establecido que las acciones de ese Banco se emitirían en dos tipos de series.

La serie "A" de acciones deberá alcanzar al 51 por ciento del total y corresponderá al Sector Público; la serie "B" alcanzará al 49 por ciento del total, para ser adquiridas, suscritas y pagadas por cualquier persona.

Adhesión al Presidente

Industria Asociada aplaude el planteamiento marítimo en ONU

La Cámara Nacional de Industrias ha destacado el planteamiento hecho por el Presidente Hugo Banzer Suárez ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, con relación a la causa marítima boliviana, y ha expresado su plena adhesión a la posición asumida por el mandatario.

Un pronunciamiento en ese sentido, fue aprobado ayer por la Cámara Nacional de Industrias, que ha expresado su adhesión al planteamiento del Presidente Banzer ante el foro mundial de las Naciones Unidas, con relación "a la ineludible cuestión marítima del país para modificar la opresora dependencia en que se debate".

Manifiesta, al mismo tiempo, su felicitación al Jefe del Estado "por haber situado este magno problema, en sus adecuados niveles, con los que coincide la inquietud general de la nación, sin discrepancia alguna, por ser la causa más trascendental de nuestra historia", según señala el pronunciamiento.

Finalmente, la Cámara Nacional de Industrias invoca el sentimiento de justicia y la comprensión del pueblo chileno, para que la solución del problema marítimo se vea facilitada en un ambiente de solidaridad americana.

Escobari Cusicanqui

Bolivia no goza sino padece facilidades de libre tránsito

..PRESENCIA buscó la opinión del conocido internacionalista Jorge Escobari Cusicanqui, acerca de los discursos pronunciados en Naciones Unidas por el Presidente de la República y el Canciller chileno, Almirante Patricio Carvajal.

Nuestro entrevistado se mostró reticente a emitir su opinión, en principio. No obstante, ante nuestro requerimiento aceptó responder algunas preguntas, dejando constancia que lo hacía a título personal y no en representación de ninguna de las instituciones a las que pertenece.

"El discurso del Canciller de Chile ha sido cauteloso y genérico, el del Presidente de Bolivia fue preciso y oportuno", señaló Escobari.

Le pedimos ampliar sus conceptos y sostuvo que según el Canciller de Chile, el intercambio de embajadores y naturalmente, la reanudación de relaciones ha sido adoptada para "el análisis de los deseos de cada país, entre ellos de Bolivia de obtener una salida soberana al mar, complementado las facilidades de libre tránsito que actualmente goza".

"Empero -prosiguió-, según la Declaración de Charaña, la reanudación de relaciones tiene por objeto estudiar la solución de asuntos vitales como el de la mediterraneidad que afecta a Bolivia. Resulta así obvio que el levantamiento del encierro boliviano no es un mero deseo, sino un asunto de orden vital".

Al ser consultado sobre los alcances que asigna a la mención de "soberanía" en el discurso del Canciller Patricio Carvajal, el Dr. Escobari dijo que el Ministro chileno al utilizar los términos "salida soberana al mar", lo hizo para aludir a la demanda boliviana; pero, esa demanda ha sido suficientemente subrayada por nuestro país en reiteradas ocasiones. "Lo que interesa ahora es conocer el punto de vista chileno al respecto, el mismo que no ha sido dicho por el Canciller de Chile, que simplemente aludió al tema, en forma indirecta, manifestando que "los problemas son complejos, que requieren un exhaustivo y cuidadoso estudio, en una atmósfera de gran serenidad...".

Cree Escobari Cusicanqui que ante las evasivas y dilaciones chilenas, resultaron oportunas las palabras mediante las que el Presidente de Bolivia destacó que "está pendiente la respuesta de Chile y que es esperado con gran ansiedad el acuerdo entre ambos gobiernos, para llegar pronto a una definición por más laboriosos que sean los análisis y por más frecuentes que sean las consultas".

Acerca de la asociación que hizo el Canciller de Chile del tema de la salida soberana al mar al de las facilidades de libre tránsito que -según Carvajal- goza nuestro país, don Jorge Escobari señaló que, en su criterio, ambas cuestiones son independientes.

"Está suficientemente demostrado que ese tránsito no es libre; como tampoco es amplio e irrestricto, según lo establecen los convenios vigentes. Bolivia, en lugar de gozar de las facilidades de tránsito, lo que hace es padecer sus dificultades. Ha resultado pues, asimismo, oportuno, que el Presidente Banzer precise los alcances de los dos asuntos, aclarando que los planteamientos bolivianos, de ninguna manera, forman parte del libre tránsito derivado de los efectos de la mediterraneidad". concluyó nuestro entrevistado

Autoridades destacaron actuación del Presidente en Asamblea de ONU

- Los Ministros de Estado y otras autoridades del gobierno coincidieron unánimemente en destacar y elogiar la actuación del Presidente de la República, el miércoles, ante la Asamblea de las Naciones Unidas, en Nueva York, donde se refirió, entre otros temas a la necesidad de que Chile de una pronta respuesta al planteamiento boliviano de volver a contar con una salida soberana sobre el Océano Pacífico, por derecho.

MINISTRO DEL INTERIOR

El Ministro del Interior, Cnl. Juan Pereda Asbún, manifestó que "el Sr. Presidente ha hecho conocer al mundo entero nuestro anhelo e inquietud sobre el problema marítimo, y no sólo eso, sino que ha conminado a la República de Chile a dar una solución en un plazo razonable. Consideramos que este hecho es totalmente positivo dentro de las relaciones internacionales del país".

MINISTRO DE TRABAJO

"La posición boliviana planteada en las Naciones Unidas por el Presidente - dijo el Ministro de Trabajo-, refleja, una vez más, la inquebrantable aspiración del Gobierno y del pueblo boliviano por una salida libre y soberana al mar". El Cnl. Mario Vargas Salinas destacó que "es la primera vez en la historia nacional que un Presidente de la República ha planteado valientemene, ante las naciones del mundo, que el mar para Bolivia constituye la más cara aspiración del pueblo boliviano y que su actual enclaustramiento la ha postrado en el subdesarrollo, pese a sus esfuerzos y las riquezas que encierra su suelo patrio".

COMANDANTE DE LA FAB

El Comandante de la Fuerza Aérea de Bolivia, Gral. Oscar Adriázola opinó que "el discurso del Presidente Hugo Banzer en la ONU es trascendental e histórico". Afirmó que es la primera vez que un Mandatario boliviano ha puesto de manifiesto los intereses del pueblo" ante una tribuna de tanta significación" como es la ONU.

ALCALDE

De acuerdo al criterio del Alcalde de La Paz, Mario Mercado, "el discurso pronunciado por el Presidente Banzer Suárez ante la ONU ha colmado deseos y espectativas del pueblo boliviano. Ha sido una vigorosa defensa de nuestros derechos y es la primera vez, en medio siglo, que su Excelencia plantea una situación que, creemos, será escuchada por todos los países del continente. El discurso agradó a todos los bolivianos y lo que ahora corresponde a la ciudadanía es apoyar decididamente al Presidente Banzer Suárez.

PRESIDENTE DEL CNES

El Presidente del Consejo Nacional de Educación Superior, Miguel Tejada Velasco, fue escueto en su opinión sobre la actuación del Gral. Banzer en la ONU y sintetizó su opinión en que se siente orgulloso de tener un Presidente como el Jefe de Estado.

FALANGE

El falangista Gustavo Stumpf envió un cable al Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en el que expresa el apoyo de FSB al discurso pronunciado por el Gral. Banzer ante la Asamblea General en demanda de una pronta solución del problema mediterráneo.

"Tal solución constituye una reparación justiciera a este problema que afecta a la paz y armonía de América", dice el cable del citado político.

Coordinadores laborales apoyan acción de Banzer

..Coordinadores de algunos sectores laborales se pronunciaron en favor y apoyo a la misión cumplida anteayer en la mañana por el Presidente de la República ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Fructuoso Cuaquira, fabril; Miguel C. Verástegui, constructor; Eliseo Tezanos Pinto E., Gumercindo Tablares C. y Gilberto Machicao Z., choferes; y la Secretaría Permanente de la Confederación de Ferroviarios, expresaron su complacencia por la gestión llevada a cabo por el Presidente Banzer.

El nombrado coordinador departamental fabril expresó que la intervención del Gral. Banzer en la ONU "fue muy buena porque trasunta el sentir de los bolivianos, tanto en lo que se refiere a la reivindicación marítima como en lo que atañe a la defensa de los intereses de los países atrasados".

Manifestó su esperanza de que el mundo tome conciencia de nuestro injusto enclaustramiento y que apoye una demanda de ese género, que es vital para la subsistencia de Bolivia, además de que se trata de un caso no sólo de derecho natural sino patrimonial.

Consideró que por esos antecedentes Chile tiene la obligación moral y material de devolver nuestro acceso al mar, por lo que -añadió- no cabe hablar de compensaciones.

Fructuoso Cuaquira dijo que otro aspecto destacable en el discurso fue el planteamiento de la defensa de los intereses de los países subdesarrollados, especialmente en lo referente a las justas compensaciones que merecen por sus materias primas.

Es preciso -continuó- que para alcanzar esos objetivos tiene que haber unión entre los pueblos. Los bolivianos no pueden excusarse de procurar esa unidad, porque se trata de fines nobles con alto sentido cívico y patriótico.

El coordinador laboral de constructores dijo que la cuestión de reivindicación marítima "está bien conducida por el gobierno y que la intervención del Presidente ante las Naciones Unidas es una demostración de ese acerto", razón por la que consideró que "los trabajadores constructores le prestan su apoyo moral y material".

Dijo que las gestiones para alcanzar acceso soberano al mar no son aisladas, "sino parte del programa político que se ha propuesto el gobierno para sacar al país del subdesarrollo y la dependencia", por lo que estimó que "no debe haber diferencia sino apoyo efectivo para lograr un feliz término".

Calificó el discurso del Presidente de "brillante, sereno y acertado". "Chile debe oírnos con todo el derecho que tenemos y los otros países deben inclinarse por el lado de la justicia de nuestra reclamación" añadió el entrevistado.

El Coordinador de la Federación de Choferes "1° de Mayo" hizo referencias a un oficio dirigido al Presidente Banzer en el que se lo felicita y se le brinda apoyo por la intervención que le cupo ante la Asamblea de la ONU.

Elogió el contenido de ese discurso y dijo que constituye "un caso sin precedentes en el historial de la nación" ya que "la diplomacia de carrera nunca pudo hacer un planteamiento tan sereno y concreto sobre el derecho de la nación sobre su reintegración marítima y la defensa de los pueblos subdesarrollados".

La Secretaría Permanente de la Confederación de Ferroviarios y Ramas Anexas emitió una circular en la que cita a sus afiliados hacerse presentes en el aeropuerto de El Alto "para recibir al Presidente de la República, como testimonio de su reconocimiento por la defensa que ha hecho sobre los intereses del país".

Preconcentración de estaño

Postergada inauguración de Planta de Pailaviri

El Ministro de Minería y Metalurgia anunció ayer que la inauguración oficial de la Planta de Preconcentración de Estaño instalada en Pailaviri, Cerro Rico de Potosí, ha sido aplazada hasta el próximo 10 de noviembre.

Inicialmente, en la Corporación Minera de Bolivia se había programado la puesta en marcha oficial de la planta para el 26 del presente mes. El Ministro Gral. José Antonio Zelaya explicó que la postergación obedece al deseo de contar con la presencia del Presidente de la República, quien debe cumplir compromisos oficiales el 26 de octubre en Santa Cruz, donde se entrevistará con el Jefe del Gobierno de Panamá, Gral. Omar Torrijos.

El Ministro Zelaya aclaró que la Planta de Preconcentración está concluida y sólo se ha aplazado su inauguración oficial.

La Planta de Pailaviri ha sido construida e instalada con el soporte de un crédito británico. Fue planificiada para alimentar el Horno de Volatilización de minerales de estaño que se instala en La Palca, a 25 kilómetros de la ciudad de Potosí. Mientras dure la conclusión de esa obra, la producción de la planta de preconcentración será procesada en el Ingenio Velarde.

En su breve entrevista con la prensa, el Ministro reiteró su satisfacción por el convenio recientemente firmado con la Corporación de Desarrollo de Potosí, para impulsar las regiones mineras potosinas.

Ferrocaja recuperará inmuebles

..Autoridades de la Caja Ferroviaria de Seguro Social informaron que decidieron recuperar varios inmuebles que esa institución posee, tanto en esta ciudad como en el interior. Dijeron que desean conseguir rentabilidad en unos casos y en otros instalar centros sanitarios para sus afiliados.

Agregaron que en varios de sus inmuebles viven personas, ajenas a la institución y no pagan alquileres; que en La Paz la Caja Ferroviaria posee siete inmuebles. En primera instancia se ha decidido instalar una clínica en el edificio ubicado en la Avenida Villazón, donde actualmente funciona la casa comercial "Atelier".

Informaron que para recuperar estos inmuebles se han iniciado acciones judiciales.

El atentado.......

(Viene de la página 3)

procedió en todo momento de fuena be. Así, al final del reportaje, cuando el periodista le preguntó si le podía mandar un ejemplar de publicación con la entrevista, Leighton le dio su dirección y teléfono de Roma.

En aquel momento prácticamente, brindo "la llave de su casa" a los asesinos".

Otros chilenos comentaron que poco después de la estadía de Leighton en Venezuela llegó a Roma Juan Bulnes Osa, 'dirigente de la juventud fascista chilena. El motivo de su viaje fué preparar el atentado contra Leighton", aseguraron.

El treinta de septiembre del año pasado resultó muerto en un atentado terrorista cometido en la capital argentina el ex - jefe del ejército chileno, General Carlos Prats Gonzales. Junto a él falleció su esposa. Los criminales nunca fueron descubiertos

Un año y seis días después, a miles de kilómetros de distancia, en un barrio de Roma, otro destacado opositor a la junta militar encabezada por el general Pinochet escapa milagrosamente a la muerte. Bernardo Leighton y su esposa seguramente sufrirán el resto de sus vidas consecuencias de las graves heridas recibidas anoche.

En ambos casos, la motivación sin duda fue política. Se levantaron voces de condena y se destacaron las características reaccionarias de los atentados. Una misma mente parece estar detrás de ambos sucesos, armando a los asesinos.

Santa Cruz se solidariza con el discurso del Gral. Banzer

Santa Cruz, 9 - PRESENCIA

Unánime coincidencia con los planteamientos hechos por Banzer ante la ONU existe en este distrito, donde diferentes sectores manifestaron plena conformidad con la posición boliviana sobre el problema marítimo.

"No creo que el pueblo chileno se oponga a que Bolivia tenga una salida al mar; hasta ahora nunca se le consultó", expresó un profesional de nacionalidad chilena que pidió mantener su nombre en reserva. Este llegó aquí hace un mes junto con otros doscientos compatriotas que trabajan en esta capital.

Autoridades, representantes de Instituciones y periodistas estiman que el discurso de Banzer ante la ONU "fue una clara advertencia sobre la buena disposición boliviana para solucionar con Chile su problema marítimo", y dejó al resto de las naciones como testigos e indirectos responsables de lo que podría venir más adelante si no encuentra solución definitiva.

Es posible que el Presidente de la República regrese directamente a Santa Cruz mañana, a bordo del nuevo avión del LAB, aunque esta tarde se esperaba la confirmación. En caso positivo había predisposición para brindar a Banzer un apoteósico recibimiento, como reconocimiento del pueblo por su brillante exposición ante el foro internacional.

Congreso de México

Marginados deben gozar de la seguridad social

La adopción de sistemas jurídicos que propicien la extensión de la seguridad social a grupos marginados o no comprendidos al presente en este campo, fundamentalmente el sector rural, fue de las principales conclusiones del Congreso Interamericano Jurídico de la Seguridad Social, realizado en Acapulco, entre el 21 y el 26 de septiembre pasado. En este punto se incluyen a los trabajadores eventuales, independientes, empleados del servicio doméstico.

Las constituciones de todos los países americanos deben contener la previsión de que toda la población tenga acceso y derecho a la seguridad social, además de garantizar su pleno ejercicio, fue otra de las conclusiones del Congreso de México.

La necesidad de unificar la terminología de seguridad social, en vista de que actualmente es arbitraria e inconveniente, fue una de las ponencias bolivianas aceptadas en el Congreso de México.

Otra de las aportaciones de la delegación boliviana a la seguridad social continental fue que las cotizaciones no prescriben o no pueden condonarse por tiempo determinado, puesto que aquellas generan derechos.

La información precedente fue proporcionada en conferencia de prensa realizada ayer por los Directores Ejecutivos de la Caja Nacional de Seguridad Social y del Instituto Boliviano de Seguridad Social, Dr. Jorge Rojas Tardío y Alfredo Bocángel Peñaranda, respectivamente. Ambos asistieron al Congreso de Acapulco, junto con Marcelino Núñez y Juan Romero de la Caja Petrolera y del Ministerio de Salud Pública, en ese orden.

Se informó, asimismo, que en el Congreso de Acapulco se había incidido en que los países deben elaborar cuerpos orgánicos de leyes y no disposiciones legales aisladas; se propició la necesidad de que se aliente a nivel gubernamental la aplicación de la seguridad social en todos los países latinoamericanos.

Las autoridades del seguro social hicieron conocer también que la delegación boliviana ha asegurado asistencia técnica mexicana. Una misión del Instituto Mexicano de Seguridad Social vendrá próximamente a Bolivia, con objeto de completar la labor que se hizo de mayo a julio en el mismo campo.

En febrero del próximo año, se llevará a cabo en Bolivia un segundo curso intensivo sobre seguridad social y administración sanitaria. También se informó que se ha aumentado el número de becas para profesionales bolivianos en todas las ramas de seguridad social. Finalmente, se conoció que en junio de 1976 se realizará un curso para las direcciones médicas del campo de seguridad social, dentro del área andina.

Sector privado decidió apoyar medidas económicas del gobierno

- Luego de un análisis de las últimas medidas económicas, el sector privado expresó su apoyo al gobierno por la aprobación de los decretos que prohibe la importación de 32 productos sustitutivos de los de procedencia nacional y que obliga a los importadores a depositar un equivalente del 25 por ciento del valor importado. Sin embargo, para la reglamentación de ambos decretos, la empresa privada presentó al gobierno un pliego de sugerencias para satisfacer los intereses tanto de ese sector como del público.

En el curso de la mañana de ayer, el Ministro de Industria y Comercio se reunió con los representantes de las Cámaras Nacionales de Comercio y de Industrias y éstos, a su vez, en horas de la tarde, sostuvieron otra reunión de trabajo con el Ministro de Finanzas. Ambos ministros realizaron esas reuniones junto a sus asesores.

El Gral. Víctor González expuso las circunstancias que indujeron al gobierno a dictar ambos decretos supremos, destacando los problemas relacionados con la situación monetaria, el circulante, la excesiva demanda y la fuga de divisas. Señaló que los decretos aprobados el pasado viernes tienden a aliviar la presión existente por la demanda de moneda extranjera y, sobre todo, buscan dar un apoyo decisivo a la industria nacional y abrir y garantizar el mercado interno para la producción boliviana.

El Ministro declaró, en forma enfática, que el gobierno está dispuesto a erradicar en forma drástica el contrabando y, en otro campo, anunció que será reglamentado el turismo, especialmente en lo que se refiere a los créditos en moneda extranjera.

Los representantes del sector privado, luego de analizar con las autoridades del Ministerio de Industria y Comercio ambos decretos, expresaron su apoyo decidido al espíritu de esas medidas, pero entregaron al Ministro González su posición a través de un documento. Pidieron que las sugerencias en él contenidas sean tomadas en cuenta al procederse a la reglamentación de los decretos.

Al término de la reunión, se acordó formar una comisión para estudiar en forma integral el problema del transporte aéreo con fines turísticos.

Un plan de política turística, preparado por el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, será aprobado en el curso de los próximos días por el gobierno, según anunció el Gral. González.

Con el fin de implementar las medidas aprobadas el viernes pasado por el gobierno, los representantes de la empresa privada sostuvieron una segunda reunión, en la tarde, con el Ministro de Finanzas, Cnl. Víctor Castillo, con quien discutieron aspectos específicos de los dos decretos, incidiendo, de manera particular, en la lista de artículos arancelarios cuya importación ha sido prohibida.

Esa lista, según trascendió posteriormente, será complementada con otros artículos que, en concepto de la industria asociada, son o podrían ser producidos en Bolivia en condiciones competitivas, cualitativa y económicamente.



˜obierno venezolano ha creado la Biblioteca Latinoamericana

Augusto Céspedes figura entre los asesores

.CARACAS, 9 OCT. (IPS) - Un grupo de escritores la-oamericanos de primera línea visitarán Venezuela el próximo s de noviembre, invitados por la Biblioteca Ayacucho, con el jeto de asesorarla en el diseño de un plan de publicaciones que se opone recoger sistemáticamente el legado cultural del continente las Letras, Artes, Pensamiento y Ciencias Humanas.

Entre las personalidades culturales que se reunirán en Caracas · este motivo, figuran los narradores Ernesto Sábato, bien nocido por "Sobre Héroes y Tumbas" y "El Túnel"; el paraguayo ugusto Roa Bastos, quien acaba de dar a conocer su ex-ordinaria novela "Yo, el Supremo"; el boliviano Augusto Cés-des, autor de "Sangre de mestizos"; el chileno Fernando Alegría, l dominicano Juan Bosch.

Entre los poetas figuran el brasileño Carlos Drumond de Andra- candidato al premio Nóbel por su país, el poeta de lengua ncesa (nacido en Martinica) Aimeé Cesaire, y los poetas e in-tigadores literarios Ernesto Mejía Sánchez, de Nicaragua , y é Emilio Pacheco, de México.

Los críticos y ensayistas de literatura estarán representados por autores de obras fundamentales sobre las letras del continente, como el peruano Luis Alberto Sánchez, el argentino Enrique Anderson Imbert, el brasileño Cándido de Melo e Souza, el cubano José Antonio Poduondo, así como representantes de las nuevas generaciones de críticos: Rafael Gutiérrez Girardot, Noe Jitrik y José Miguel Oviedo, etc.

También participarán historiadores como el maestro brasileño Caio Prado Junior y el argentino Tulio Halperin Donghi. Entre los historiadores de las ideas y la cultura se contará con Antonio Zea, Benjamín Carrión y Carlos de Azúa.

Estos escritores latinoamericanos y un grupo de literatos de Venezuela se reunirán en un "seminario de expertos de la cultura latinoamericana", que asesorarán sobre el esquema básico de la ambiciosa empresa que se propone la recién fundada Biblioteca Ayacucho: proporcionar a América Latina una biblioteca que la represente.



El Teatro Tiempo durante una sesión de ensayo de "El lugar", pieza de Gorostiza que será esentada en la Casa Municipal de Cultura a partir del lunes 27.

"ECO BUCHISTA"

Comenzó a circular "Eco buchista", órgano cultural del Colegio "Germán Busch". El tabloide de ocho páginas es una viva muestra de las inquietudes de la juventud de nuestro país. Diagramación excelente y material que a través de su amenidad revela las aspiraciones de los estudiantes del Colegio "Germán Busch", cuyo aniversario se cumple en estos días. El joven editorialita señala que "la publicación de Eco Buchistas obedece a la nueva dinámica e inquietud de profesores y alumnos que cristaliza caros anhelos dentro de las relaciones y comunicaciones de la educación moderna". "Eco buchista" trae abundantes ilustraciones y material gráfico. Ojalá la publicación se mantenga y que el ejemplo se propague.

Teatro Tiempo presentará "El lugar" de Gorostiza

"Teatro Tiempo" de la Uni-idad Católica Boliviana cerá una temporada en la a Municipal de Cultura nz Tamayo" a partir del s 27. El elenco que dirige Marie Canedo pondrá en na "El Lugar", pieza del naturgo argentino Carlos stiza.

"Teatro Tiempo" consiguió en anteriores presen-ones con "Calígula" de rt Camus y "Final de parti- de Samuel Beckett.

La temporada que se ará el lunes 27 durará hasta omingo 2 de noviembre; rá el auspicio de la Emba- Argentina.

Gorostiza, autor de "El ar", es un hombre de conocida trayectoria teatral. Premio Nacional de Teatro de la República Argentina, además de la obra citada, ha escrito "El Puente" y "El Pan de la locura".

La pieza "El Lugar", con estructura de comedia, nos muestra con un lenguaje ácido la alienación , la pérdida de la identidad personal, la voraz lucha humana por escalar y la definitiva y tremenda soledad de los hombres aislados en su egoísmo.

El elenco que llevará al escenario la obra de Gorostiza, es el siguiente: María Antonieta Salinas, Andrés Canedo, Fernando Illanes, David Ortíz, Sandra Gumucio, Antonio Jordán, Erick Bazurco y Edwin Fiorilo.

Unión Nacional de Poetas

Reunión con escritores

..La Unión Nacional de Poetas realizará su cuarta reunión con participación de escritores en Casa Municipal de la Cultura "Franz Tamayo" del 27 al 31 de octubre.

Se invita cordialmente a poetas y escritores interesados en comunicar su adhesión a la Comisión Organizadora, Goitia 17 (Teléfono 22851), o a la casilla postal 149 e inscribirse en el registro abierto con este motivo en la oficina de Informaciones de la Casa de la Cultura, a partir del lunes 6 del pte.

La Paz, 3 de octubre de 1975



María Haydée Aguilar Fuentes junto a uno de los óleos que presenta en la Galería Municipal de la Calle Colón. La artista ha dejado el tema del Altiplano y ofrece ahora una excelente serie de Flores.

Conferencia sobre Unamuno y Arguedas

El Sr. Rodolfo Salamanca Lafuente, Director de la Academia Boliviana de la Historia, dictará hoy una conferencia sobre el tema "Unamuno y Arguedas". La charla comenzará a horas 18 y 30, en el Instituto de Cultura Hispánica, situado en la Av. Arce, Esq. Plaza Isabel la Católica. Esta actuación forma parte del programa de festejos de la Semana de la Hispanidad.

ACADEMIA DE DANZAS "CARMEN BRAVO".- Comienza hoy en el Teatro Municipal la temporada de la Academia de Danzas "Cármen Bravo". El espectáculo denominado "Romería española", estará en cartelera hasta el domingo próximo, en funciones de tanda y noche.

La Academia España de Cochabamba

Por MARIO ANAYA QUEZADA

Desde el 30 de marzo de 1970 funciona en la ciudad del Tunari una Institución fundada y dirigida por Martha Estívariz de Zambrana, magnífica intérprete y profesora de bailes y canciones españolas. Durante los últimos cuatro años, la ACADEMIA ESPAÑA ha presentado en distintos escenarios del país CARRUSEL ESPAÑOL, FIESTA DE ESPAÑA Y FANTASIA ESPAÑOLA que, el año 1973, satisfizó la expectativa del público paceño en seis funciones consecutivas del Teatro Municipal.

Martha estudió y perfeccionó la coreografía en su tierra natal con la dirección de Luis Montes, otro boliviano, que fue su único maestro. El mérito sobresaliente de nuestra artista se revela cordial cuando recuerda no haber actuado ni asimilado enseñanzas en el extranjero. El célebre bailador español JOSE DE MARIA la descubrió extraordinaria en Bolivia donde no la pudo convencer con un contrato de cinco años para realizar una gira por Centro y Norte América como primer elemento de baile de su conjunto internacional. La especialidad de Martha es el flamenco en todas sus formas.

Hace pocos días Martha Estívarez de Zambrana y sus discípulas fueron la primera atracción de un festival organizado por IBART (Instituto Boliviano de Arte) en Cochabamba. Desde el 16 hasta el 19 de octubre próximo presentarán en el TEATRO ACHA su actuación cumbre: DE ESPAÑA A BOLIVIA. Se trata de un acontecimiento de arte ibérico con las figuras estelares de Claudio Vergara Vicuña y Martha Estivariz de Zambrana. Claudio ha venido desde Madrid para bailar con Martha el Capricho Español, Zapateado de Bretón, Guajiras y Rumbas Flamencas. Sus presentaciones se repetirán en La Paz con un elenco de 65 artistas del valle que lucirán trajes típic... la madre patria confeccionados en Madrid por el celebre modisto Enrique de Alázaga que atendió el vestuario más exigente de Imperio Argentina y Carmen Sevilla.

Las fiestas anunciadas contarán con la belleza y la gracia de REBECA PAZ ROLLANO, Rosita Zegarra Villarroel y sus hermanas, Silvia Piérola, María Jesús Bacovic, Carmen Julia Zambrana, Ana María Pinell Ballivian, Carmen Rosa Pictor, Silvia Cavero y Carmen Patricia Aguirre. De Rebeca Paz Rollano ya se dijo que baila con elegancia y seguridad y que su talento, junto a singular atractivo, es natural como el de Carmen Amaya que subyuga.



Martha Estívariz y Claudio Vergara.

Misas

La familia del que en vida fue

Sr. Ing. Agr. GUIDO ALFONSO FRANCO FARRACHOL
(Q. E. P. D.)

Ruega a sus amistades y personas piadosas, asistir a la Misa que recordando los tres meses de su fallecimiento mandará a oficiar el día de mañana sábado 11 del presente a Hs. 9. A.M. en la Basílica Menor de San Francisco.
No circulan invitaciones.
La Paz, octubre de 1975.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Honorato Ranghino P., esposo, Leonor, Juan, Marina, Mario René (ausentes) Luis, Ana y Margarita, hijos.- Graciela Garrido, Iris Cortez (ausentes) Betty Espinoza hijos políticos; nietos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar madre y dignísima esposa:

Doña ANA ARAYA de RANGHINO
(Q.E.P.D.)

Agradecen a las personas piadosas, parientes, amigos, colonias Italiana y Chilena, por las expresiones de condolencia y ofrendas florales que les hicieron llegar e invitan a la misa que recordando los 8 días de su fallecimiento mandarán oficiar el día de hoy viernes 10 de octubre a hrs. 17 y 50 en la Iglesia de San Juan de Dios (calle Loayza).
Favor que comprometerá a la familia doliente.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Ester Leiva vda. de Faconti, esposa; José Miguel Faconti Leiva, hijo; hijos y Martha de Faconti, hija política, del que en vida fue ejemplar y dignísimo deportista

Don PILO FACONTI
(Q. E. P. D.)

agradecen al Directorio, socios y personal del Club de Tenis La Paz, y a todos sus amigos que les hicieron llegar sus expresiones de condolencia, y les invitan a la misa que recordando el mes de su sensible fallecimiento se oficiará hoy viernes 10, a horas 12.00, en la Parroquia de la Exaltación (calle Héctor Ormachea - Obrajes).

Agenda femenina

- PARROQUIA DEL CARMEN

* Las integrantes de Acción Social de la Parroquia del Carmen realizan hoy un té-rummy para recaudar fondos destinados a la conclusión de la guardería para hijos de madres trabajadoras de esa zona.
-*-*-*-*-*-*-

ATENEO FEMENINO DE BOLIVIA

* El Ateneo Femenino de Bolivia invita el viernes 17, a horas 18 y 30, a la Velada Literaria que ofrecerá en homenaje al Sesquicentenario de la República, en el Salón del Goethe Institut.
-*-*-*-*-*-*-

ASOCIACION BOLIVIANA DE SECRETARIAS

* La Asociación Boliviana de Secretarias se reunirá el sábado en una parrillada, en la Casa Argentina, dentro de su programa preparado en homenaje al Sesquicentenario de la República y el Año Internacional de la Mujer.

ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA

* La Asociación Cristiana Femenina convoca a un Concurso Histórico sobre las Heroinas Paceñas, en homenaje al Sesquicentenario de la República y el Año Internacional de la Mujer sobre las siguientes bases:

Fallecimientos

Julia C. vda. de Rocabado, esposa; Jennyfer Rocabado C. hija; Juan Rocabado, padre; Fanny Alvarez, madre (ausente) Ernesto Nuñez A. hermano; Amadeo Castillo y Lola de Castillo padres políticos (ausentes); y demás familia del que en vida fue ejemplar y abnegado esposo y padre.

JUAN ABDON ROCABADO ALVAREZ
(Q.E.P.D.)

Invitan a sus parientes, amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de requiem que en sufragio del alma del extinto y recordando el cabo de año de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día sábado 11 del presente a Hrs. 10.30 a.m. en la Iglesia del Cementerio General.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

Fanny Vera Vda. de Loza, esposa; Mario Loza V. Beatriz Loza V. de Mejía, hijos; Enrique Mejía I. hijo político; Ever Eduardo Loza; nietos hermanos, primos, sobrinos A.M.I.G., Ex - Combatientes y benemeritos de la guerra del Chaco, club Armonía y demás instituciones del que en vida fue:

Sr. PABLO LOZA J.
Benemérito de la Patria

Invitación a la traslación de sus restos y misa que se efectuará el día 11 de octubre a horas 8 y 45 (ocho y cuarenta y cinco).
La Paz, octubre 1975

Ha pasado a la presencia del Señor Jesucristo, la Señorita

LUZ MERY SANCHEZ URQUIZO
(Q.E.P.D.)

Cándido y Asunta Sánchez, padres; Freddy, Ulises, Joel, Edgar, Chela, Nelly, David y Saul Sanchez; hermanos; Esther Cusicanqui de Sanchez, Blanca Aguila de Sánchez, Nélida Callaú de Sanchez, hermanas políticas; los tíos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades, personas piadosas, a los hermanos de la Iglesia Evangélica, que se reune en la calle A. Grau Nº 115, a los hermanos en Cristo, personal del Ministerio de Educación, alumnos de primero medio del Instituto Pacífico "VESPERTINA", a acompañar el traslado de los restos mortales al Cementerio General el día de hoy viernes 10 del presente a horas 15 y 30 (3 y media p.m.)
El cortejo fúnebre partirá del Centro Bíblico, calle Almirante Grau Nº 115.
Faor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
Estimada es a los ojos del Señor, la muerte de sus Santos. Salmo 116:15.
"CASA GUZMAN" final calle Figueroa Tels. 24014 y 56207.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada hija y ejemplar madre

Dña. JOSEFINA LOPEZ de CALLE
(Q. E. P. D.)

Julio Calle, esposo; Simón, Nancy, Grover y Amanda, hijos; Marcelina Luna Ch., madre; Gregorio López, padre; Luis, Emma, Max, hermanos; Héctor Mallea, Laura Siles, hijos políticos; los nietos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial a los miembros de la Policía Boliviana, al sindicato de Choferes 1º. de Mayo, a la Cooperativa Copacabana, Fraternidad 16 de Noviembre, Mercado Lanza y demás instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 15.00 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy viernes 10 del presente a horas 16.00 p.m. (4 de la tarde).
El cortejo fúnebre partirá de la calle Laja, final Nº. 966.
Favor que agradecerá la familia doliente.
Servicios Casa Valdivia. Graneros Nº. 121. Teléfonos 24290 - 25254.



La Sra. Riet Reid, modeló en el desfile del Festival de Elegancia, organizado por Manufacturas Textiles Forno, un tr de cocktail en Lanilla Gina, confeccionado por la Modista S Virginia de Omonte que ganó el 2do. Premio Tijera de Plata.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Guillermo, Marcial, Diógenes, Alberto (ausente), Elisa, Wilfredo y Gustavo Rodriguez Valdez, hijos; Rosario, Aida, Betty, Ricardo, Rosario y Aurora, hijos políticos; Concepción Valdez, hermana; Sobrinos, Primos y demás familia de la que en vida fue ejemplar madre;

Dña. LEOCADIA VALDEZ vda. de RODRIGUEZ
(Q.E.P.D.)

Agradecen a sus amigos, instituciones culturales y profesionales, parientes y personas piadosas que hicieron llegar sus expresiones de condolencia e invitan a la misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, mandarán oficiar el día de hoy viernes 10 del presente a horas 19.15 en la Iglesia de San Juan de Dios (calle Loayza).
Su asistencia a este acto cristiano, será eternamente agradecida por la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada madre

Sra. ARMINDA VERDUGUEZ vda. de GARCIA
Q. E. P. D.

José Verduguez, padre; Norah, Teresa y Gonzalo, hijos; Alberto, Orlando y Olga, hermanos; los hijos y hermanos políticos, tíos, sobrinos, nietos y demás familiares ruegan a sus amistades y en forma especial al Personal del Policlínico Manco Kapac, C.N.S.S.; Y.P.F.B., y Comité Olímpico Boliviano se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana sábado 11 del pte. a Hs. 11 a.m.
El cortejo fúnebre partirá del Barrio Petrolero (Villa Fátima) Calle 16, Casa Nº. 1794.
Será favor que agradecerá la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERRIA VALDIVIA. Of. Graneros esq. Figueroa. Tels. 24290-25254.

Misa

INVITACION RELIGIOSA

La esposa Pacesa A. de Zambrana; los hijos Jorge, Aidé, Olda y Jaime Zambrana; los hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue

Dr. HUGO S. ZAMBRANA L.
(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus parientes, instituciones a las que perteneció, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer mes de su llorado fallecimiento, mandarán a oficiar el día sábado 11 de octubre a horas 10 y 30, en la Catedral de la ciudad de Oruro.

Capacitación para técnicos textiles

- Las empresas que desempe labores de Jefes de Dep tamentos de producción o su e valente en una fábrica textil tie la ocasión de perfeccionar conocimientos mediante programa de capacitación cole va a realizarse en Lodz, Polo del 17 de marzo al 12 de junio próximo año.

El curso tiene los auspicios d Organización de las Naciones das y está destinado a jóvenes formación universitaria tecnología textil o ingenie química o mecánica. Es neces tener experiencia práctica de mínimo de tres años y conocimi del idioma inglés.

El programa a realizarse tiene las siguientes materias:

- Elaboración mecánica química de productos textiles, terias primas para industr textiles; fibras artificiales; tiles no tejidos; ensayo de textil aspectos económicos y ganización de la producci mantenimiento de la maquin textil y aspectos relacionados la industria textil.

Como fecha límite de pre tación de solicitudes y expedie fue fijado el 20 de octubre presente año. Datos adicion pueden ser obtenidos en la sec Becas de CONEPLAN.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada hija y ejemplar madre

Dña. JOSEFINA LOPEZ de CALLE
(Q. E. P. D.)

Julio Calle, esposo; Simón, Nancy, Gróver y Amanda, hijos; Marcelina Luna Ch., madre; Gregorio López, padre; Luis, Emma, Max, hermanos; Héctor Mallea, Laura Siles, hijos políticos; los nietos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial a los miembros de la Policía Boliviana, al sindicato de Choferes 1º. de Mayo, a la Cooperativa Copacabana, Fraternidad 16 de Noviembre, Mercado Lanza y demás instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 15.00 y la traslación de sus restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy viernes 10 del presente a horas 16.00 p.m. (4 de la tarde).
El cortejo fúnebre partirá de la calle Laja final Nº. 966.
Favor que agradecerá la familia doliente.

La familia de la que en vida fue

Doña MATILDE PEREZ vda. de CARVAJAL
(Q.D.D.G.)

Comunica a sus amistades, su deceso ocurrido en la ciudad de Oruro, en fecha 2 del presente, e invita a la MISA DE 9 DIAS, que se oficiará en el TEMPLO DE "SAN FRANCISCO" de la misma ciudad, el día SABADO 11, a horas 10.30.
Sus hijos: ELENA, JULIO, ALEX, MARIA LUISA, JUANA Y VICTOR; sus hijos políticos: NELLY Y WALTER; sus hermanos políticos MARIO LINO, ELIODORO Y MARGARITA; los nietos: DORA, MARIA ANTONIETA, JAIME, EDGAR, WILLY, JORGE, ADHEMAR, MIRIAM, MELVY, JOSE ANTONIO Y PAOLITA ALEJANDRA, invitan a la H. Alcaldía Municipal, Corte Superior de Distrito Judicial, Rotary Club, Sociedad de Socorros Mutuos de Artesanos, Oruro Royal Club, Colegio Anglo Americano, Escuela "Carlos Beltrán Morales y Escuela "Miguel Brito", al oficio religioso.
La Paz, octubre de 1975

Homenaje al Día de la Mujer Boliviana

Celebrando el "DIA DE LA MUJER BOLIVIANA", la Junta Nacional de Acción Social ha establecido el premio "Yolanda Prada de Banzer" el que en escala nacional, se ha otorgado a la señora Lucy Argandoña de Ceballos, dama residente en Cochabamba, que desarrolla eminente labor social en el orden de rehabilitación de sordo - mudos.

El premio consistente en una Medalla de Oro, será entregado en ceremonia especial el día 11 del presente mes en la ciudad de Cochabamba por el Vice-Presidente Interino Dr. Alex Arteaga Cabrera.

Y a nivel departamental, se ha establecido la misma distinción que será otorgado en próximos días considerando la mujer que hubiese prestado mayores servicios a la colectividad dentro de su circunscripción. También consistirá en una medalla de oro y el diploma respectivo.

"Relaciones Públicas"

INVITACION RELIGIOSA

Elevad una oración por el eterno descanso del que en vida fue:
Cariñoso hermano y tío, meritorio maestro y artista Don:

MAURO NUÑEZ CACERES
(Q.E.P.D.)

La Academia Nacional de Música "MAURO NUÑEZ" "ARTE Y CULTURA" de Serrano; la hermana Ursinia Nuñez Cáceres vda. de Gutierrez; los sobrinos, Jesús, Moises, Avelino Gutierrez Nuñez, nietos y demás familiares, invitan a todos los parientes, instituciones, personas piadosas y en especial a los residentes Serranenses y Chuquisaqueños, a la misa que recordando el SEGUNDO AÑO de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día de mañana Sábado 11 a hrs. 12 y 30 en el templo de SAN JUAN DE DIOS (calle Loayza Nº 224).
Favor que comprometerá a la familia doliente.
La Paz, 9 de Octubre de 1975

En la Paz del Señor y, confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue Madre y Hermana ejemplar.

LUCILA DE LA BORDA vda. de GIRA
(Q.E.P.D.)

Margott, Lupe, Vicky, y Jaime Hijos; Bernardino, Patricio, Augusto y Jaime de la Borda Valencia hermanos; Apolinar, Matilde y Alejandrina de la Borda Primos; Lucila, Norah, Felipa y Graciela de la Borda; y Pascuala, Hortensia, Cecilia y Juan Gira Hermanos Políticos; los tíos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas y vecinos de la Ceja de El Alto, se dignen asistir a la Misa de Cuerpo Presente a horas 10 y a la traslación de sus restos motales al Cementerio General el día de hoy 10 de los corrientes a horas 11 de la mañana.
El cortejo fúnebre partirá de la Calle J. Arzabe Nº 2543 - frente a Y.P.F.B. de El Alto.
Acto cristiano que comprometerá la gratitud de la Familia.
La Paz, octubre de 1975
Servicios Funerarios "Casa Guzmán" Tel. 24014 - 56207.

La esposa, hijos, hijas políticas, sobrinos, nietos y demás familia del que en vida fue ejemplar padre y querido abuelito:

Dn. SILVESTRE EGUILOS MENDIZABAL
(Q.E.P.D.)

Invitan a sus parientes, amigos, personas piadosas, en especial a los Residentes Orureños, se dignen asistir a la MISA que en sufragio del alma y recordando el primer mes de su sensible fallecimiento se oficiará el día de hoy Viernes 10 del presente a horas 12,oo en la Iglesia de San Juan de Dios (Calle Loayza).

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta de la Iglesia.

La Paz, Octubre de 1975



- REUNIONES

* El Consejero y Encargado de Negocios de la Embajada de la República de China y la señora de Kuo ofrecen hoy una recepción con motivo de celebrar la Fiesta Nacional de su país.
-*-*-*-*-*-*-*-

* El Instituto Boliviano de Cultura Hispánica ofrece hoy un vino de honor, pasada la conferencia del señor Rodolfo Salamanca La Fuente sobre el tema "Unamuno y Arguedas". La reunión tendrá lugar en la sede del Instituto, Av. Arce Nº. 2458.
-*-*-*-*-*-*-*-

* El directorio y la gerencia de la Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Alemana invitan el viernes 17, un cocktail-fuffet en honor del Presidente de la República y la señora de Banzer y con motivo de celebrar el XX aniversario de la fundación de la Cámara . La reunión tendrá lugar en los salones del Club Alemán.

CURSILLOS DE CRISTIANDAD

* Cursillos de Cristiandad invita hoy a la Ultreya que se realizará en el Salón Parroquial de la Merced, a horas 19.

Universidad Boliviana

Universidad Mayor de San Andrés

R.R.P.P. Nº 450

La Asociación Cultural de Bibliotecarios de la UMSA invita al ciclo de conferencias sobre Bibliotecología, que se cumplirá todos los días viernes, a las 17 horas, del 10 de octubre al 14 de noviembre, en la Sala de la Biblioteca de Economía, Sexto piso del monoblock, de acuerdo al siguiente rol:

10 de Octubre SERVICIO DE REFERENCIA Sra. Amalia de Durán.
17 de Octubre BIBLIOGRAFIA Srta. Norah Camberos.
24 de octubre MANEJO CIENTIFICO DE LAS OPERACIONES BIBLIOGRAFICAS. Sra. Eleonor de Careaga.
31 de Octubre USO DE BIBLIOTECAS Sra. Irma V. de Aliaga.
7 de Noviembre INTRODUCCION A LA CIENCIA BIBLIOTECARIA Sra. Ivelize de Ponce.
14 de Noviembre TEMA DE CLAUSURA Dr. Jorge Siles Salinas.

Reynaldo Bravo P.
PRESIDENTE

Según Secretario de la OEA:

Las relaciones de Latinoamérica con EE.UU. no adelantaron nada

WASHINGTON, 9 (AP).- El Secretario General de la Organización de los Estados Americanos Alejandro Orfila, conferenció hoy con el Presidente Gerald R. Ford sobre el estado de las relaciones hemisféricas.

El portavoz de la Casa Blanca, Ronald Nessen, dijo que Ford le había expresado "su firme interés en los asuntos continentales, así como el pleno apoyo a la OEA".

Sin embargo el diplomático argentino había observado poco antes del encuentro que no veía indicios de que las relaciones de los Estados Unidos con la América Latina dieran señales de reactivación.

Nessen no indicó que Ford hubiese revelado alguna iniciativa que modificara esa situación.

"Se pasó revista general a la situación hemisférica", señaló Nessen. "Orfila indicó al presidente el apoyo que los miembros de la OEA dan a la solución satisfactoria de la cuestión del canal de Panamá".

Nessen dijo que Orfila expresó del mismo modo el deseo de los latinoamericanos de que el nuevo esquema de preferencias arancelarias pudiera cubrir el mayor número de los productos manufacturados de la región.

La declaración de Nessen no contiene la reacción de Ford a esos puntos.

Orfila visitó a Ford en la Casa Blanca, y el propio hecho de que la audiencia se le hubiese conferido 60 días después de haberla solicitado pareció subrayar aquellas manifestaciones.

Un portavoz de la Casa Blanca dijo que se había tenido "un intercambio de opiniones acerca de la escena continental, confome al deseo expresado por Orfila poco después de asumir el cargo" a principios de agosto.

En un almuerzo de prensa Orfila había indicado que no veía un signo de reactivación de las relaciones hemisféricas que, dijo en respuesta otra pregunta, habían comenzado a descuidarse después de los años iniciales de la alianza para el progreso.

Orfila afirmó que el principal problema continental sigue siendo el de obtener una solución que devuelva a Panamá el pleno ejercicio de su soberanía sobre el canal.

Señaló que aun cuando ambas partes han expresado el deseo de seguir adelante con las negociaciones que se iniciaron en 1973 quedan todavía puntos por conciliar para lograr "un acuerdo justo, aceptable para todos".

Una patrulla mató a 4 guerrilleros en Santo Domingo

SANTO DOMINGO, 9 (AFP).- Una patrulla de policía mató a tiros en la madrugada de hoy al guerrillero Manfred Casado Villar y a tres compañeros suyos aún no identificados, en un encuentro en un sitio de la provincia de San Cristóbal, a unos 35 kilómetros al sur de Santo Domingo.

El jefe de la policía nacional, mayor general Neit Nivar Seijas, dijo que Casado y sus acompañantes hicieron fuego a una unidad móvil que rastreaba el lugar donde se hallaba el trío guerrillero. Agregó que algunos de los disparos hicierón impacto en la carrocería del vehículo.

Casado y los otros dos estaban vestidos con ropa civil y se dirigían a Santo Domingo, por donde agentes policiales se habían apostado esperando que pasaran, según la versión de Nivar Seijas. Los cadáveres fueron trasladados al hospital Juan Pablo Pina de la ciudad de San Cristóbal.

Al grupo se le habría ocupado, de acuerdo con el informe provisional de la policía, una carabina y dos revolveres.

El general Nivar Seijas y otros altos oficiales fueron esta misma madrugada al sitio del supuesto encuentro.

La versión oficial dice que Casado Villar llegó al país procedente de Puerto Rico en compañía de Claudio Caamano y Toribio Jaquez Peña el día dos de junio pasado, en un desembarco realizado en la playa de Nizao en la región sur del país.



- SALUDO.-- Ciudad del Vaticano (AP).- El Papa Paulo VI saluda con las manos en alto a un grupo de turistas que se congregó para recibir su bendición. Uno de los visitantes sostiene un letrero de Brasilia. (Radiofoto AP).

Hoy en la historia

- Hoy es viernes, 10 de octubre, el 283 día de 1975. Quedan 82 días en el año.

EVENTOS DESTACADOS EN LA FECHA:

1786-- Un terrible huracán azota a las Antillas, causando innumerables víctimas y cuantiosos daños.

1800-- Fracasa intento de asesinato mediante una bomba contra Napoleón Bonaparte.

1832-- El comandante de la goleta de guerra "Sarandí" ocupa las islas Malvinas en nombre de la Argentina.

1846-- Otro terrible huracán azota Cuba y hunde más de cincuenta embarcaciones en el puerto de La Habana.

1856-- Fallece Vicente López planes, militar, diplomático y poeta argentino.

1859-- Estalla la guerra civil en la Argentina.

1868-- El patriota cubano Carlos Manuel de Céspedes, junto con 150 hombres mal armados y 200 esclavos suyos, da el "grito de Yara" en favor de la independencia de Cuba de España.

1878-- El primer aparato fonográfico llevado a México es presentado a la prensa.

1911.- Se inicia la revolución que puso fin a la dinastía imperial en China.

1913.-El Océano Pacífico y el Océano Atlántico son unidos cuando es volada la represa de Gamboa en el Canal de Panamá.

1913-- Revolución en México. El General Victoriano Huelvas disuelve las cámaras y encarcela a la mayoría de los diputados.

NATALICIO DEL DIA.

Giuseppe Verdi, compositor italiano, 1813-1901.

PENSAMIENTO DEL DIA:

Es mejor preguntar dos veces antes que perderse una vez--proverbio danés.

Inglaterra:

Gobierno laborista desea cooperación comercial y cultural de Latinoamérica

LONDRES, 9 (AP) - El gobierno laborista dijo hoy que desea ganarse la cooperación política, comercial y cultural de los países de la América Latina y anunció que a fin de mes firmará un memorándum de entendimiento con Brasil.

Al anunciar este primer memorándum a firmarse con un país latinoamericano, el subsecretario parlamentario de la Oficina del Exterior, Ted Rowlands, dijo lo siguiente a los periodistas: "Esto proclama el comienzo de una nueva era en que nos proponemos pasar de la etapa de misiones investigadoras a la de una cooperación más estrecha en esos tres campos".

El memorándum será suscrito por el Ministro brasileño de Relaciones Exteriores, Antonio F. Azeredo da Silveira, cuando visite Gran Bretaña entre el 20 y el 23 de este mes.

También dijo Rowlands que habrá estrechas consultas con el Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Ramón Escovar Salom, cuando comience el lunes que viene una visita oficial de tres días en Londres.

Rowlands no quiso revelar el contenido del memorándum con Brasil, pero manifestó que su propósito es estrechar los vínculos industriales, comerciales y educacionales con el país sudamericano.

"Todos sabemos el sentir latinoamericano respecto a las corporaciones multinacionales. Este memorándum abrirá posibilidades a empresas conjuntas británico-brasileñas con la participación de industrias y agencias administradas por el gobierno británico. Tengo en mente a entidades como la British Steel Corporation (BSC) que actualmente está enfrascada en varios proyectos en Brasil, Venezuela y México".

Al preguntársele acerca de las informaciones de la prensa británica de que el Primer Ministro Harold Wilson irá a Venezuela y el Secretario del Exterior, James Callaghan, a Brasil, Rowland repuso que, efectivamente, tales visitas podrían realizarse dentro del marco de consultas ministeriales más estrechas en esta nueva fase de las relaciones de América Latina, y Gran Bretaña.

Pero añadió que no se ha fijado fecha y que el mismo pensaba ir a Latinoamérica y aún no ha podido determinar cuando.

Los círculos diplomáticos de Londres especulan que las invitaciones a Wilson y Callaghan serán hechas durante las visitas oficiales de los cancille[...] Venezuela y Brasil.

El Ministro venezol[...] Relaciones Exteriores lle[...] Londres en las últimas ho[...] sábado, pero comenzará [...] ta oficial el lunes. Hablar[...] secretario del exterior [...] miembros del gabinete.

TEATRO MUNICIPAL

Debut de "ROMERIA ESPAÑOLA" con el cuerpo de baile de Carmen Bravo actuación especial de David Santalla . Tanda y Noche . precios Palco 180.00, Platea 20.00, Anfiteatro 15.00 y Galería 10.00

16 DE JULIO — Tel. 52119

Matinée, Tanda y Noche RECUERDOS DEL FUTURO. (Apta para todo público). Matinée 7.10, 9.10, Tanda y Noche 9.10, 11.10.

MONJE CAMPERO — Tel. 23333

Matinée, Tanda y Noche LOS DOBERMAN AL ATAQUE. , Documental Nacional de Proinca UNA ESPERANZA LLAMADA BOLIVIA y PETETE. Matinée 9.10, 5.60, Tanda y Noche 11.10, 6.10.

HOY CINES TV

6 DE AGOSTO — Tel. 23829

Matinée, Tanda y Noche CON LAS MANOS EN LA BOLSA. Actualidades Mundiales Nº 39. Matinée Platea 7.10, Mezzanine 9.10, Tanda y Noche Platea 9.10, Mezzanine 11.10.

SCALA — Tel. 23535

Matinée, Tanda y Noche LA NOCHE QUE EVELYN SALIO DE SU TUMBA . Mayores de 21 años. Matinée 7.10, 9.10, Tanda y Noche 9.10, 11.10

LA PAZ — Tel. 53842

Matinée, Tanda y Noche CUANDO EL DESTINO NOS ALCANCE. Matinée 7.10, 9.10, Tanda y Noche 9.10, 11.10.

MIRAFLORES — Tel. 53159

Matinée, Tanda y Noche dobles LA LEYENDA DEL TAMARINDO y EL PIRATA CHINO. Matinée 5.10, Tanda y Noche 5.60.

MURILLO — Tel. 52647

Matinée, y Tanda doble JUNTOS SON DINAMITA y BLACK GUNN. Noche doble JUNTOS SON DINAMITA y LAS NOVICIAS. Mayores de 21 años. Matinée 5.10, 3.60, Tanda y Noche 5.60, 4.10.

PROGRAMACION PARA EL DIA VIERNES 10 DE OCTUBRE DE 1975

15.20 Popeye
15.48 Halcones del espacio
16.18 Secretos del hielo
16.46 Evolución de catalisadores.
17.07 Plaza "Sésamo"
18.02 Aniversario a la Fuerza Aérea.
19.09 Aniversario de la ca de China lNacionalista.
19.48 Deportivo 7
20.09 Telenoticioso Boliviano.
20.44 Telenovela "Aer fue mentira"
21.22 Serenata Azteca
21.52 Largometraje "Sky party"
23.22 Cierre emisión.

ABAROA — Tel. 50252

Matinée, Tanda y Noche LOS HEROES DE MESA VERDE y LO LLAMABAN KING. Matinée 5.10, 3.60, Tanda y Noche 5.60, 4.10.

BUSCH — Tel. 53694

Matinée LA NOCHE DE LAS NARICES FRIAS y LAS AVENTURAS DE ULISES (T.P.(Tanda LOS 3 BASTARDOS y LAS AVENTURAS DE ULISES (T.P.) Noche UN SUPERMACHO LLAMADO BESTIA y TERESA E ISABEL. (Estrictamente prohibida para menores de 21 años.) Matinée 4.00, 5.00, Tanda y Noche 4.50, 5.50.

VARIEDADES — Tel. 24071

Matinée doble NACIDOS PARA PERDER y EL CARATECA CAMPEON, Tanda y Noche dobles NACIDOS PARA PERDER y LA TENTACION DE LA CARNE. Matinée 5.10, 3.60, Tanda y Noche 5.60, 4.10.

EBRO — Tel. 42939

Matinée, y Noche dobles LOS BOINAS VERDES y ONCE A LA MEDIA NOCHE, Tanda LOS BOINAS VERDES. Matinée 5.10, 4.10, Tanda y Noche 5.60, 4.60.

ESMERALDA — Tel. 52454

Matinée, Tanda y Noche dobles BOXEADORA INFERNAL y KING KONG EL REY DEL KUNG FU. Matinée 5.10, Tanda y Noche 5.60.

NOBEL — Tel. 57387

Matinée y Noche dobles DOCTOR FAUSTO y AMBICION MORTAL. Tanda DOCTOR FAUSTO. Además ESPEJO DE ALEMANIA. Matinée, Tanda y Noche 6.10.

ILLIMANI — Tel. 42755

Matinée, Tanda y Noche doble DUELO AL ATARDECER y LA SANGRE DEL DRAGON. Matinée 3.00, Tanda y Noche 4.00

IMPERIO — Tel. 40451

Matinée dobles SANTO EL ENMASCARADO DE PLATA CONTRA LOS SECUESTRADORES e INDIO, Tanda y Noche dobles (Sólo para mayores de 21 años) SANTO CONTRA LOS SECUESTRADORES y VANESSA. Matinée 5.10, 3.60, Tanda y Noche 5.60, 4.10.

SAN CALIXTO

Matinée, Tanda y Noche dobles DESAFIANDO AL PELIGRO y HABIA UNA VEZ UN CIRCO. Matinée 4.20, Tanda y Noche 4.70.

MEXICO — Tel. 26867

Matinée doble CABALLO TORERO y CHANOC Y LAS TARANTULAS, Tanda y Noche doble AGUILA O SOL y CHANOC Y LAS TARANTULAS. Matinée 5.10, 4.10, Tanda y Noche 5.60, 4.60.

TESLA — Tel. 53803

Matinée, Tanda y Noche LOS CACHORROS. (Prohibida menores de 21 años). Además el noticiero EL MUNDO AL INSTANTE. Matinée 9.10, 7.10, Tanda y Noche 11.10, 9.10.

PRINCESA — Tel. 51821

Matinée, Tanda y Noche FIN DE FIESTA. Matinée, Tanda y Noche 6.10, 5.10, 4.10.

PARIS — Tel. 29704

Matinée, Tanda y Noche DE QUE COLOR ES EL VIENTO. Matinée, Tanda y Noche 7.10.

CENTER — Tel. 22026

Matinée y Tanda doble UN KARATISTA LLAMADO DRAGON y KING KONG EL REY DEL KUNG FU, Noche doble DEBUTANTES EN EL AMOR y KING KONG EL REY DEL KUNG FU. (Sólo para mayores) Matinée 4.20, 3.70, Tanda y Noche 5.30, 4.20.

LIBERTAD — Tel. 53925

Matinée, Tanda y Noche dobles EL BOXEADOR JUSTICIERO y EL INVENCIBLE YUDOKA. Matinée 5.10, Tanda y Noche 5.60.

BOLIVAR — Tel. 25051

Matinée, Tanda y Noche CUANDO LAS MUJERES PERDIERON SUS COLAS. Censura para 21 años.

La Confederación Nacional de Campesinos de Bolivia

Rinde su efusiva felicitación y agradecimiento al Excelentísimo señor Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez, aclamando su nombre como líder indiscutible de los bolivianos, al haber planteado ante las Naciones Unidas y el mundo entero, la sagrada demanda de una salida soberana al mar.

Señor Presidente, noble preclaro dignatario, te rendimos nuestro humilde homenaje. Nadie en cien años denunció con tanta realidad, la angustia de mar que vive Bolivia.

Reconocemos en alto grado tu actitud, al haber llevado contigo a nuestro Secretario Ejecutivo, el hermano Oscar Céspedes, como representante de las grandes mayorías nacionales en los anhelos de reivindicación marítima, que se ha impuesto el Supremo Gobierno, interpretando el sentir del pueblo todo.

Antonio Merlo
SECRETARIO DE PRENSA

La Paz, 10 de octubre de 1975.

(Sello).- Ministerio de Agricultura, Departamento de Relaciones Públicas - BOLIVIA.

H.Municipalidad de La Paz

COMUNICADO

Se pone en conocimiento de las empresas constructoras y de quienes ejecuten obras civiles de cualquier tipo, instalación de servicios, etc. que la Dirección Municipal de Supervisión y Coordinación por intermedio de sus ingenieros supervisores munidos de sus respectivas credenciales, procederá a la inspección de estas, ya sean públicas o particulares, a efectos de verificar la correcta ejecución de las mismas, de acuerdo a planos y especificaciones técnicas debidamente aprobados por la Alcaldía.

La Paz, octubre de 1975

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

COMUNICADO

..La Jefatura Departamental de Tránsito y la Dirección General de Transporte Automotor en coordinación con la Federación Sindical de Choferes y la Central Unica de Colectiveros, comunica a la opinión pública que el día 10 de los corrientes se procederá a la inauguración de dos nuevas líneas correspondientes a las letras "O" y "P".

La Paz, 9 de octubre de 1975

Eduardo Haag, COORDINADOR — Isaac Valle, COORDINADOR

Gastón Hidalgo, COORDINADOR

Línea de Micros O

SUBIDA

Bolonia-Obrajes
Bolonia-San Jorge
Bolonia Plaza Antofagasta
Bolonia-Ramos Gavilán parada 17
Bolonia-Plan Autopista
Bella Vista-Obrajes
Bella Vista-San Jorge
Bella Vista-Plaza Antofagasta
Bella Vista-Ramos Gavilán (Parada 17)
Bella Vista - Plan Autopista
Obrajes - San Jorge
Obrajes - Plaza Antofagasta
Obrajes - Ramos Gavilán (Parada 17)
Obrajes - Plan Autopista
San Jorge - Plaza Antofagasta
San Jorge - Ramos Gavilán (Parada 17)
San Jorge - Plan Autopista
Plaza Venezuela - Parada 17 Ramos Gavilán
Plaza Venezuela - Plan Autopista
Plaza Antofagasta - Plan Autopista
Següencoma Bajo - Obrajes
Següencoma Bajo - San Jorge
Següencoma Bajo - Plaza Antofagasta
Següencoma Bajo - Ramos Gavilán parada 17
Següencoma Bajo - Plan Autopista

BAJADA......

Plan Autopista - Av. Montes esq. Pando
Plan Autopista - Av. México esq. Colombia
Plan Autopista - San Jorge
Plan Autopista - Obrajes
Plan Autopista - Bella Vista
Plan Autopista - Bolonia
Plan Autopista - Següencoma Bajo
Ramos Gavilán (Parada 17) - México Colombia
Ramos Gavilán Parada 17 - San Jorge
Ramos Gavilán Parada 17 - Obrajes
Ramos Gavilán Parada 17 - Bella Vista
Ramos Gavilán Parada 17 - Bolonia
Ramos Gavilán Parada 17 - Següencoma Bajo
Av. Montes esq. Perú - San Jorge
Av. Montes esq. Perú - Obrajes
Av. Montes esq. Perú - Bella Vista
Av. Montes esq. Perú - Bolonia
Av. Montes esq. Perú - Següencoma Bajo

Línea de Micros P

SUBIDA	BAJADA
Curtiembre "Illimani"	Cancha "Villa Santiago"
Av. Tejada Sorzano	Cuartel Tarapacá
Av. La Bandera	Aduana Nacional
Calle Colón	Carretera a Oruro
Av. Camacho	Ceja de "El Alto"
Obelisco	Av. Naciones Unidas
Av. Mariscal Santa Cruz	Calle Murguía
Plaza San Francisco	Av. República
Plaza Pérez Velasco	Av. José María Asín
Av. Montes	Cementerio General
Calle Bozo	Av. Baptista
Plaza Alonso de Mendoza	Plaza 14 de Septiembre
Av. de Las Muñecas	Av. Tumusla
Plaza John Kennedy	Av. Pando
Laboratorios VITA	Av. de Las Muñecas
Av. Buenos Aires	Plaza Alonso de Mendoza
Av. Tumusla	Plaza San Francisco
Plaza 14 de Septiembre	Av. Mariscal Santa Cruz
Av. Baptista	Obelisco
Cementerio General	Calle Ayacucho
Av. José María Asín	Plaza Murillo
Av. República	Calle Bolívar
Av. Naciones Unidas	Calle Indaburo
Ceja de "El Alto"	Calle Colón
Carretera a Oruro	Av. de la Bandera
Aduana Nacional	Av. Tejada Sorzano
Cuartel Tarapacá	Curtiembre Illimani (final)
Cancha Villa "Santiago" (final).	

La Paz, 9 de octubre de 1975

Ministerio de Urbanismo y Vivienda Consejo Nacional de Vivienda

CONAVI

CONSTRUCCION DE 63 VIVIENDAS EN TARIJA

LICITACION PUBLICA Nº. 3/75

SEGUNDA CONVOCATORIA

PRORROGA PARA PRESENTACION DE PROPUESTAS

En atención a la solicitud planteada por la Cámara Boliviana de la Construcción, el Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI), prorroga el plazo de presentación de propuestas (Licitación 3/75,) hasta el día viernes 17 de los corrientes, a horas 17:00.

La Paz, octubre 9 de 1975.
RELACIONES PUBLICAS.

Ministerio de Urbanismo y Vivienda Consejo Nacional de Vivienda

CONAVI

CONSTRUCCION 16 VIVIENDAS EN POTOSI

LICITACION PUBLICA Nº. 4/75

SEGUNDA CONVOCATORIA

PRORROGA PARA PRESENTACION DE PROPUESTAS

En atención a la solicitud planteada por la Cámara Boliviana de la Construcción, el Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI), prorroga el plazo de presentación de propuestas (Licitación Nº 4/75), hasta el día viernes 17 de los corrientes a horas 17:00.

La Paz, octubre 9 de 1975

RELACIONES PUBLICAS

Ministerio de Educación y Cultura

COMUNICADO

Se comunica a los Señores (as) Directores (as) de los Planteles Educativos del Distrito tanto Fiscales como Particulares, apersonarse en el transcurso de la mañana a la Dirección Distrital de Educación a objeto de coordinar la programación que se efectuará con motivo de la llegada de su Excelencia el Sr. Presidente de la República Gral. DAEM Hugo Banzer Suárez.

La Paz, 10 de octubre de 1975.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

AVISOS ECONOMICOS



GISBERT Y CIA. S.A.
Casilla 195

DOLCIANI - Algebra Moderna
DOLCIANI - Algebra moderna y Trigonometría
HORTA - Diccionario de Sinónimos e ideas afines y de la rima.
RIIYS - Métodos de campo en el estudio de la cultura.
FERRATER - Diccionario de Filosofía (2 tomos)
DYNNIK - Historia de la Filosofía (7 tomos)
Cuentos en cartoné - PRECIOS DE LIQUIDACION

Departamentos Habitaciones

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Departamento anticrético calle Chaco tres dormitorios dependencias, teléfono, entrega inmediata.- Departamento villa Fátima tres dormitorios, dependencias, vacía. Otros distintas zonas (9-10)

DEPARTAMENTOS Necesitamos en anticrético, habitaciones en venta y alquiler Ref. Perez Velasco 775. Of. 8 (8-10/R)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Departamentos anticréticos calle Jamaica dos dormitorios dependencias, vacía.- Departamento Jorge Sáenz dormitorio dependencias. Departamento Yanacocha dos dormitorios, dependencias, vacía (9-10)

JOVEN ALEMAN Busca departamento, garzonier amoblado, semiamoblado en Sopocachi. Teléfonos 202161 - 23530 (7-13/63753)

DEPARTAMENTO ANTICRETICOS Diferentes zonas residenciales ofrecemos de dos dormitorios, dependencias, ORGANIZACION "INTEGRAL". Cine Paris Of. 23 (5-9/63187)

SOPOCACHI alquilo confortable soleado dormitorio a dos personas. Pensión Ropa lavada. Teléfono 28079. (9-14/63784)

VENDO Departamento pequeño con terraza un dormitorio Díaz Romero 1506 Miraflores. Timbre superior (9-10/63788)

POR OCASION Vendo un departamento con dos dormitorios, living-comedor baño, patio, agua y luz. Situado en el Barrio Ferroviario. Referencias Avenida Quintanilla Zuazo 689. (9-12/63782)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Departamento anticrético Max Paredes dos dormitorios dependencias entrega inmediata.- Departamento plaza Alonso de Mendoza dormitorio dependencias (9-10)

Carvajal - Yanacocha 448.- Departamento anticrético Yanacocha anticrético amplio entrega vacía (10-11)

Carvajal - Yanacocha 448.- Departamento anticrético calle Chaco tres dormitorios y dependencias - Otro Villa San Antonio Av. 31 de Octubre anticrético (10-11)

Carvajal - Yanacocha 448.- Habitaciones calle Sinosain anticrético - Jaime Freyre dos habitaciones - Av. Illimani dos habitaciones entrega inmediata vacia - Otras distintas zonas (10-11)



CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende casa San Pedro departamento completo, garzonier independiente entrega vacía. Casa Cuarto Centenario departamento completo, terraza, horno panificación, habitaciones dos tiendas, entrega vacía. (9-10)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende casa Francisco Miranda - Manuel Mariaca dos departamentos completos, vacía.- Casa villa Armonía cuatro habitaciones 50.000 otra ocho habitaciones 80.000 ocasión. facilidades - Otras distintas zonas (9-10)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende alojamiento instalado 28 habitaciones seis baños, dos plantas garaje para 14 vehículos todo amoblado entrega vacía zona Gran Poder, entrega vacía mucha clientela. (9-10)

Carvajal - Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende casa Alto La Paz Ciudad Satélite departamento completo entrega vacía - Casa Villa Fátima calle Murureta ocasión otras casas distintas zonas. (10-11)

Carvajal - Yanacocha 448.- Vende Casa calle Cuarto Centenario diez habitaciones dos tiendas Horno panificación - Casa Alto Miraflores departamento completo nuevo.- Otra Villa Armonía calle Costanera cuatro habitaciones ocasión (10-11)

NECESITAMOS Casas en Venta terrenos en venta Perez Velasco 775 Of. 8 (8-10/R)



SE OFRECE EN VENTA lote en Alto Obrajes. Referencias Yanacocha 301 4°. piso oficina N°. 8 (8-9/63773)

VENDO TERRENO 1000 M2. Alto La Paz Referencias teléfono 63428 (8-10/R)

Carvajal - Yanacocha 448.- Vende Lote Tunari Alto La Paz 5000 mts. buen lugar Muchos otros lotes distintas zonas (10-11)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende lote Alto La Paz villa Tunari 500 mts, ocasión. Lote villa Copacabana Burgaleta Velasco 275 mts. otro calle Santivañes 251 mts. buen lugar ocasión. Muchos otros lotes distintas zonas. (9-10)

COMPRO TERRENO De 4.000 a 5.000 m2. zonas Achumani, Cota Cota, Aranjuez. Referencias horas de oficina teléfono 26286. (9-11/63767)

EN IRPAVI TERRENO Vendo 600 m2. Ref: Calle Juan Granier N°. 962, Garita de Lima. (5-11/63696)

TERRENO Compramos Urgente 400 a 500 Metros Cuadrados terreno en Calacoto o la Florida Empresa Aspa teléfono 41411 ó 54832 (8-10/63774)

Instrumentos Musicales

SE VENDE Guitarra de concierto, cocina y cuchillo eléctricos. Teléfono 41032. (9-10/63787)



ALEMAN Se dan clases de alemán a domicilio, teléfono 20430. (R).

CLASES PARTICULARES Preparamos básico, intermedio, medio, cualquier materia. Enseñanza garantizada, teléfono 26340. (9-13/63785)

Teléfonos

SE OFRECE EN VENTA Teléfono en Av. Arce Ref. teléfono 21892 (9-10/63721)

Carvajal - Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Teléfono particular alquilo Miraflores trámite inmediato - Otros transferencia distintas zonas. (10-11)



VENDO Cúpula para camioneta "Chevrolet modelo 1975 Calle Felipe López 538 Alto Miraflores (9-10/63794)

VENDO Cucaracha V.W. modelo 74. Referencias teléfono 56323 - 65193. (9-11/63780)

MOTOR WILLYS Cuatro cilindros, recién reparado, vendo Ref: Juan de Vargas 2278. (R)

Tiendas Kioscos

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Tienda anticrético calle Inca cerca plaza Churubamba lugar comercial vacía. Almacén calle Isaac Tamayo entrega inmediata, lugar comercial.- Otras tiendas distintas zonas. (9-10)

Carvajal - Yanacocha 448.- Tienda anticrético calle Tarapacá vacía - Tienda habitación Alvarez Plata entrega inmediata - Otras tiendas distintas zonas. (10-11)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Local traspaso calle Ingavi lugar comercial entrega inmediata ocasión. (9-10)

Ropas

ROPA IMPORTADA vendo señor, caballero y niños Av. Illimani N°. 1614 (8-9/63761)

ofertas especiales

PRIVILEGIO INDUSTRIAL Ofrezco venta - explotación invento "Procedimiento para regular peso molecular de Copolímeros de Etileno - Propileno" B-2283 Montecatini Edison. Dirigirse casilla 853 (10-11/63799)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL Ofrezco venta - explotación invento "Dispositivo para Conexiones Eléctricas" B-2270 Pechiney. Dirigirse casilla 853 (10-11/63799)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL Ofrezco venta - explotación invento "Perfeccionamiento en Construcción de Lingotes" B-2271 Pechiney. Dirigirse casilla 853 (10-11/63799)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL Ofrezco venta - explotación "Procedimiento para obtención de nuevos Tetradihydroimidazoles" B-2275 Ciba - Geigy. Dirigirse casilla 853 (10-11/63799)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL Ofrezco venta - explotación invento "Circuito para transmisión de señales estereofónicas Múltiples "B-2281 General Electric. Dirigirse casilla 853 (10-11/63799)

SE VENDE Horno nuevo Volcán a gas, tipo Grill con 2 espiedos y parrilla. Referencias teléfonos 41125 - 40460 Interno 10 (R)

ANILLOS PROMOCION BACHILLERES Profesionales, modelos Americanos desde 250.- Pesos Joyería "Monolito" Ingavi 839 (8-20/63772)

ENCUADERNO Periódicos. Petetes, Documentos, Ref. Rigoberto Paredes N°. 1140 (4-10/R)



LIVING Tallado vendo Díaz Romero 1506 Timbre superior (9-10/63789)

DOY A Facilidades, lindos juegos de livings y livings esquineros. Claudio Pinilla 520, Interior (Miraflores) (4-11/63670)



ORQUESTA Electrónica "CARAVELL", teléfono 64206, (2 - 12/63538)

ORQUESTA TELEFONO 53220 (8-12-XI/63760)

ORQUESTA "L.M" De Lucho Manchego, teléfono 23206 (10-14/63797)

"LOS ONIX" Conjunto electrónico teléfono 54333 (24-80ct/63307)

CONJUNTO ELECTRONICO Cano y Su Combo. Teléfono 52651 (9-15/63782)



CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Dinero presto sobre primera hipoteca desde 5.000 adelante asimismo necesito distintas sumas. Capitalistas no pagan comisión, Reserva, Dólares desde 500 adelante, sobre joyas diferentes sumas (9-10)

NECESITAMOS Dinero cualquier cantidad sobre primera hipoteca. Ref. Perez Velasco Of. 8 (8-10/R)

PRESTAMOS DINERO 24 horas primeras hipotecas 10.000.-, 50.000.- 80.000.- pesos bolivianos. ORGANIZACION "INTEGRAL". Cine Paris Of. 23. (5-9/63187)

VENDO DOLARES teléfono 21907 (9-11/63792)

PRESTAMOS DINERO Diferentes sumas, sobre títulos casas, terrenos, joyas, prendarios. Comercio 1057, oficina 1, teléfono 54793 (7-9/63750)

CAPITALISTAS Urgente necesitamos dinero cualquier cantidad, ofrecemos inmuebles en primera hipoteca, documentación al día. ORGANIZACION INTEGRAL Teléfono 55068 casillas 819 - 7005. (30-7/63514)

URGENTE NECESITAMOS "DINERO" para Préstamos hipotecarios y Prendarios como también sobre documentos pagamos buenos INTERESES Ref. CALLE AYACUCHO N°. 266 COMERCIAL "OF" 2 TELEFONO 55022 (8-12/63758).

Empleados

SE NECESITA Enfermera titulada para turno nocturno. Dirigirse clínica Tarnier (7-9/63699)

SEÑORA RESPONSABLE Desea trabajar como cocinera preferible con familia extranjera Ref. Av. Costanera N° 1354 preguntar por la Sra. Luisa vda. de Arguedas (4-10/R)

ORGANIZACION "INTEGRAL" Urgente necesitamos, sirvientas, cocineras, niñeras, mucamas, presentarse con sus documentos o garantía personal, buenos sueldos, Cine Paris Oficina 23. (5-9/63187)

EMPLEADA DOMESTICA se necesita Referencias Rosendo Gutierrez 639 5°. Piso (8-9/63776)

Máquinas

MAQUINAS DE ESCRIBIR Facit y Optima Elite Semiportátiles UEVAS con tabulador. REMINGTON 14 pulgadas, VENDE, Comercio 994 Oficina 6 (8-10/63771)

Técnicos

PLOMERO Instalaciones sanitarias, teléfono 26823. (3-8/63758).

REPARAMOS Televisores, radios Colombia 243 . (1-5-11/63525)

ELECTRICISTA Instalaciones y Arreglos teléfono 41828 (8-10/63763)

REPARAMOS Radios y Televisores a DOMICILIO teléfono 57976 (8-10/63770)

PLOMERO Instalaciones Reparaciones y Calefones teléfono 27802 (8-10/63777)

PLOMERO Instalaciones, reparaciones. teléfono 52217 (708/63698)

REPARACION - INSTALACION Plomería, Gas. Termotanques, cocinas, calefones, sanitarios, cañerías, servicio rápido, garantizado teléfono 24210. Av. Santa Cruz 1058. (4-12/63684)

REPARACIONES GARANTIZADAS Refrigeradores, cocinas, lavarropas, teléfono 60166 (2-25/63542)

REPARAMOS Radios Televisores a DOMICILIO teléfono 65927 Economía Garantía (8-11/63768)

TELEVISORES REPARAMOS a Domicilio de toda marca GARANTIA ECONOMIA, teléfono 50730 (3-8/63662).

PLOMERO Instalaciones, reparaciones teléfono 52217 (10-11/63798)

PLOMERO Instalaciones y Reparaciones teléfono 52217 (8-9/63764)

ELECTRICISTA Teléfono 65862. (5-10/63694)

REPARAMOS Transmiters, Receivers, Transceivers, H F y VHF equipos amateur y alta fidelidad teléfono 26822 (8-10/63762)

ELECTRICISTA Instalaciones y Reparaciones teléfono 60484 (10-11/63901)

PINTOR Realiza empapelados y pintados, teléfono 62307. (3-3-X-/62704)



VENTA Un Cancel 480 x 180 Un Abrigo impermeable. Ref. Sajama 200 (9-10/63793)

NEGOCIOS Inscripciones renta municipalidad. Colón 595 (9-10)

SOLVENCIA Tributaria Colón 595 (9-10)

PASAPORTES 48 horas. Colón 595 (9-10)

ANTIGUEDADES VENDO Escaño puerta Marcos mesitas cajas y otros Dirección Alojamiento Central Calle Manco Kapac. (10-11/63903)

TRAMITAMOS Libretas, militares, pasaportes, títulos, bachiller, brevet profesional Mercado 1118, oficina 5 (10-12/63800)

MALETIN NEGRO Con documentos de Importadora Marsol se extravió inmediaciones parque Riosinho. Ofrecemos gratificación. Llamar a teléfono 65529 ó Max Paredes 767 (R)

TRAMITES MILITARES Libretas, Substitutivos, DECLARATORIA BENEMERITOS, calificación Servicios, Rentas Vejez, jubilaciones; gestiona BENEMERITO DANIEL ARDUZ procurador causas Ex-secretario Tribunal Militar 40 años práctica Sagárnaga 161 - casilla 3807 (8-9/63769)

ORGANIZACION "JET" TRAMITA VOLANDO: Ayacucho 429 Of. 5 LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR en 20 días. PASAPORTES en 8 horas. "JET" teléfono 65520.

CARNET DE IDENTIDAD 8 horas. "JET" teléfono 65520.

TITULOS DE BACHILLER en 20 días. "JET" teléfono 65520.
PLACAS PARA VEHICULOS, en 10 horas. "JET" teléfono 65520.

LEGALIZACION DOCUMENTOS AL EXTERIOR. "JET" teléfono 65520. (5-9/63690)

DOCUMENTOS Reposiciones. Colón 595 (9-10)

TITULACION Treintenaria Colón 595 (9-10)

VENDO Ocasión Tina-baño Litoral 1353 Miraflores (8-9/63778)

TRANSFERENCIA En vehículos Colón 595 (9-10)

BANCO Carpintero Ocasión compro teléfono 83549 (8-9/63761)

COMPRO MONEDAS de Oro de Plata y billetes ANTIGUOS Calle Mercado 981 (2-11/63653)

TRANSFERENCIA Inmuebles Colón 595 (9-10)

LEGALIZACIONES Documentos. Colón 595 (9-10)

VENDO AMPLIFICADOR importado 120 Wats. Jenaro Sanjines 888 (esquina Catacora). (8-10/R)

CARNET IDENTIDAD 24 horas Colón 595 (9-10)



EN SANTA CRUZ Vendo o permuto camión G.M.C. Modelo 67. En perfectas condiciones. Teléfono en Santa Cruz 2-8274 (10-12/63796)

COMERCIAL ROMAN Compra venta propiedades, alquileres, anticresis. Gestoría de Trámites generales, préstamos hipotecarios. Se caracteriza por su seriedad y honradez. Ballivián 90, teléfono 2-3005, casilla 295 SANTA CRUZ. (3-12/63149).

EN SANTA CRUZ Vendo colectivo marcha Chevrolet modelo 74, líneas 10 Referencias teléfono 29995 28449 calle Charagua 24. (7-11/52660)

EN SANTA CRUZ Barnizamos, puertas, ventanas etc. Teléfono 27711. (7-9/62657)

EN SANTA CRUZ Vendo una casa barrio Sirari, detrás al Hotel Los Tajibos, calle Oeste casa N° 3. Referencias Bufete del Dr. Moscoso, teléfono 24335 , Casilla 172 (5-12/52654)

EN SANTA CRUZ Se alquila a matrimonio extranjero sin niños, casa pequeña independiente, semi amueblada, aire acondicionado jardín Referencias teléfono 2-1185, casilla 2753 - Santa Cruz (7-14/52661)

LOTE 600 M2. en venta sobre Avenida VIRU VIRU zona residencial títulos en orden líneas nivel aprobada Referencias SANTA CRUZ teléfono 2-8938 La Paz 4-20... (9-10/63540)

EN SANTA CRUZ Vendo pisos edificios en propiedad horizontal media cuadra de la plaza calle Junín, teléfono 23519 (7-13/52652)

Récords Mundiales

EL PEZ MÁS GRANDE CAPTURADO JAMÁS EN NATACIÓN SUBACUÁTICA FUE UNA GUASA DE 364 KG POR DON PINDER, DE MIAMI, FLA. EN 1955. EL RÉCORD BRITÁNICO DE PESCA CON LANZA ES DE 40 KG 300 PARA PEJESAPO CAPTURADO POR J. BROWN, DE WEYMOUTH, EN 1969.

ENCICLOPEDIA GUINNESS DE RECORDS MUNDIALES — 7838

AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz.- Edif. Esperanza **CENTRAL:** Tel. 40460.- 41125 y 52184.- **GERENCIA:** Tel. 52172.- **PUBLICIDAD:** Tel.: 52178 **REDACCION:** Tel. 51998.- Casilla 1451; Cajón Postal 3275.

FARMACIAS DE TURNO DEL 4 AL 11 DE OCTUBRE

ATENAS Dra. Carmen Gallardo Colón N° 543 (Comercio Ballivián) Telf. 40600, **GUADALQUIVIR** Dra. Rebeca Rojas, Av. Saavedra - Díaz Romero Telf. 26441; **NORTE** Dra. Hilda Puña Av. Armentia N°. ...49 Telf. 22781; **VIRGEN DE FATIMA** Dra. Martha Liendo Héroes del Acre N° 1646 Telf. 25540; **SAN SILVESTRE** Dra. Ruth Carrillo Av. Ecuador - Rosendo Gutiérrez Telf. 53945 **CENTRAL** Dra. Yolanda Salcedo Illampu N° 720 Telf. 41577; **ENTRE RIOS** Dra. ...ilia Quintanilla Av. Entre Ríos 3a. cuadra

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES Plaza Franz Tamayo Tel. 82081 Obrajes.- **SAN CARLOS**, Av. República 26 Tel. 20223 Villa Victoria.- **VERA CRUZ** Av. Antofagasta N°. 100 Tel. 59107 Alto de La Paz.- **CRISTO REY** General ...anza 2110 Tel. 27534 Sopocachi Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 119.- **ASISTENCIA PUBLICA** 118 - 22111 .- **RADIO PATRULLA** 110.- **TRANSITO** 26148 **SAMAPA** 26628 - 26548 - **ENERGIA** ...357.- **TELEFONOS (RECLAMOS)** 113. **INFORMACIONES** 104 - **SEÑORITA HORA** 117.- **LARGA DISTANCIA EXTERIOR** 55907 - 09 **INTERIOR** 20402-03. **HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL** 22821 - ...872 - **AASANA** 59333 - 59310.

FLOTAS

TRANS-SERVICE LTDA. Alto de la Alianza N°. 630 Tel. 43154.- **TRANSPORTES "EL CHAPACO"** Chuquisaca 568 Tel. 40258 **TRANSPORTES UNIVERSO.** Av. Montes 638 Tel. 42831.- **EXPRESO SAMA.-** Plaza Riosinho N° 98 Tel. 64436 ... 28462.- **TRANSPORTES PULLMAN BOLIVIA.-** Plaza Alonso de Mendoza teléfonos 55854 - 25893.- **ANDINO** León de la Barra 360 Tel. 20471 **CONTINENTAL.-** Av. Montes 675 Tel. 29061.- **COPACABANA**, Av. Montes 620 Tel. 20477 - 40461.- **LAURO**, Av. Camacho 1223 Tel. 27677.- **TRANSPORTES PILCOMAYO**, Figueroa esq. Tiquina, Tel. 22858.- **...LIAGA**, Av. Montes 700 Tel. 26376.- **URUS**, Bozo 194 Tel. 50793.- **TRANSPORTES SAN CRISTOBAL** Plaza Alexander 190 Tel. 27775 ...076.- **FLOTA YUNGUEÑA**, calle Coroico N°. 1577 Tel. 43001.- **TRANSPORTES TARIJA**, Tiquina 37 Tel. 28911.- **TRANSPORTES ...CTORIA** Emilio Calderón 563 (Gran Poder) Tel. 56599.- **TRANSPORTES ABAROA**, Plaza Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096.- **MICROBUSES KIRQUINCHO** Bozo 108 Tel. 54612 - **TRANSPORTES "...MOTO MENDEZ"**, Calle Humahuaca 844 Tel. 57929.- **TRANSPORTES TUNARI**, calle Bozo N° 108 Tel. 40375.- **TRANSPORTES MANCO KAPAC**, calle Tumusla 580 (Hotel Tumusla) **"DORADO ORIENTE"**, Pullman de lujo calle Bozo 106 Tel. 40373.- **TRANSPORTES RIVEROS** (a Copacabana) Av. Montes 660. Tel. 20984.- **EXPRESO PANAMERICANO LTDA.** Servicio Potosí - Sucre ...llazón Dirección calle Bozo N°. 167 Tel. 20803.

EXPRESO CINTA DE PLATA Teléfono 65658
TRANSPORTE PESADO Montes 505, teléfono 25083.
AUTO LINEAS INGAVI Av. Manco Kapac 445 teléfono 28981
EXPRESO "LA VELOZ DEL SUD", Av. Manco Kapac 450- Teléfono 23146, La Paz - Bolivia.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO, Tels. 54649 - 53132 - 55769 - 51155 - 51163 - 59053. **LUFTHANSA** Tels. 20383 - 25780 - 50499 - 50609 - **AEROPUERTO** Tel. 59151.- **AEROLINEAS ARGENTINAS** Tel. ...792.- **AVIANCA**, Tels. 43909 - 40883.- **AIR FRANCE**, Tel. 51740 - ...N, Tel. 28536.- **KLM** Tel. 42965 - **SWISSAIR**, Tel. 28924.- **PANAM** Tels. 54117 - 41863 - **BOA**, Tel. 26387 **VARIG**, Tel. 21450.- **ECUATORIANA** Tel. 54472.- **IBERIA**, Tels. 20270 - 24378.- **ALITALIA**, Tel. ...494.- **B.O.A.C.** Tel. 55541 - **CANADIAN PACIFIC** Tel. 55541.- **SOUTH AFRICAN AIRLINES**, Tel. 55541 - **BRITISH CALEDONIAN** ... 55541. **TAM**, Telf. 25542, Aeropuerto 59125.

BRANIFF INTERNATIONAL

VENTAS - INFORMES Tels.: 21100 - 21105 - **AEROPUERTO** Tel. ...303.- **CARGA.-** Tels. 59555 - 59012.- **ESTACION CENTRAL** Tels. ...510 - 53410 - **ESTACION GUAQUI** Tel. 888

DANIEL EL TRAVIESO

Déjame ver tus manos.
Por un momento pensé que ella iba a desmayarse

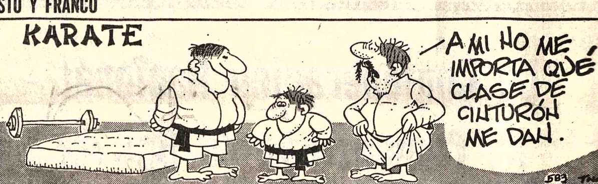
DIVULGUELO

4423

LOS HUEVOS QUE SE LAVAN ANTES DE ALMACENARLOS SE ECHAN A PERDER FÁCILMENTE. EN UNA PRUEBA SE GUARDARON 120 HUEVOS DURANTE 8 SEMANAS, A UNA TEMPERATURA DE 21 GRADOS C. TODOS LOS 60 QUE NO HABÍAN SIDO LAVADOS SE CONSERVARON BIEN; DE LOS 60 LAVADOS, SOLO TRES ESTABAN BUENOS.

LOS HUEVOS SE PREPARAN DE 500 MANERAS DISTINTAS.

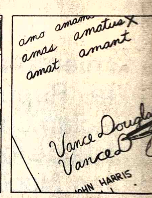
JUSTO Y FRANCO



MARIA DE ORO



TODOS LOS PROFESORES QUE HE CONOCIDO SON... UH... MUY POCO ATRACTIVOS, GAIL... PERO ESE DOCTOR DOUGLAS ES... UH... DIFERENTE.
SU NOMBRE COMPLETO ES VANCE DOUGLAS... DISCÚLPAME, SHIRLEY, PERO DESEO CONCENTRARME EN ESTOS PAPELES.



APARTAMENTO G



JEFF COBB



ANTES DE LLAMAR A DEE, ESTUVE CERCA DE ESTE LUGAR Y VI SALIR DE AQUÍ AL CRIMINAL... ¿ENTIENDE?
¡NO JUEGUE CONMIGO! ¿DÓNDE ESTÁ ÉL... Y ELLA?



MARK TRAIL



SPORTITO



Cuatro mil atletas en Juegos Panamericanos

..MEXICO, D.F., 9 (AP) - Unos 4.000 atletas de 33 naciones de las Américas entraron en la etapa final de su preparación para los Séptimos Juegos Panamericanos, que según la mayoría serán nuevamente un duelo entre norteamericanos y cubanos.

Los juegos serán inaugurados el domingo próximo en una colorida ceremonia en el estadio "Azteca", con capacidad para 105.000 personas, y las competencias en 19 deportes comenzarán al día siguiente.

La mayoría de los atletas están ya instalados en la "Villa Olímpica". Casi todos los médicos de las delegaciones obligaron a sus deportistas a descansar los dos o tres primeros días aquí, para aclimatarlos a la altura de 2.800 metros pero hoy, los distintos estadios e instalaciones deportistas eran un hervidero de actividad, con todos los deportistas cumpliendo intensamente la etapa final de sus entrenamientos.

Norteamericanos y cubanos, son las delegaciones más numerosas, aparecen nuevamente como los gigantes de los juegos, y muchos pronostican que volverán a adueñarse de la mayoría de las competencias. En los últimos juegos, en Cali en 1971, ambos virtualmente arrasaron con las medallas.

Cuba trajo ahora 502 deportistas y Estados Unidos 436. Argentina, con 347, es la tercera delegación más numerosa, y Brasil, con 258, la cuarta.



WILSTERMAN COOPERATIVA.- Este el elenco de Wilsterman Cooperativa de Potosí que interviene en el Torneo Nacional de Fútbol. Es un buen animador de la competencia (FOTO MENDOZA) POTOSI.

Fútbol en Juegos Panamericanos 1975

Argentina defenderá su título

MEXICO, OCT. 9 (AFP).- Argentina, campeón reinante, Brasil, Uruguay y México son lógicos y mayoritarios favoritos para apropiarse de las medallas del Torneo Panamericano de Fútbol, que arancará el próximo lunes 13 en tres escenarios distintos.

Aquí se notó que también los organizadores de los juegos continentales opinan como la mayoría de los expertos y aficionados, puesto que los cuatro favoritos son cabezas de serie en sus grupos respectivos.

Los primeros entrenamientos serios efectuados aquí por los principales contendientes, hicieron patente ayer miércoles y hoy jueves que las primeras opciones son para Argentina y Brasil, cuyos jóvenes elementos lucen cualidades técnicas, físicas y tácticas de afinados profesionales.

Vencedores hace unos meses del torneo disputado en Tolón, Francia, monarcas reinantes del Torneo Panamericano, los futbolistas argentinos, confían retener el cetro que ciñeron en Cali hac cuatro años, pese a las ansias d reverdecer laureles qu animan a sus eternos rivale brasileños, ausentes del torne celebrado en la sede colom biana.

Argentina vs Brasil apare aquí como la final ideal, cu marco será el suntuoso Estad Azteca el 25 de Octubre.

Pero la escuadra uruguay que recién se coronó en Sudamericano Juvenil de Lim espera, como siempre, tra tornar todos los pronósticos participar de la finalisim panamericana.

A esta pretende también escuadra del anfitri mexicano, que luce también título, el ganado en el Torn Internacional de Canne Francia, 1975, y que much consideran como un virtu mundial juvenil junior.

No hay fecha para viaje de peruanos

LIMA, 9 (AP).- La Asociación Nacional de Fútbol no ha tomado aún la decisión respecto a cuando se hará el viaje de la selección a Bogotá para enfrentar el 16 del actual a Colombia en el primero de dos partidos finales por la Copa América.

Entretanto, la selección interrumpió sus prácticas hasta el lunes 13. La decisión fue tomada por cuanto los jugadores alinearán en sus respectivos equipos en el actual torneo profesional y porque el director técnico Marcos Calderón se encuentra afectado por una enfermedad renal.

En razón de ello, los jugadores han sido citados para el lunes para seguir las prácticas.

Con relación al viaje existen dos criterios. Uno que debería hacerse con una anticipación de unos tres días antes del encuentro en Bogotá y el otro que sean el mismo día del partido con un descanso de pocas horas antes de la iniciación del encuentro selañada para las 21.00 EST.

La indecisión de las autoridades plantea dos interrogantes a los aficionados.

En el caso de que se haga con una anticipación de unos dos o tres días, los peruanos si bien no disponen de mucho tiempo por lo menos tendrá algo de aclimatación a la altura de Bogotá. Este temperamento es aconsejado por algunos médicos como el mejor para alcanzar un rendimiento bueno.

Pero si adopta por el temperamento de viajar el mismo día a Bogotá se plantea la siguiente pregunta:

Será una ventaja o una desventaja la decisión del comando técnico de la selección peruana de viajar a Bogotá con pocas horas de anticipación para el partido contra Colombia por el campeonato sudamericano de fútbol?.

Es una pregunta que se hacen muchos aficionados y hasta los especialistas han sido cuidadosos en no hacer un pronunciamiento definitivo sobre los efectos de la altura en el rendimiento de un equipo.

El equipo peruano de fútbol que el 16 del actual enfrentará en "El Campín" de Bogotá a Colombia proyecta viajar a Bogotá el mismo día.

La AFLP pide proceso contra Guido Pareja M.

..Por acuerdo unánime del Consejo Central de la Asociación local de Fútbol y ante las reiteradas denüncias de delegados y representantes de clubes contra el presidente de la Asociación de Cochabamba, Guido Pareja Mariscal, el ente matriz del balompié paceño dirigió la siguiente carta a la Federación:

Al señor
Doctor don Mauro Cuéllar Caballero
Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol
Cochabamba

Señor Presidente:

Nuevamente lamentamos tener que referirnos a situaciones que han sido provocadas por el señor Guido Pareja Mariscal, quien, desde hace un tiempo atrás, obrando en forma por demás insólita, viene adoptando actitudes que demuestran su animadversión absoluta contra la Asociación de Fútbol de La Paz y sus clubes afiliados.

Resulta señor Presidente, que a tiempo de procederse con la inscripción de clubes de La Paz y otras Asociaciones para el Campeonato Nacional "Sesquicentenario de la República", el nombrado dirigente, se hizo presente en el Comité Técnico de la Federación Boliviana de Fútbol, en cuya oportunidad, con la prepotencia que lo caracteriza e interpretando a su modo el contenido de la reglamentación aprobada para el verificativo de la citada competencia nacional, hizo una serie de observaciones fuera de lugar, las mismas que sin lugar a dudas, no tenían otra intención que la de crear una situación crítica tanto en el seno de la Federación como en la de los clubes de las distintas asociaciones que intervienen en el Torneo.

Luego, aduciendo observaciones en las que nuestra Asociación no tiene nada que ver en absoluto, ya que cumplió con todo lo exigido reglamentariamente, perjudicó e hizo pasar el tiempo negándose en principio a visar los pases de los jugadores Lugo y Cañellas, de los que inclusive tenía en su poder la respectiva conformidad que le remitió directamente el Club interesado o de orígen.

Posteriormente, en oportunidad del encuentro que jugó en Cochabamba el Club "Mariscal Santa Cruz" frente al similar "Auror de la citada capital, en forma dícula y por qué no decirlo, de considerada y abitraria, orde que se permita el ingreso al Es dio "Félix Capriles", únicamen de 21 personas pertenecientes "Mariscal Santa Cruz", hecho q dio lugar a que los demás jug dores, como el cuerpo técnic Presidente y miembros de Delegación cancelen el valor sus respectivas entradas.

Como quiera que actitudes co las anteriormente enunciadas otras que incluso fueron con to razón denunciadas en oportunid de los encuentros de las elimin torias por la Copa "América", ñalándose que este dirige adoptó posiciones vergonzosas indignas en perjuicio directo de intereses deportivos bolivian cooperando deslealmente a Delegaciones de los seleccionad extranjeros que actuaron en Bo via frente a nuestra repres tación, es que nos permitim solicitar muy respetuosamente su autoridad, disponga que a brevedad posible, la Federac Boliviana de Fútbol de su Pre dencia, instaure al citado dirige un proceso interno especi destacando para ello las anterio y justificadas razones, que co es lógico suponer no tienen o afán que el de empañar las bue y cordiales relaciones caracterizan los actos entre verdaderos y dignos dirigentes todas las asociaciones afiliada la entidad matriz del fútbol b viano, con la mentalidad hone sincera y patriótica, de que propósito común es el de log trabajando en forma m comunada el anhelado progr del fútbol nacional.

A la espera de sus importan informaciones, aprovechamos motivo para reiterarle nuest atentas consideraciones.

(Fdo.) Dr. José Laquis Chequ Presidente.

(Fdo.) Eduardo Ta Villarroel, Secretario General.



PRESENCIA Deportes
La Paz, Bolivia, viernes 10 de octubre de 1975



En Cochabamba.-

Bolívar apenas logró un empate

Fancesa ganó por W.O. a Real Sta. Cruz en Sucre

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).- Bolívar y Deportivo Tránsito empataron esta noche sin apertura de marcador en la cuarta fecha del Torneo Nacional de Fútbol "Copa Sesquicentenario".

PRIMER TIEMPO

La primera etapa comenzó con el mejor accionar del conjunto de Bolívar que mostró un juego ordenado lo que complicó al equipo local Deportivo Tránsito, que poco a poco fue saliendo del dominio "celeste" para convertirse en un serio rival. Las jugadas frente a los arcos fueron pocas debido a la buena marcación ejercida por las defensas que anularon a los delanteros.

SEGUNDO TIEMPO

En el inicio de esta etapa, Tránsito impresionó por sus llegadas rápidas pero que carecieron de definición. Bolívar, en base a la movilidad de Meza y el ingreso de Linares, también llevó cargas de cierto peligro a la valla custodiada por Pardo. En general el partido conformó a los espectadores que asistieron al "Félix Capriles".

ALINEACIONES

Deportivo Tránsito formo con: Pardo, Siles, Molina, Camacho, Cabero, Jaldín, Rico, Dipp, Foronda, Mario Pérez y Alandía. Bolívar por su parte presento la siguiente alineación: Jiménez, Aldunate, Achi, Baldivieso, Rojas, Liendo, Morales, Fernándes, Díaz, Mezza y Lugo. Alternaron: Oropeza y Linares. Juez del encuentro Octavio Hinojoza de Oruro, colaborado por Jorge Antequera de Santa Cruz y Roberto Echalar de Sucre. La recaudación fué de 38.730 pesos bolivianos por la venta de 2.541 entradas.

EN SUCRE

Real Santa Cruz no pudo trasladarse oportunamente a la ciudad de Sucre para enfrentar a Fancesa por el Campeonato Nacional de Futbol, provocando en esta forma el primer W.O. reglamentario de este certamen.

En consecuencia, Fancesa se adjudicó los puntos. Sin embargo, serán las autoridades de la Federación Boliviana de Futbol, quienes compulsando los antecedentes de este hecho resuelven este problema con equidad.

Dirigentes de Real Santa Cruz explicaron haber contratado un avión del TAM para el traslado de su delegación a Sucre, pero que AASANA no dió la autorización para el vuelo en razón del mal tiempo reinante en esa zona.

Se trata de una circunstancia de fueza mayor que, volvemos a reiterar, debe ser analizada y resuelta por la Federación.

POSICIONES EN EL NACIONAL

SERIE "C"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
1.- 31 de Octubre (Oruro)	2	2	0	0	6	2	4
2.- Bolívar	2	1	1	0	2	0	3
3.- FANCESA (Sucre)	2	1	0	1	2	3	2
3.- Tránsito (Cochabamba)	2	0	2	0	1	1	2
5.- Universidad (Potosí)	2	0	1	1	1	4	1
6.- Real Santa Cruz	2	0	0	2	0	2	0

- PROXIMA FECHA: Domingo 12 de Octubre.- Serie "C".- En La Paz- Bolívar - 31 de Octubre. En Santa Cruz: Real Santa Cruz-Tránsito y en Potosí: Universidad-FANCESA.

ALVARADO Y SU FORD.- Hugo Alvarado, aparece en la inspección mecánica de ayer en Calacoto. El volante compró este carro con la perspectiva de cumplir un buen papel. Es uno de los corredores con chance para ganar el "Gran Premio Nacional".

Entradas para el cotejo Bolívar -31

En previsión a que la demanda de entradas para el partido del domingo entre Bolívar y 31 de Octubre, provoque problemas y aglomeraciones en el estadio Lastra, la Asociación local de Fútbol dispuso que la venta de boletos se realice a partir de hoy.

En efecto hoy se venderán entradas de 14 a 16 horas en el local de la Asociación y mañana de 9 á 12 y de 14 á 18 horas.



VEINTEMILLAS Y LOS TECNICOS.- Jorge Veintemillas, más conocido en el ambiente deportivo como "Veinteco", pasó ayer la inspección establecida por la Comisión Deportiva Nacional.

Difieren largada del "Gran Premio"

Ahora será el venidero domingo 12

Por disposición de la Comisión Nacional Deportiva del Automóvil Club Boliviano el "Gran Premio Nacional Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez", será largado recién a las 8 horas del venidero domingo.

De acuerdo a lo manifestado por dirigente de la mencionada Comisión la medida adoptada se debe a que es deseo tanto de dirigentes así como de competidores de que el Jefe del Estado, Gral. Hugo Banzer, esté presente en la largada.

La carrera debía comenzar mañana pero se adoptaron diferentes medidas a todo nivel, en virtud de que el Presidente de la República retorna al país luego de haber cumplido destacada como brillante intervención en el seno de la Naciones Unidas.

Nuestros informantes manifestaron que todos los detalles, incluso los más mínimos, han sido ya ultimados y se espera que este "Gran Premio Nacional" obtenga rotundo éxito. La competencia mecánica que se inicia el venidero domingo es una de las más largas que se hayan disputado hasta la fecha.

CIERRE DE INSCRIPCIONS.

Hasta el cierre de inscripciones (18 horas de ayer) se registraron en el Automóvil Club Boliviano 31 pilotos para intervenir en el Gran Premio. La Comisión Deportiva Nacional luego del sorteo hizo saber que el orden en que largarán los volantes es el siguiente: 1.- Dieter Hubner, 2.- Rolando Bass Werner, 3.- Wálter Atalá, 4.- "Veinteco", 5. Hugo Alvarado, 6.- Waldo Monje, 7.- Oscar Crespo, 8.- Marco Antonio Burgoa, 9.- Eduardo Zamora, 10.- Ricardo Paita, 11.- Kenny Prieto, 12.- Jorge Abdala, 13.- "Avispón Verde", 14.- Mario Chacón, 15.- Julio Sanjines, 16.- Walter Villegas, 17.- Alfonso Méndez, 18.- Roger Rioja, 19.- Franklin Salas, 20.- Leo Tamarri, 21.- Gregorio Ga 22.- Ronald Lozada, 23.- M Bass Werner, 24.- José Silva "Los Pinguinos", 26.- Z Valdez, 27.- Freddy Schuab, "Espartaco", 29.- To Miahaic, 30.- Percy Sau 31.- Dante Muñoz.

Las máquinas fueron visadas ayer y algunos vola que no cumplieron con este quisito podrán hacerlo hoy Garage "Romero".

NUEVO COCHE

Uno de los bólidos más deroso del automovilismo viano, llegó ayer a nue ciudad. Su propietario, el tacado volante Walter Oba "Avispón Verde", lo adquirió la fábrica FIAT en la Argen y lo trajo en dos días desde capital bonarense.

PRESENCIA pudo apre este nuevo vehículo y nos a vemos a mencionar que, d carro podrá cumplir una bu campaña en el "Gran Pre Nacional, Presidente H Banzer Suárez.

Se trata de un FIAT similar al que utiliza el camp argentino, Juan Carlos Rizz Obando, trajo un equipo c pleto y es posible que se c vierta en uno de los animado más importantes de este eve

Obando invirtió una fu suma de dinero en procura ganar este "Gran Premio" y es el deso de la firma T Motors, como de la gente alle da a Fiat.

Rosario Central único invicto en Argentina

—BUENOS AIRES, OCT. 9 (AFP).- Rosario Central quedó como único invicto del campeonato nacional de fútbol al término de la sexta jornada, cumplida anoche.

Venció a Gimnasia y Esgrima de Jujuy por dos a uno y se consolidó como líder de las posiciones de la Zona "C".

River que continúa a la vanguardia de la Zona "A" dejó su condición de invicto en La Plata, frente a Estudiantes por 3 a 2.

Por su parte, Argentinos Juniors dejó de encabezar las posiciones en la sección "B" al ser vencido por San Lorenzo por 5 a 1.

Finalmente, Temperley, que ascendió este año a primera división, comparte con Racing el primer puesto en la "D". Temperley empató en un gol con Talleres de Córdoba y Racing goleó 6 a 1, a Bartolomé Mitre de Posadas.

Los resultados registrados el jueves fueron los siguientes: Zona "A"; All Boys 1 Huracán 3, Estudiantes de La Plata 3 River 2, Cipolletti de Rio Negro o Gimnasia y Esgrima de Mendoza 1, Velez Sarfield 1 San Martín de Tucumán 2. posiciones: River 9, Huracán 8, San Martín y Gimnasia 7, Estudiantes 6, All Boys 5, Velez 4 y Cipolletti 1.

Zona "B"; San Lorenzo 5 Argentinos Juniors 1, Boca 5 Gimnasia y Esgrima de La Plata 2, Juventud Alianza de San Juan 1 Aldosivi de Mar del Plata 2, Atlético de Tucumán 9 Ferrocarril Oeste O. Posiciones: San Lorenzo 9, Boca y Argentinos 8, Ferro y Aldosivi 6, Atlético 5, Juventud Alianza 4 y Gimnasia 3.

Zona "C", Unión de Santa Fe 4 Chacarita 1, Jorge Newbery 1 Independiente 1, Rosario Central 2 Gimnasia y Esgrima de Jujuy 1 Banfield 1 Belgrado de Córdoba, 2. Posiciones: Rosario 10, Unión 8, Gimnasia 7, Jorge Newbery 6, Independiente y Belgrano 5, Chacarita 4 y Banfield 1.

Zona "D": Atlanta 2 Colón 3, Racing 6 Bartolomé Mitre de Posadas 1, Talleres de Córdoba 1 Temperley 1, Juventud Antoniana de Salta o Newell's Old Boys 0. Posiciones: Racing y Temperley 9, Newell's, Atlanta y Talleres 7, Colón 6, Juventud Antoniana 4 y Bartolomé Mitre 1.

Rol de competencias para los Panamericanos de 1979

..MEXICO, OCT.9 (AFP) - La Organización Deportiva Panamericana aprobó hoy el programa de competencias de los Octavos Juegos que se celebrarán en San Juan de Puerto Rico en 1979.

Antes de clausurar su congreso en México, la ODEPA dio su visto bueno a la lista de 22 disciplinas presentadas por los organizadores de San Juan.

El programa lo forman: Atletismo, básquetbol, beisbol, boxeo, ciclismo, ecuestres, esgrima, fútbol, gimnasia, hockey sobre pasto, judo, pesas, lucha, natación, patinaje sobre ruedas, softbol, tenis, tiro, volibol, yates, arquería y remo.

En los casos de patinaje sobre ruedas y hockey sobre pasto su inclusión definitiva en el programa esta sujeta todavía a que el Comité Organizador pueda proveer las instalaciones adecuadas.

Delegación nacional a los Panamericanos

-El segundo contingente de la delegación nacional que asistirá a los Juegos Panamericanos de México viaja con destino a esa ciudad. El primer grupo viajó el pasado miércoles, tal como se anunció.

Los VII Juegos Panamericanos se inaugurarán con ceremonia especial el venidero día 12 y asistirán personalidades de diferentes países especialmente invitados.

Pese a las duras críticas y a observaciones de diferentes esferas el Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos aceptó solventar los gastos para otros cuatro "delegados" incluídos graciosamente, a último momento, en la delegación que hoy se ausenta del país.

De todas maneras ayer gracias a una nota publicada en un matutino local cobraba cuerpo la idea de que a su retorno los "delegados" paguen, por lo menos, el costo se su pasaje. Para el efecto se determinaría que los pagos sean a facilidades. Se dijo que de alguna manera se debe recuperar por lo menos en parte la fuerte erogación que significa el viaje de la delegación nacional a México.

EL GRUPO

El grupo que viaja hoy está integrado por deportistas vinculados a esgrima, pesas, tenis, tiro deportivo. No se reveló la nómina de los delegados, para, se dijo evitar mayores problemas.

RETORNA INSTRUCTOR

Hoy retorna a su país de orígen, Alemania Federal, instructor alemán de esg Waleter Madel.

Madel permaneció d varios meses en el país función especifica fue preparar al equipo nacio esgrima que competirá Juegos Panamerican México a iniciarse el p día 12.

Madel, vino al país, ju otros instructores, enviad el Comité Olímpico Ale dentro del plan de coopera nuestro país que esa en tiene ya preestablecida.

Madel, declaró ayer q esgrimistas nacionales pondieron perfectamente todos los requerimientos además que existe m humano por demás ex que deberá seguir trab con miras a los Juegos varianos a realizarse en el en 1977.

Madel manifestó su des retornar en breve al país que una vez en Alem Federal iniciará las gest necesarias ante sus super para lograr su propósito.

31 de Octubre ganó a Universidad en Oruro

..31 de Octubre, de Oruro, mantuvo su condición de invicto en la serie "C" del Campeonato Nacional de Fútbol "Sesquicentenario", tras vencer ayer en el estadio Jesús Bermúdez a la representación de Universidad de Potosí por tres goles contra cero.

El encuentro controlado por el árbitro Alberto Daza de los registros de Cochabamba, tuvo dos facetas completamente diferentes.

En efecto, durante el primer tiempo, el juego y la producción de ambos equipos fue equilibrada llegando esporádicamente las delanteras a crear dificultades a las zonas defensivas, razón que mantuvo inalterable el marcador hasta la conclusión de los primeros cuarentieinco minutos.

En el período complementario las cosas cambiaron radicalmente. 31 de Octubre, exponiendo su real capacidad, se mostró muy superior a su rival y logró tres goles que finalmente justificaron su victoria.

La apertura del marcador se produjo a los 21' por mediación de Villarroel. Aumentó Luis Quinteros a los 35' y luego, el mismo Villarroel cerró la cuenta a los 43 minutos.

Con este resultado 31 de Octubre totalizó cuatro puntos, en tanto que Universidad de Potosí, en dos compromisos sólo logró un punto.

Austria Viena puntea certamen

- VIENA, OCT 9 (AFP).-- El Austria Viena se encontraba hoy al Frente de la Primera División del fútbol Austriaco, primera división tras la undécima jornada disputada el miércoles.

Resultados:

Rapid 1 Sturm Graz 0; Salzburgo 1 Klagenfurt 1; Graz 1 Lask Linz 0; Voest 0 Innsbruck 0; Australia 3 Admira 0.

Vásquez fue elegido Presidente de ODEPA

MEXICO, D.F. 9 (AP).- El mexicano Mario Vásquez Raña fue elegido hoy Presidente de la Organización Deportiva Panamericana por el período 1975-79 derrotando en una elección secreta al veterano dirigente venezolano José Beracasa, quien aspiraba a la reelección.

Sylvio de Magalhaes Pinto, de Brasil fue elegido Primer Vicepresidente, y Humberto Chica Pinzon, de Colombia, segundo Vicepresidente.

Los delegados decidieron no hacer público el número de votos obtenido por cada candidato, pero se supo que Vásquez triunfó por 24-9.

El argentino Pablo Canazo fue elegido Secretario, y Michal Simmons, de Barbados, Tesorero.

Beracasa, de 68 años, dirigió el principal organismo deportivo continental durante cuatro años, desde 1971.

Una ovación saludó el anuncio de Magalhaes Pinto de que Vásquez Raña, Presidente del Comité Organizador de los Juegos Panamericanos que se inauguran el domingo, había sido el ganador.

Magalhaes dirigió la votación, en que cada delegado depositó la boleta con su voto en una urna. Lo hicieron por orden alfabético, primero Antillas Holandesas y último Venezuela.

Aparte de la elección, la Asamblea de la ODEPA otorgó hoy varias distinciones: el Comité Olímpico Argentino recibió el trofeo "Avery Brundage", premio a la labor olímpica: el ex- Presidente del Comité Olímpico Chileno, Sabino Awad, recibió el diploma por trabajo distinguido, y el nuevo Secretario de la ODEPA, el argentino Canazo, el "botón al mérito".

La Selección Nacional cayó ante las chinas

La selección femenina de volibol de China Nacionalista, se impuso anoche a la Selección Boliviana por 3-0, concluyendo invicta su campaña en nuestro país.

Las asiáticas jugaron dos partidos en el Coliseo de la calle México y otro en Cochabamba, obteniendo triunfos que ratifican los antecedentes de que vinieron precedidas.

En el partido de anoche, presenciado por regular número de aficionados, las chinas volvieron a exhibir su calidad y otros atributos que no les vimos en su primer compromiso. En efecto, complementaron con precisión su labor de ataque y defensa y virtualmente no encontraron rival al frente, salvo en la primera cancha en la cual el conjunto nacional ofreció mayor resistencia.

El pleito se dilucidó por 15-11, 15-7 y 15-3.

Melgar de Arequipa ganó a Strongest 3-1

AREQUIPA, PERU, 9 (AP).- The Strongest, de La Paz, cayó esta tarde 3-1 ante el local Melgar F.C., de primera División, en un partido discreto y accidentado, que casi concluye en una pelea campal entre los futbolistas.

El partido se jugó en el estadio del club Arequipeño, ante unas 3.000 personas.

Melgar se puso en ventaja a los 48 minutos del primer tiempo con AUTOGOL de Robles; empató Herrera de cabeza a los 2 minutos del siguiente período; Melgar sacó nueva ventaja a los 10 minutos por intermedio de Andrade, y Ponce Arro, a los 17, puso las cifras definitivas.

A los 18 del segundo tiempo, Gutiérrez, de Melgar, fue derribado por Zamora, de The Strongest, desde el suelo le aplicó un puntapié al boliviano. Gutiérrez fue expulsado, pero cuando salía del campo, Zamora corrió tras él para devolverle la agresión.

Zamora fue interceptado por el golero argentino, Campana, del Melgar, quien recibió un puñetazo del boliviano. Al replicarle Campana se generalizó la pelea entre Bolivianos y Melgarinos.

El árbitro Manuel Chevarría actuó sin energía y sólo expulsó a Zamora.

ALINEACIONES:

The Strongest: Goyburo; Iriondo, Robles, Peña y Montoya; Fontana, Zamora y Jiménez; Varas, Herrera y García.

Melgar F.C.: Illianes, Pacheco, Reina y Gutiérrez; Paredes, Ticona y Martínez, Lozada, Cansani (Argentino) y Andrade.



TULIN CASTRO PINTO.- Que ahora intervendra como piloto, pasó la inspección de su Jaguar. En la escena el mecánico de la Comisión Deportiva Nacional, José Romero, "chequea" su motor.